

SK
sydkusten.es

jun | jul | aug 2018

ALLT MER SPÄNT I KATALONIEN

Interventionen i regionen består.

ETA UPPHÖR ATT EXISTERA

Efterlängtat besked kom till slut.

HINDERFÖR ATT BOKVAR I SPANIEN

Detta väntar dig som söker vårdhem.

KOMMUNIKATION PÅ VÅGORNA

Podcast och radio för kustsvenskar.

MER ÄN BARA KUNGSLEDEN

Vi avslöjar de dolda
sevärdheterna
vid El Chorro.

Murillo hyllas i Sevilla

Exakt 401 (?) år sedan mästaren föddes.

La Pappardella

PUERTO BANUS
952 815 089

I Puerto Banús
sedan 1993!



I sommar bjuder vi Sydkustens läsare på en VÄLKOMSTDRINK, om du kommer för lunch eller middag. Hänvisa bara till annonsen i denna tidning, när du anländer!



Vi finns på kajen med de största båtarna i hamnen!
Muelle de Honor · Casa A · Local 4 – Puerto Banús · MARBELLA
Telefon: +34 952 815 089 · E-mail: lapappardella@hotmail.com
www.lapappardella.com

<https://www.facebook.com/la.pappardella.puerto.banus>
<https://www.youtube.com/user/LaPappardella>



Svårt skilja på flaggor

Det ser ut att bli en ostadig sommar i Spanien. Inte vädermässigt kanske, då sol och värme närmast är garanterat i landet åtminstone under tre månader, men däremot politiskt. Inget tyder på att konflikten i Katalonien kommer att bedarra, trots att separatisterna till slut lyckats välja fram en ny regionalpresident. Quim Torra är nämligen en av de mest radikala representanterna för självständighetsrörelsen och tyvärr verkar det också som om den katalanska nationalismen på allvar börjar göda spansk nationalism, som gensvar.

Krisen i Katalonien har definitivt påverkat den politiska situationen i övriga Spanien, på flera nivåer. PP-regeringen har tvingats manövrera för att få igenom den kraftigt försenade budgetpropositionen för i år och samtidigt har Partido Popular kommit på kollisionskurs med deras stödparti Ciudadanos. Detta då det liberala partiet slagit mynt av den katalanska konflikten och allt mer ser ut som en seriös kandidat att vinna nästa riksväl.

Det liberala partiets framgångar i opinionsundersökningarna ser ut att ha stigit ledaren Albert Rivera åt huvudet. Han kräver allt hårdare tag mot de katalanska separatisterna och samtidigt har Rivera startat en fosterlandskampanj som för många med ett uns av historiskt minne får det att krypa i hela kroppen. För Rivera är kärleken till Spanien och den spanska flaggan något som enar, men hans initiativ bidrar snarare till en ännu starkare polarisering. Nyligen höll Ciudadanos en surrealistisk sammankomst i kongresspalatset i Madrid där bland annat sångerskan Marta Sánchez bjöds in att sjunga sin hyllade version av nationalsången, som ju officiellt saknar text.

Gränsen mellan oskuldsfull fosterlandskärlek och påtvingad nationalism är hårfin. Jag älskar

Spanien, men när jag de senaste gångerna rest till Madrid och sett spanska flaggor i var och varannan balkong har jag definitivt inte känt mig upprymd. Snarare än en kärleksförklaring ser jag i flaggorna ett krav på underkastelse.

Som en jämförelse kan jag säga att jag gillar synen av en svensk flagga som vajar på en stång vid en rödmålad stuga på landet. Jag skulle dock rysa om samma flagga plötsligt skulle hänga utanför alla fönster i hela Stockholm. Eller för den delen om det skulle bli obligatoriskt för alla skolbarn att sjunga "Du gamla du fria" varje morgon, före lektionerna börjar. Precis som religion måste fosterlandskärlek vara ett frivilligt val, inte något som du tvingas hysa annars ses du som en landsförrädare, eller åtminstone suspekt.


Det blir extra svårt att särskilja sympatierna i sommar med anledning av fotbolls-VM. Många spanjorer kommer åter

» **Snarare än en kärleksförklaring ser jag i de spanska flaggorna på balkonger ett krav på underkastelse.**

att damma av sina spanska flaggor eller köpa nya i kinesbutiken för att heja på Iniesta, Sergio Ramos & Co i Ryssland. Under åtminstone en månad får vi intala oss att de otaliga spanska flaggorna enar kring ett idrottsevenemang och inte används som politiskt slagträ.



 sydkusten.es/spanienblogg

 sydkusten.es/elvikingoboqueron



Redaktion/Redacción:

Mats Andrés Björkman
info@sydkusten.es

Annonssvd./Dep. Comercial:

Richard Björkman
richard@sydkusten.es

Telefon/Teléfono:

952 863 375

Postadress/Dirección postal:

Apdo. 2201. 29604 Marbella (SPAIN)

Prenumerationspris/år (4 nr):

Spanien: 10€ - Sverige: 20€

Tryckeri/Imprenta:

Rivadeneira S.A. Getafe (Madrid)

Mer information/Más información:

www.sydkusten.es

www.facebook.com/sydkusten

www.youtube.com/sydkustenmarbella



INNEHÅLL

FORUM

04 Debattforum

06 Boknytt

VIMMEL

08 Vimmel

AKTUELLT

10 Vårdhem i Spanien

14 Lars Joelson

NYHETER

16 Krisen i Katalonien

20 Slut på ETA

24 Garantipensioner

FÖRETAGSNYTT

26 Besök hos Agrojardín

28 Nytt mäklarkontor

28 Riksdagsbesök

30 SK-tv i RTVE

30 Borgmästarbesök

32 Nytt konstgalleri

COSTA DEL SOL

38 Färre nordeuropéer

40 Ingen vattenbrist

42 Utlänningsmöte

44 ETA:s terror på kusten

46 Golfbana halverad

46 Viktigt bidrag av AHN

REPORTAGE

34 Mer än Kungleden

48 Nya radiovågor

50 Murillo hyllas

TEMAN

54 Spanska viner

56 Fotoskolan

58 Sydkusten Trophy

60 Lena Ottosson

ÖVRIGT

62 Radannonser

64 Evenemang

65 Skryssat

66 En castellano

Sydkusten slog mynt av aprilskämtet

Blogg: Religionsfrihet, amen

Läser ofta med stort intresse Syd-kusten! Tack för mycket läsvärt! Nu blev jag dock förvånad att man kan leva i en spansk kontext utan att få större respekt för spansk religion än vad Mats Björkmans inlägg ger uttryck åt. Meningen att "ministrarna stod i givakt och sjöng för full hals inför Kristusfiguren" känns mycket svensk, dvs religion är absurt nys eller att religion bara får finnas "i garderoben". Men det finns andra synsätt.

Thomas Henningson

Miljontals bananer på tippen

Hemskt! Vi har Frutería och plátanos är alltid dyrare i inköp för oss än bananas. Vi föredrar ändå att bara sälja kanariebananer eftersom dom är inhemska, godare och med höga krav på kontroller av odlingarna.

Agneta Gunnarsson Lopez

Rajoy viker sig ej om pensioner

Ser ut som att spanjorerna får ställa in sig på att jobba ännu längre i framtiden. Just nu så kommer det att bli färre som skall försörja fler. Sådana ekvationer ger mindre pengar till var och en. Har hört att de spanska kvinnorna lever längre än de svenska också!

Ralph Nilsson

Spanien ignorerar EU-domstol

Bra av Europeiska Domstolen! Dåligt av spanska parlamentet som fortsätter begränsa yttrandefriheten.

Joakim Karlsson

Säsong för nisperos

Tänk att jag visste vad det var. Såg dom i Portugal och trodde det var en typ av fikon- men googlade och hittade mispel. Hur äter man dem bäst?

Pia Larsson

Kan ätas direkt från trädet med handen och har ett skal som enkelt tas bort. Vi rekommenderar annars kylskåpskalla nisperos.

Richard Björkman, Syd-kusten

Tycker också dom är godast kalla. Så läskande i värmen!

Annika Martinsson

Många läsare har medgivit att de gått på och även delat årets aprilskämt i Syd-kusten.

Dagens bild på hemsidan 1 april var manipulerad, för att ge sken av att Fuengirola rest ett monument på strandpromenaden till den svenska kronan. Motivet var det befintliga monumentet till pesetan, men vi tog oss friheten att byta ut myntet mot en svensk enkrona.

Så här löd bildtexten: "Fuengirola har fått en ny myntstaty och efter pesetan är det den svenska kronan som står på strandpromenaden i Los Boliches. Det är en hyllning till svenskkolonin i Fuengirola och monumentet står endast 50 meter från Skandinaviska turistkyrkan. Foto: Richard Björkman".



Syd-kusten lade in ett fotomontage 1 april som "Dagens bild" och många läsare gick på skämtet.

Gick på det! Men tänkte att det var lite osmakligt med ett monument över pengar!! Alltid varit lättlurad.

Elisabeth Svederman Katz

Den gick jag på först.

Carina Agdelius

Den va bra den.

Maria Halling

Fyndigt Richard B.

Rune Rotstam

Bra den.

Jan Reebock

Jag gick ju på den. Hann vidare-befordra bilden till vänner o familj. hahahah

Katja Lisa Gonzalez

Gick på den.

Mattias Sjöberg

Så kul och originellt.

Lisbeth Swahnberg

Vilket fyndigt April-skämt... ha..ha.

Ewa Lindberg

Roligt!

Britt-Marie Byström

Aww fy, jag gick på detta! Synd det inte var sant.

Anna Ann-Katrinsdotter

Den var bra!! Gick på den.

Niki Marko

Den var fin den Richard Björkman.

Maj-Louise Kuhlin

April april!

Inger Algotsson

Åh, wow så roligt.

Katja Lisa Gonzalez

Ny fasadmålning i Estepona

Det finns gränser för det mesta, och nu är gränsen nådd för antalet väggmålningar i Estepona tycker jag!! Vad var det för fel på Andalusiens vita byar och städer?

Kjell Sporrang

Du verkar inte förstå kraften o glädjen i konsten. Det har blivit en attraktion till Estepona med nu 46 väggmålningar... som hela tiden omprövas och som också kommer förnyas. Har du gått och sett alla alster? Karta finns gratis på torget i Turistbyrån... 3 timmar konstvandring. Tänk om fler städer skulle ta efter så skulle vi få en bättre o snyggare värld.

Thomas Jernmark

Jag är så avundsjuk. I vår omgivning finns mängder av fula fasader och de förblir fula... Inget händer...

Barbro Sändh

Man ihjälstängad vid tjurrusning

Underbart!? Näe, visst ere tragiskt när någon far illa, men tänk lite på Ferdinand också. Som vissa säger, man vet vad man ger sig in i.

Michael Dahlgren

Det var FEL från början! Avskaffa tjurrusningar!

Sofia Ocaña

Håller alltid på tjuren på såna där tillställningar.

Per Milwertz

Den som ger sig in i leken får leken tåla... Låt tjurarna vara tjurar! Vad har de på gatorna att göra?

Susanne Klint Martell

Djuren måste ju försvara sig mot dessa galningar!!!

Ingrid Vestlund

Är man så dum så får man skylla sig själv.

Annica Ejheden

Blogg:

ETA:s kamp meningslös

Säger en del om att våld inte löser våld. Det finns alltid fredliga sätt att påverka.

Peter Maack

Njut av sommaren med Agrojardín.



Trädgårdsdesign och underhåll, byggnationer, växter, dekorationer, trädgårdstillbehör, mat och tillbehör till husdjur, ridutrustning, trädgårdsmöbler, grillar...



N - 340, km. 164,
Avfart Parque Antena.
Estepona (Marbella)

Scanna in våra koordinater för att enkelt finna fram.

 **agrojardín**

Tel.: 952 79 62 31
www.agrojardin.com



Puigdemont gripen i Tyskland

Jag är inte så insatt och håller därför inte på någon sida, även om jag upplevde dagarna runt folkomröstningen i Barcelona, men känner det är något VÄLDIGT obehagligt i det att brottsförklara, efterlysa och nu häkta en LEDARE för en stor del av det katalanska folket och dess vilja! VEM avgör vad som är rätt eller fel? Starka vibbar från en annan tid. I Spanien, men även på andra håll, och även väldigt nära.

Gunnel Alexandersson

Äntligen!!! Det var nog med Puigdemont. Han har begått ett brott. Jag tackar domaren.

Fernando García Zotano

Kan nån av er som tycker att det är bra att Puigdemont blivit gripen förklara varför?? Vill ha ett ordentligt svar, gärna med en förklaring.

Mikael Vuorijärvi

Iscensätter man en statskupp i ett demokratiskt styrt land, så ska man ställas till svars för det. Tamejfan.

Björn Solum

Radikal ny katalansk president

Det är sorgligt att majoriteten fortsätter denna linje med en perspektivlös kamp för "det enda rätta". Dom rusar utan att avläsa terrängen. Det verkar vara de kulturkonservativa inom JxCat som tillsammans med radikalerna inom CUP driver denna exkluderande inställning. Vänsterrepublikanerna, ERC, har hela halvåret signalerat att man vill byta strategi, men har inte fått den draghjälp av Comú och PSC som man behövt. I dagsläget så har de tre socialistiska partierna inte en majoritet men torde vara den enda koalition som kunde erövra ett avancerat folkflertal. Med "federalism" och regeringsskifte i Madrid som huvudlinje.

Anders Ågren

Torra flög direkt till Berlin

Att sitta vid styret men ändå inte styra!

Benny Åbrink

Syd kustens flygfilm i riks-tv

Grattis! Det är en fin film!

Per Lothigius

Bra jobb ska belönas. Toppen att de tog med er film till riks-tv.

Kjell Randow

Fler separatister gripna

Måttet är rågat! Låsa in demokratiskt valda politiker utan rättgång är en stor skam och kommer att kosta Spanien dyrt i många avseenden. Dialog är vad som krävs, men det enda som de vill uppnå är provokation så att de kan ta i med hårdhandskarna igen och ta över för all framtid. Ett centraliserat Spanien, utan autonomier, är drömmen för den sittande regeringen. Att vinna med valurnor är inte ok, att skriva kritiska sånger är olagligt, att exponera bilder av de politiska fångarna vid konstutställning är inte ok. Hur länge kommer detta att tillåtas? Vart tog yttrandefriheten, mänskliga rättigheter och demokratin vägen i detta land? Spanien vrider tillbaka tiden, Francotiden gör sig påmind, tyvärr, med katalansk president och demokratisk valda parlamentledamöter i exil. Som svensk har jag svårt att förstå att detta kan få äga rum i EU.

Carmen Ríos Sánchez

Kärleksbrev till Costa del Sol

Det du skriver är så sant och vi känner likadant om Costa del Sol. Är en framtidsdröm som vi hoppas på att någon gång skulle kunna bli sann. Njut av allt det goda där... skaldjuren, fisken, köttet, frukten, färskbrödet från konditoriet, solen, värmen och de härliga hjälpsamma spanjorerna och inga hala gator som är här i Norden. Ha en god fortsättning.

Pia från Finland

Intressant läsning. Har själv hus härnere. Pendlar under mina lov hit ner till fantastiska Costa del Sol. Känner igen mig i det du skriver om. Vill bara tillbaka när jag (vi) vänder hem igen - stormtrivs. Fint skrivet av dig.

Anna-Lena Lindholm

Tack, Lena för dina härliga skrivelser! Jag läste den senaste, var sedan tvungen att läsa de andra också. Det ligger så mycket sanning i det du skriver!

Inge Korkala

Dela du också dina åsikter på sydkusten.es och **Facebook!**

BOK NYTT

Holländarn

Birgitta Bergin

I mitten av maj publicerades Birgitta Bergins åttonde roman - "Holländarn". Sedan hon debuterade 2014 med "Tre veckor" har hon alltså producerat näst intill två böcker om året.

Har du tröttnat på feelgood nu?

– No, no! Nästa bok är en skruvad feelgood! Men den här boken var jag "tvungen" att skriva, den har malt i mitt huvud i flera år men jag har nog inte varit beredd att ta steget förrän nu. Det kan vara knepigt att byta genre och den här boken har inte fått mig att le som tidigare böcker, snarare tvärtom.

Har det varit några andra skillnader mot dina tidigare böcker?

– Holländarn har krävt mycket mer research än vad jag är van vid och den har också tagit betydligt längre



Holländarn är ett familjedrama baserat på en sann historia.

tid att skriva. Jag har arbetat med den sedan december 2016 och innan dess har den formats under en lång tid i mitt huvud. Det är en fångslande historia som jag hoppas ska beröra mina fans och även hitta nya läsare!

Hur kom du över den sanna historien?

– Det var en väninna som anförtror sig till mig och lade till: "Det här skulle kunna bli en bok, Birgitta. Du kan skriva den." Det tog dock som sagt en längre

tid innan jag vågade ta tag i hennes historia, som jag har gjort till min. För det har jag bland annat ändrat namnen på personer och platser.

Vi utgår nästan från att du redan har nästa bok på gång... Vad handlar den om?

– Boktiteln är "Toktanten" och kommer att ge mycket igenkänning hos många, tror jag. Det handlar om ett grannbråk på en liten ort, ett bråk som urartar fullständigt. En varm och sömning och vänlig sommaridyll förvandlas till ett inferno, orsakat av en granne som anser sig stå över mänskligheten och ser som sitt kall att bringa "ordning och reda" hos allt och



FOTO: AGATA JENSEN

Birgitta Bergin bor stora delar av året i Marbella.

www.birgittabergin.se **I**

VITTSJÖ ÅKERI AB



NEXT STOP COSTA DEL SOL • SPAIN

Levererar på kusten varje vecka!

Flyttningar (även mindre), personbilar, godstransporter, livsmedel, kyl- & frystransporter. Även lokala flyttningar och transporter.

Kontakta oss!

+46 42 14 09 30 • info@vittsjoakeri.se
www.vittsjoakeri.se



Est. 1996
Asa Pettersson
Inmobiliaria - Real Estate
www.asapettersson.com info@asapettersson.com



Fuengirola, Los Boliches
Rymlig lägenhet i centralt läge i Los Boliches. Nära all service och svenska skolan. Terrass i sydvästläge med många soltimmar. Område med två pooler och tennisbana.
Byggyta 170 m², 4 sovrum, 3 badrum.
REF. L023
Pris: **289.000€**



Fuengirola, Torreblanca
Villa uppdelad i 3 lika lägenheter; pool och stora privata terrasser. Detta är den perfekta flerfamiljslösningen - något att köpa tillsammans eller ett eget boende/semesterboende med uthyrningsmöjligheter. Byggyta 277 m², 6 sovrum, 3 badrum. REF. V407
Pris: **495.000€**

Din svenska mäklare i Los Boliches/Fuengirola sedan 1996.
Hos oss finner du allt under samma tak - mäklare & laglig representant.
Vi gör även skattedeklarationer (icke resident), NIE-nummer, import och ägarbyte av bil, fullmakter, kontrakt, testamenten m m.

Varmt välkommen till oss!

Plaza San Rafael, 11, Los Boliches, 29540 Fuengirola +34 952 593 132
Öppet mån-fre 09.30-16.30 - Annan tid vid överenskommelse.

RESTAURANTE • PUERTO BANÚS



LOS BANDIDOS



COCINA INTERNATIONAL • INTERNATIONAL CUISINE



En svenskägd lyxrestaurang i hjärtat av Puerto Banús som erbjuder en unik och intim middagsupplevelse. Vi erbjuder en populär à la Carte med klassiska rätter och hemlagade såser som är en ren fröjd. Denna kända Marbellareferens har betjänat mer än två miljoner gäster från hela världen de senaste 30 åren.

Tel: 952 815 915 / 654 018 967

Vi firar 30 år
med god mat, vänner
och fina stunder!



Dokali Megharief, grundare av Magna Hotels & Resorts, Henri Giscard d'Estaing, ordförande för Club Med, María Ángeles Muñoz, borgmästare i Marbella samt Jihad Megharief, ordförande för Magna Hotels & Resorts.

VIMMEL!

Första stenen för stor hotellsatsning

Marbellas nya hotell Club Med-Magna Marbella siktar på att bli det ledande familje- och konferenshotellet i hela Spanien.

Hotellet ska invigas i juli nästa år och inrymmas i den tidigare anläggningen Don Miguel, som varit stängd sedan 2004. Fastigheten ska totalrenoveras och den första stenen för den nya anläggningen sattes 19 april vid en högtidlig ceremoni.

Anläggningen har köpts av Magna Ho-

tels & Resorts och kommer att drivas av den kända franska kedjan Club Med. Det blir ett hotell med helpension inriktat för främst barnfamiljer samt konferensgrupper. Anläggningen kommer att ha ett eget konferenscenter med plats för upp till tusen personer.

Sportfaciliteterna inkluderar bland annat elva tennisbanor. Hotellet har sammanlagt 486 rum och investeringen uppgår till nära 72 miljoner euro.

Foton: MN Comunicación



Hotel Don Miguel har stått tomt sedan 2004, men ska nu drivas av Club Med.



En ny upplaga av Skolans dag hölls 5 maj i Marbella.



Skolans elever underhöll på utomhusscenen.

Solidarisk dag i Marbellaskolan

Svenska skolan i Marbella firade 5 maj en ny upplaga av Skolans dag, med Öppet hus. Nyhet för i år var en stor loppmarknad med föremål som eleverna samlat in och där intäkterna gick till skolor i Filippinerna. Det var matservering i solen i skolans fina trädgård och eleverna hade uppträdanden på utomhusscenen.

Foton: Richard Björkman



FOTON: AGATA JENSEN

Modevisningen bjöd på allt från festblåsor till sportkläder och tillbehör för strandbesöket.

Modevisning på H10 Andalucía Plaza

SWEA Marbella arrangerade 6 maj en ny upplaga av sin populära modevisning.

Kreationer från ett flertal olika butiker och designers visades upp av SWEA-mannekänger, som såg ut att trivas minst lika mycket som publiken. Evenemanget hade en lyxig inramning i hotellet H10 Andalucía Plasas salong och många av hotellgästerna trollbands av uppvisningen och anslöt sig till applåderarna.

Nio olika modeller visade upp kollektioner från nio olika butiker och modeskapare. Två av dem reste i år ned från Sverige, dels Pernilla Wahlgren och dels Mocha of Sweden.

Modellerna bar även smycken av Eivy Flodin. I pausen serverades cava och diverse kreativa tilltugg.



www.sydskusten.es/tv/18007



Utmaningar för att bo kvar

En byråkratisk labyrint väntar den som söker offentligt äldreboende i Spanien.

Medelåldern bland Spaniensvenskar är hög och även om vi alla drömmer om ett långt och friskt liv så drabbas många av krämpor med åren. Några väljer i den situationen att prioritera tryggheten i Sverige framför sitt älskade Spanien. Det finns dock alternativ för den som vill bo kvar livet ut i södern, även om det tyvärr inte alltid är en solskenshistoria.

Åldrandet är universellt, men behandlingen av äldre varierar stort från land till land. Skillnaderna mellan Sverige och Spanien är stora. Medan det i Sverige generellt

avsätts större offentliga resurser åt äldrevården är det i Spanien fortfarande kutym att barnen ser efter sina föräldrar. Det senare blir dock allt mer komplicerat, i takt med att

allt färre av barnen är hemma om dagarna och föräldrarna lever allt längre. Medan det i Sverige ses som naturligt att skaffa äldreboende, är det för många spanjorer nästan likställt med att överge sina föräldrar, om dessa hamnar på ett hem.

ÄNDRADE LEVNADSVANOR och även influens från den växande utländska befolkningen gör att antalet ålderdomshem på Costa

del Sol ökar. Utbudet är i dagsläget stort och även om de flesta hem är privata, så har en majoritet en stor andel offentliga platser som medför att priset inte skiljer nämnvärt mellan olika anstalter. Månadshyran ligger normalt på strax under 2 000 euro. Undantag är de rent privata hemmen, där ett boende ofta ligger på mer än 3 000 euro i månaden.

Alla EU-medborgare som varit mantalsskrivna i Spanien i

Många skandinaver vill bo livet ut i Spanien, men i den händelse att man behöver ansöka om en offentlig vårdhemsplats är det många byråkratiska hinder på vägen.

minst fem år har samma rätt till en offentlig vårdplats som vilken som helst spanjor. Det betyder också underförstått att de har lika svårt att uppnå en sådan plats. I Spanien kanaliseras numera all offentlig äldreomsorg genom den så kallade "Ley de la Dependencia" (Lagen om beroendesituation), en reform som genomfördes av Zapateroregeringen 2007 och som fortfarande inte fungerar fullt ut. Den ekonomiska krisen ledde till kraftiga nedskärningar av av anslagen, just som lagen började implementeras i Spanien. Även om det varierar stort mellan olika regioner är väntetiderna för att erhålla olika former av hjälp långa och mycket tyder på att myndigheterna medvetet drar ut på processen, av besparingskäl. Under tiden tvingas familjerna till stora utlägg, som ej går att reklamera retroaktivt. Tusentals människor avlider varje år i väntan på stöd som de är berättigade till, men som de aldrig hinner få.

MED DENNA introduktion frågar sig många säkert varför man överhuvudtaget ska försöka erhålla en vårdplats i Spanien. Det finns faktiskt flera argument för detta och ett fundamentalt är naturligtvis klimatet. Även om hälsan inte är den bästa kan man uppleva en betydligt bättre livskvalitet på en plats där man kan vistas ute närmast året om. Dessutom håller vårdhemmen åtminstone på Costa del Sol generellt en hög nivå, både vad gäller standard och omsorg.

För att kunna erhålla om vilken som helst typ av offentlig omsorg i Spanien måste man först ansöka om "Ayuda a la Dependencia" (Hjälp till personer i beroendesituation). Enligt normerna bör det ej gå mer än sex månader från att ansökan inlämnas till att hjälp delas ut, om man är berättigad till denna. Verkligheten är dock en helt annan. Många får vänta mer

än ett år på ett utfall och ännu längre på att erhålla konkret hjälp. Trots en stor mängd dokumentation som måste presenteras vid själva ansökningstillfället tenderar regionalmyndigheterna att be om tilläggshandlingar, både en och två gånger. Detta medelst rekommenderade brev som bidrar till att dra ut på processen. För varje månad som går utan att hjälpen beviljas sparar myndigheterna stora mängder pengar.

» Det finns flera argument för att utstå byråkratin för att kunna bok kvar i Spanien och ett fundamentalt är naturligtvis klimatet.

Ayuda a la Dependencia administreras av regionalmyndigheterna, men ska enligt lagen finansieras till hälften av dessa och till hälften av staten. Besparingarna har dock blivit så omfattande från statligt håll att många regionala myndigheter i dagsläget står för 86 procent av kakan, något som är ohållbart. Det förklarar varför

det sätts så många köpar i hjulet för dem som söker hjälp. Ayuda a la Dependencia omfattar dessutom ej endast äldreomsorg, utan även stöd till förstärkt handikappade, fysiskt handikappade och andra som är i behov av permanent hjälp.

NÄR MAN VÄL blivit beviljad rätten till stöd är det dags att ansöka om vilken typ av hjälp man önskar erhålla. Brevet som bekräftar rätten till stöd inkluderar en lång lista på de olika tjänster som erbjuds. Ropa dock inte hej för tidigt, ty nu väntar nästa kalldusch. Åtminstone i Andalusien får man nämligen endast ansöka om ETT av de olika alternativen. Det går till exempel inte att ansöka om en plats i ett dagcenter och samtidigt ställa sig i kö för en vårdhemsplats. Beskedet är "antingen eller".

Med utfallet som bekräftar den beviljade hjälpen ska de ansökande boka tid hos det lokala socialkontoret i sin kommun. Med sig måste man ha ytterligare papper (naturligtvis), bland annat ett nytt mantalsskrivningsbevis samt bankutdrag. Vid mötet med informerar socialarbetaren mer i ingående om vilken hjälp det i praktiken finns

att tillgå. För det mesta tvingas socialarbetaren skaka på axlarna och beklaga att de inte kan göra mer åt situationen. De är kommunalt anställda, medan själva hjälpen som sagt administreras av de regionala myndigheterna. Kommunens handläggare kan inte göra annat än presentera hjälpansökningarna och i viss mån ligga på de regionala myndigheterna, som i sin tur alltså har satt i system att dra ut så länge som möjligt på ärendet.

VI FÅR ISTÄLLET inrikta oss på de positiva aspekter, som trots allt finns. Även om antalet offentliga äldreomsorg på Costa del Sol kan räknas på ena handens fingrar så finns ett stort antal privatdrivna hem, som har avtal med regionalmyndigheterna. Det är så kallade "centros concertados", där myndigheterna betalar ett fast pris för varje utnyttjad vårdplats. De flesta av dessa hem har en majoritet offentliga platser, många upp till 85 procent.

Detta gör att skillnaden i pris för en privat vårdplats varierar föga. Det ligger normalt på mellan 1 700 och 2 100 euro i månaden. Det inkluderar det mesta, som mat, husrum, vård och mediciner. Det som tillkommer är extratjänster som hårfrisering, manikyr och fysioterapi.

När man ansöker om en offentlig vårdhemsplats ska man specificera vilka konkreta center man har som första önskemål. Det gör att ansökan bör föregås av besök på olika hem i det område där man helst vill ha en plats. På Costa del Sol finns betydligt fler alternativ än de flesta nog föreställer sig och standarden är över lag god, men det varierar naturligtvis. Framför allt varierar storleken mellan olika hem, som kan rymma allt från några dussin inneboende till flera hundra.



FOTO: SENIORS MARELLA

Klimatet är ett tungt argument för att bo kvar i Spanien, även om hälsan sviktar. Det är en fråga om livskvalitet.

Forts. sid 12 >>>



FOTO: RICHARD BJÖRKMAN

All hjälp till behövande i Spanien kanaliseras via Ley de la Dependencia, inkluderat äldrevården. Bristen på medel gör dock att de respektive regionalmyndigheterna medvetet drar ut på handläggningstiden och många hinner avlida innan de får hjälp.

>>> Forts. Äldreboende

Ju finare och mer eftertraktat ett hem är desto svårare är det i teorin att erhålla en plats där. Därför bör man kanske undvika att ha endast "högoddsare" bland de normalt tre huvudönskemål som man anger. Dessa kan man rangordna, det vill säga ange vilket som är förstahandsval, andrahandsval och tredjehandsval.

Om man blivit erkänd behov av en vårdplats borde denna som sagt erhållas inom sex månader från det att ansökan om Ayuda a la Dependencia lämnats in. I verkligheten tar det dock mångdubbelt längre tid. Då myndigheterna bryter mot sina egna normer finns ingen officiell statistik att tillgå beträffande väntetiderna, men många som redan fått hjälpbehovet godkänt tvingas vänta ibland flera år innan de erhåller en offentlig vårdhemsplats. Denna kan dessutom vara var som helst inom provinsen.

MÅNGA FAMILJER vårdar sin anhöriga hemma medan de väntar på hjälpen. Detta är alltid påfrestande, inte minst i de fall som den anhöriga lider av demens. Ett alternativ är att anställa en inneboende vårdare, som sköter om personen

i dennes bostad. Nu för tiden finns många inneboende hemanställda, som ofta utgörs av sydamerikanska kvinnor.

Det finns särskilda anställningsavtal för denna typ av tjänst. Vårdarna tjänar mellan 700 och 1 000 euro i månaden (i 14 utbetalningar om året) och de sociala avgifterna ligger runt 200 euro i månaden. Dessutom är hemvårdarna berättigade till minst två dagar och en natts ledighet i veckan samt fyra veckors semester om året. Detta innebär att man i praktiken måste anställa minst två vårdare som avlöser varandra, såvida inte de anhöriga själva rycker in när vårdaren är ledig.

EN AV FÖRDELARNA med att anlita en inneboende vårdare är att den hjälpberoende kan bo kvar i sitt hem längsta möjliga tid, vilket är viktigt inte minst i samband med demens. Dessutom är det normalt billigare att ha hjälp i hemmet än att betala för en privat vårdhemsplats.

Det finns dock också nackdelar med denna lösning. Framför allt är ansvaret som läggs på den enskilde vårdaren enormt och det är inte alltid lätt att finna en person som har tillräcklig kunskap eller erfarenhet. Det ska dessutom vara någon man känner förtroende för.

När man väl beviljats en offentlig vårdhemsplats står de offentliga myndigheterna för kostnaden. De kvarhåller dock 75 procent av den vårdades pension, oavsett dess omfattning.

Vid behov kan man, åtminstone i teorin, när som helst ansöka om förflyttning till ett annat specifikt vårdhem. Beroende på hur eftertraktat det nya hemmet är kan det dock ta varierande tid innan en sådan ansökan bifalles.

NÄR NÅGON LÄGGS IN på ett vårdhem permanent blir vederbörande mantalsskriven där. Om det rör sig om en person med demens som inte själv handlägger inskrivningen måste de anhöriga presentera ett intyg från tingsrätten, om att de där anmält att de utfört en "icke frivillig inskrivning" i angivet hem.

En av de största fördelarna med vårdhemmen är att de har egna läkare och sköterskor som ser efter de boende regelbundet. Permanent boende på ett hem upphör att ha sin tidigare husläkare och alla prover och översyn sker på plats av den lokala läkaren på hemmet. Det inkluderar instruktioner och anpassning av den regelbundna medicineringsen, liksom eventuell specialkost.

I ett vårdhem delar man som regel sovrum två och två. Vid privat boende finns ofta enkelrumsalternativ, mot tillägg. Om den boende lider av demens rekommenderas som regel att hen ej sover ensam.

ALLA VÅRDHEM HAR olika typer av aktiviteter, beroende på hemmets storlek och de boendes kapacitet. Aktiviteterna är som regel både fysiska och mentala samt kan inkludera olika former av utflykter utanför centret.

Vårdhemmen är anpassade för alla typer av handikapp och sköter även om personer som exempelvis är sängbundna. De flesta har vidare en palliativ avdelning där anhöriga avskilt kan vaka, om en av de boende ligger på sitt yttersta.

Om man nu väljer ett permanent spanskt vårdhem och den boende är tillräckligt klar mentalt verkar det inte annat än naturligt att man prioriterar ett hem med fina uteplatser. Att se sin anhöriga njuta av frisk luft och kunna unna sig en hälsosam solbränna kompenserar onekligen i stor utsträckning de många hinder och svårigheter som föregår den situationen.

Text: Mats Björkman

Så ansöker du om Ayuda a la Dependencia

1. Kontakta din kommuns sociala avdelning. En socialarbetare kommer att vägleda dig beträffande proceduren.

2. Före eller under det första besöket ska du ha fyllt i ett ansökningsformulär, som du kan ladda ned från Junta de Andalucías hemsida: www.juntadeandalucia.es

3. Med ansökan ombeds du bifoga personliga handlingar, bland annat kopia på pass, NIE-papper, mantalsskrivningsintyg m m.

4. En tid efter att du lämnat in ansökan kommer du att bli kontaktad för ett hembesök av en granskare. Det är en personlig intervju för att bedöma behovet av hjälp.

5. När granskningsnämnden fattat ett beslut kommer du att delges utfallet via ett rekommenderat brev. Detta tar som regel flera månader och det är troligt att du innan kommer att få andra rekommenderade brev där du ombeds presentera kompletterande handlingar inom en speciell tidsfrist.

6. När du väl fått utfallet kommer det att specificeras vilken grad av hjälpbehov du, eller din anhöriga befinner sig ha. Det finns tre grader, 1 moderado (måttlig), 2 severo (hög) samt 3 Gran dependencia (Fullständigt hjälpbehov). Stödet som erbjuds är avhängigt av erkänd grad av hjälpbehov.

7. Med utfallet ska du boka möte hos ditt kommunala socialkontor, för att specificera vilken typ av hjälp du önskar ansöka om. Observera att du inför detta möte åter måste medtaga flera intyg, som nytt mantalsskrivningsbevis, bankutdrag m m. Notera också att av den hjälp som listas i utfallet som du har rätt till, får du i princip endast ansöka om ett alternativ. Det enda som går att kombinera med annan hjälp är larmtelefon i hemmet.

8. Nu är det åter dags att vänta, medan regionalmyndigheterna behandlar den ansökan om hjälp som lämnats in av socialarbetaren. När detta väl godkänts kommer du att få ett besked via rekommenderad post.

Så här söker du vårdare:

Det går att söka privata vårdare i ditt område på Internet "Cuidadores a domicilio" men det bästa är som regel att fråga din socialarbetare. De flesta kommuner har en kontaktperson som samordnar utbudet av privata vårdare. Det är dock den som anlitar tjänsten som ska se till att teckna anställningsavtal, registrera vårdaren hos försäkringskassan med mera. Det bästa är att du anlitar en "Asesoría laboral" som vägleder dig och även kan vara behjälplig med att presentera nödvändiga handlingar hos myndigheterna.

Vårdhem och vårdhemskejor på Costa del Sol

På Costa del Sol finns en rad vårdhem. De flesta är privata, men majoriteten har avtalade offentliga platser (plazas concertadas). Om du inte kan vänta med inläggning tills handläggningen är klar kan du välja att betala för en privat plats i väntan på att myndigheterna beviljar en offentlig plats. Observera dock att Junta de Andalucía inte är skyldiga att upplåta en plats på det aktuella vårdhemmet där du eller din anhörig redan befinner sig, utan kan tilldela plats på vilket som helst hem i ansökarens provins.

Här är några hem och vårdhemskejor på Costa del Sol (Residencias para mayores):

Girasol (Fuengirola)

www.residenciagirasol.com

Villa Alhamar (Fuengirola)

residenciavillaalhamar.com

Residencia El Carmen (Marbella)

residenciaelcarmen.com

DomusVi Azalea (Marbella)

www.domusvi.es/residencia-mayores-malaga-marbella-azalea

Orpea Puerto Banús (Marbella)

orpea.es/centros-residencias/residencia-ancianos-puerto-banus-marbella

Seniors (Marbella, Benalmádena, Torre del Mar)

www.seniorsresidencias.es

DomusVi Idabe (Estepona)

www.domusvi.es/residencia-mayores-malaga-isdabe

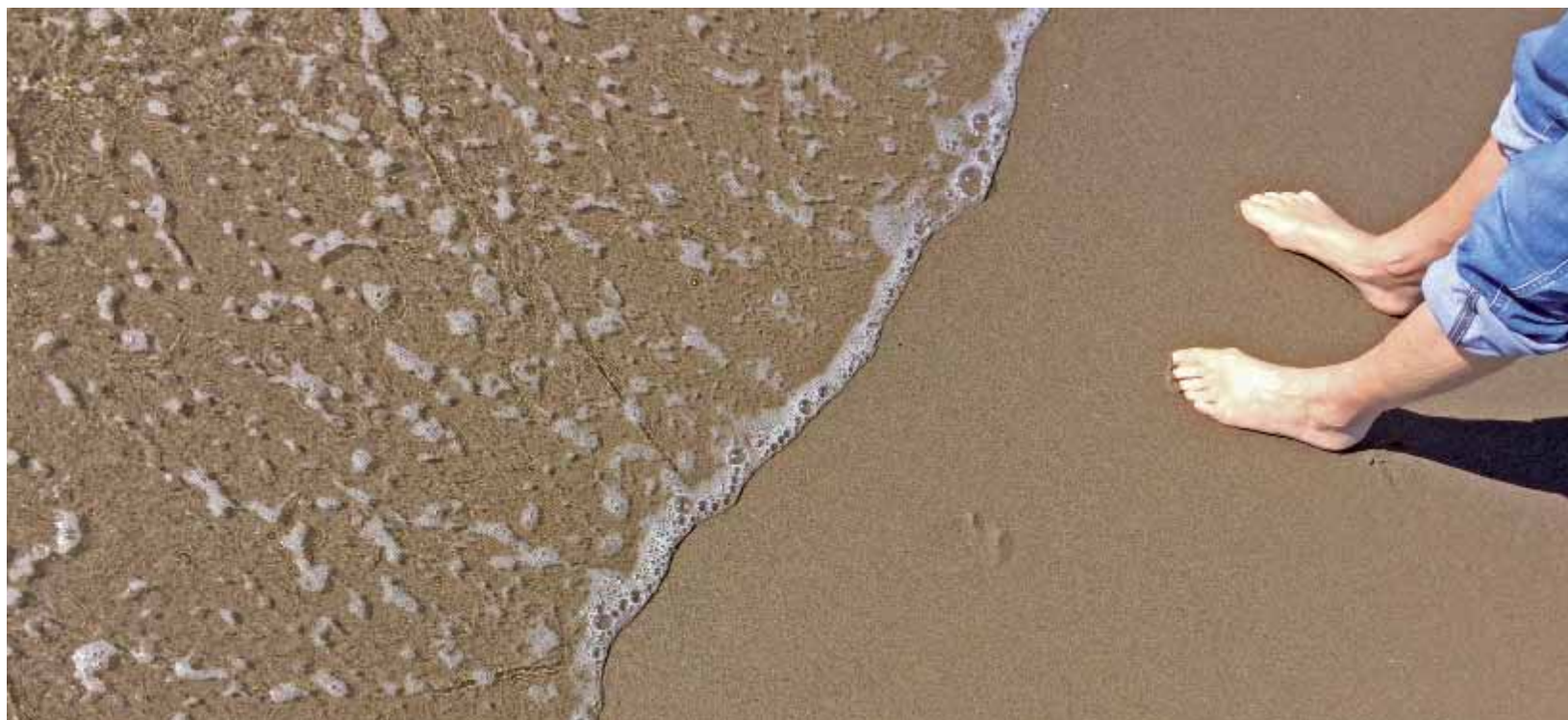


FOTO: MATS BJÖRKMAN

EU-medborgare som bott i Spanien sedan minst fem år har rätt till en offentlig vårdhemsplats. Den som står på sig kan på sin ålders höst fortsätta att promenera barfota vid strandbrynet, även om vintern.

LARS JOELSON

Pensionerad före detta psykoanalytiker med Freudianska böjelser, boende i Nerja och med stark dragning till svensk husmanskost. Är idrottsgalning med fotboll som specialitet och har tre barn, två bonusbarn samt sex barnbarn.



Vi kan lära av spanjorerna

Nu har vi flaxat hem. När det börjar bli vår far vi, flyttfåglarna. Men i höst kommer vi tillbaka för att övervintra i värmen (nåja).

I år har det varit ovanligt kallt och regnigt och det betyder kallt ute och kallt inne. I norr är det varmt inne och kallt ute. Centralvärme och väggisolering är magiska uppfinningar. Ibland kan man komma på sig att längta efter varma golv, särskilt när man ska upp på natten och gå på toa, vilket numera inträffar varje natt. Men vi fick en underbar höst med sol och varmt nästan varje dag. Man började ta det för givet, men då visade naturen att man inte ska tro något.

Jag lever två ganska olika liv. I Sverige är det barnbarnen som gäller. Man hämtar på dagis, man är barnvakt så att föräldrarna kan gå på bio och man passar barnbarn när dom är sjuka. Och det blir man, sjuk alltså. Barnbarnen är hur gulliga som helst och man älskar dom, men dom är giftiga. Så efter drygt någon vecka hemma ekar hostan och näsan rinner. Men det är smällar man får ta.

I Spanien är det annorlunda. Här lever man vuxenliv, eller som någon sa efter en sejour hemma med mycket barnvaktande; "Det är så skönt med människor som kan äta själva". Men det är inte lätt, när man är i Spanien längtar man efter barn och barnbarn. Trots det vill man ändå komma tillbaka till hösten. Det är inte bara klimatet som lockar. Det är ett annat liv. Tänk bara på alla fiestor och processioner. Jag vet inte hur många dagar som spanjorerna lägger ner på att fira sina helgon. Och karnevalen. Det känns som att halva stadens befolkning är med i karnevalståget och den andra halvan tittar på. Alla är ute på gatorna. Och varje år är det nya kreationer, fantasifulla, vackra och härliga. Många timmars arbete. Det är skönhet och livsglädje och det är underbart att få uppleva det. Man blir smittad av glädjen och av prakten. Vi lite hämmade och återhållsamma skandinaver behöver nog få lite påfyllning.

Har man som vi ett eget hus så träffar man på annat som är annorlunda med Spanien. Den stolte spanjoren är ett sådant exempel. Varje hantverkare som man kontaktar för att få hjälp med något är fullständigt övertygad om svaret på det problem man visar upp. Så här är det, säger han stolt och så här ska vi göra. Okej tänker man vi får väl prova då. Ibland går det bra, ib-

land inte och då är vederbörande lika övertygad om motsatsen. Då är det bara att göra om. Men som en veteran sa: Till slut blir det mesta bra här i Spanien. Och det har det blivit.

Sedan kan man väl konstatera att jämställdheten inte har nått ända in i kaklet. Vi hade en läcka i vår pool, ungefär en miljon liter vatten hade runnit ut i Medelhavet. Vi var oroliga förstas, så här kunde vi inte ha det. Vi kallade på hjälp och hustrun hade förberett ett anförande på spanska. Gubbarna lyssnade lite förstrött eller inte alls men när jag började prata fotboll då blev det kontakt och isen var bruten. Plötsligt sa arbetsledaren med en röst som inte accepterade några motsägelser, här är det. Jag tänkte, hur kan han veta det. Men jag sa inget. Fram med verktyg och upp med kakelplattor och snart var rör till poolen frilagda. Det var rätt. Det var läckan. Inte var det vetenskap men väl beprövad erfarenhet.

En annan skillnad är den lite anarkistiska och frihetliga livsställningen. Den innebär att tider är det si och så med. Om man bestämmer tisdag klockan 15 kan det lika gärna bli onsdag klockan tio. Och när man går på fotboll på vår favvo bar, El Can-grejo, så är ofta de spanska familjerna med. Klockan blir 22 men småbarnen springer fortfarande omkring och folk pussar och kramar på dom. Omöjligt i Sverige. Barn ska gå och lägga sig.

Att stå i kö är en allvarlig sak. Vi förväntar oss att expediten ska vara snabb och se till att väntetiden blir kort. Man blir sur om en annan kö går snabbare. Vad händer på Mercadona när kön är jättelång och en spansk tant kommer fram till expediten. Dom börjar prata och dom pratar och pratar. Tiden går och pratandet fortsätter, även efter att alla varorna är instämplade. Som vän av ordning börjar man svettas. Pulsens går upp i 180 och man tänker hur är detta möjligt.

Nu har jag vant mig och börjat fundera över min reaktion. Tänk om det är dom som har rätt. Tänk om allt inte behöver vara så supereffektivt. Tänk om man kan vara lite mänsklig och prata med någon man känner, även om det finns en kö.

Det är en annan livsstil i Nerja och vi mår bra av den. Den känns friare. Jag tror att många skandinaver mår bra av att inte vara så effektiva. Vi behöver lära oss att livet inte handlar om att göra rätt och att passa tider. Vi behöver släppa loss lite mer. Och tänk om livet blir lite roligare på kuppen. Man kanske skulle försöka komma med i karnevalen nästa år!

“Det är en annan livsstil i Nerja och vi mår bra av den. Den känns friare.”

30+ års erfarenhet av den lokala bostadsmarknaden i Nueva Andalucia gör att du kan med förtroende vända dig till oss för husaffärer.

Letar du ditt drömboende har vi bostäder för alla budgetar. Vi är duktiga på att hitta rätt just för dig.

Ska du sälja?

Låt oss på ett attraktivt sätt marknadsföra din bostad.



Samtliga försäljningsuppdrag fotograferas professionellt utan kostnad. Det gör skillnad!

Kom in till vårt mysiga kontor för att prata möjligheter! Passa även på att botanisera bland fullsortiment av design från Georg Jensen samt Dan Lindbergs fotografiska konst.

BY APPOINTMENT TO
HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK
GEORG JENSEN
ESTABLISHED 1904

Dan Lindberg
dan lindberg
artphotography

Avda. Manolete, Casaño Local 5-6, Nueva Andalucia
952 81 88 75 • www.wasarealestate.com

SVENSKA SKOLAN MARBELLA – EN SKOLA FÖR LIVET

Ett stenkast från Puerto Banús finner du Svenska Skolan Marbella. Vi finns i toppmoderna lokaler med en lugn och vacker utomhusmiljö som innefattar en stor pool och aktivitetsområden. Vi bedriver förskola från 3 år samt grundskola åk 1-6. Vårt högt ställda mål är att "vi ska vara världens bästa svenska utlandsskola". **Välkommen på ett personligt besök hos oss!**



**SVENSKA SKOLAN
MARBELLA**

www.svenskaskolanmarbella.com Tel: +34 952 868 252
skolan@svenskaskolanmarbella.com
Urbanización La Alzambra, Centro Comercial Vasari,
Local 1-D, 29600 Marbella (Málaga)

Svenska skolan i Marbella är en av Skolverket godkänd utlandsskola, undervisningen sker enligt svensk läroplan.

Escolano ny finansminister

Spaniens nya finansminister heter Román Escolano och efterträder Luís de Guindos, efter att den senare valts till vice ordförande i Europeiska centralbanken. Escolano tillträdde sin post 9 mars. Det rör sig om en teknisk ekonom som haft en rad ansvarsposter både under Aznar-regeringen och med Mariano Rajoy. Fram till 2014 var han direktör för det statliga finansieringsorganet ICO och de fyra senaste åren hade han innehaft en av de åtta vice direktörsposterna på Europeiska Investeringsbanken.

Bank åtalas för penningtvätt

Spaniens ledande inhemska bank CaixaBank riskerar att åtalas för penningtvätt. Detta efter att personalen på tio filialer till CaixaBank delgivits misstanke om att ha hjälpt kinesiska kunder att undanhålla stora mängder kontanter från myndigheterna. Det rör sig om sammanlagt fyra olika utredningar mot kinesiska företag och privatpersoner som vistas i Spanien.

Obama till Spanien

USA:s förra president Barack Obama kommer till Madrid i juli, för att delta i ett internationellt ekonomiskt forum. Den amerikanska arrangören Advanced Leadership Foundation har annonserat Obamas närvaro 6 juli, för att delta i en debatt om Cirkulär ekonomi samt Innovation. ALF arbetar för att erbjuda främst företagsamma ungdomar verktyg för att bli så konkurrenskraftiga som möjligt.

Telefonkioskerna försvinner

Både telefonkiosker och telefonkataloger försvinner av allt att döma i Spanien. Regeringen förlängde 2016



Telefonkiosk.

via dekret påbudet på att upprätthålla dessa allmänna tjänster, liksom en nummerupplysning, för ytterligare två år. Detta efter att inget telefonbolag velat befatta sig med tjänsterna. Förlängningen går ut till sommaren och det mesta tyder på att det inte blir något nytt uppskov.



FOTO: OMNIUM CULTURAL

FJÄRDE GÅNGEN GILLT Quim Torra valdes 14 maj till ny regionalpresident i Katalonien, efter tre misslyckade försök att utse andra kandidater till posten.

Lösning som tilltalar få

Nye katalanske presidenten radikal separatist.

Efter tre misslyckade försök att utse flyende eller häktade kandidater valdes slutligen Quim Torra (Junts pel Cat) 14 maj till ny regionalpresident i Katalonien, med enskild majoritet. Torra är en nödlösning som tilltalar få, bland annat på grund av hans radikala hållning mot Spanien.

Quim Torra har till skillnad mot de tidigare kandidaterna Carles Puigdemont, Jordi Sánchez och Jordi Turull än så länge inget otalt med det spanska rättsväsendet. Det betyder dock inte att hans kandidatur är fri från kontrovers, då han är en av de mest radikala försvararna av ett självständigt Katalonien och i sitt anföringstal lämnade han dörren öppen för att fortsätta separationsprocessen. När han slutligen blev vald ägnade den nye regionalpresidenten sina första ord till att tacka sin företrädare, den flyende Carles Puigdemont, för hans "generositet" och så utbrast han "Visca Catalunya llibre" (Leve fria Katalonien).

Precis som vid förra mandatperioden löstes den låsta situationen

av antikapitalistpartiet CUP, som behåller vågmästarrollen och som aviserat att de inte kommer att stödja den nya regionalregeringen utan motkrav. Om CUP fått bestämma hade Katalonien brutit sig ur Spanien för länge sedan och de kommer att pressa Torra i denna riktning. Den nya regionalpresidenten har redan antytt att hans främsta mål är upprättandet av en katalansk republik.

TORRA BRUKADE mindre än ett dygn efter sin utnämning till att 15 maj resa till Berlin för att träffa sin företrädare och partiledare Carles Puigdemont. Torra gav därmed ytterligare liv åt spekulationerna att han leder en marionettregering och att det i praktiken kommer att

vara den flyende Puigdemont som styr regionen.

Valet av regionalpresident ser inte ut att lindra krisen i Katalonien, utan snarare tvärtom. Quim Torra valde nämligen fyra medlemmar av den tidigare regionalregeringen till sitt kabinett. De är alla föremål för juridiska processer. Två av dem, Josep Rull och Jordi Turull sitter i häkte medan Lluís Puig och Toni Comín befinner sig i landsflykt i Belgien.

EN DIREKT konsekvens är att den spanske regeringschefen Mariano Rajoy rivit upp sitt löfte om att sätta punkt för interventionen, så snart en ny regionalregering bildades. För Rajoy är utnämningen av de processade en tydlig provokation från den nye regionalpresidentens sida.

Beslutet att behålla den statliga interventionen i Katalonien stöds av ledarna för både Ciudadanos och socialistpartiet PSOE.

Puigdemont greps efter flykt genom Sverige

Tyska myndigheter sätter hinder för utlämning.

Den efterlyste tidigare katalanske regionalpresidenten Carles Puigdemont greps 25 mars, strax efter att han korsat gränsen mellan Danmark och Tyskland i en personbil. Han släpptes efter tio dagar villkorligt och det är i skrivande stund oklart om Puigdemont kommer att utlämnas till Spanien.

Puigdemont flydde 23 mars från Helsingfors, där han var inbjuden att delta i en debatt. Detta efter att den spanska förundersökningsdomaren i Högsta domstolen Pablo Llarena åter efterlyst honom internationellt. Den tidigare utlämningsordern drogs tillbaka, när det framgick att de belgiska myndigheterna troligen skulle neka Spanien möjligheten att åtala Puigdemont för revolt, ett brott som inte är upptaget i den belgiska brottsbalken.

När domaren fick reda på att Puigdemont rest till Finland aktiverade han omgående en så kallad euroorder om utlämning. De finska myndigheterna kunde dock inte lokalisera den tidigare regionalpresidenten. Puigdemont avbröt brådskande sitt besök i Finland och tog en färja från Helsingfors till Stockholm. Där hämtades han i en belgiskregistrerad bil i vilken han åkte genom Mellansverige till Göteborg, där de tog en ny färja över till Danmark.



Carles Puigdemont försökte undvika att häktas genom att fly genom bland annat Sverige.

Enligt tidningen El País hade Europol Puigdemonts bil under uppsikt och de stoppades av tysk polis så snart de korsat gränsen från Danmark. Det skedde i höjd med Schuby. Puigdemont uppges ha rest med fyra andra personer.

DE TYSKA myndigheterna släppte 5 april Carles Puigdemont mot en borgen på 75 000 euro och har till en början nekat Spanien möjligheten att åtala den tidigare katalanske regionalpresidenten för revolt. Den tidigare katalanske regionalpresidenten har tills vidare slagit sig ned i Berlin, i väntan på det tyska justitieväsendets beslut.

Den spanske förundersökningsdomaren har åkt på fler kalldu-schar. De belgiska myndigheterna har nämligen avslagit Spaniens utlämningsansökan för de tre katalanska separatister som befinner sig i landet. Beslutet fattas på

tekniska grunder, då det belgiska statsåklagarämbetet finner felaktigheter i den ansökan som presenterats av domaren Pablo Llarena. Konkret skulle euroefterlysningen ej överensstämma med den arrestorder som utfärdats i Spanien. Den belgiska domaren har godtagit statsåklagarens yrkan, vilket innebär att utlämningen nekas.

LLARENA HAR FÅTT utstå hård kritik både för sina beslut att både efterlysa och häkta medlemmar av den tidigare katalanska regionalregeringen. Dessutom ska Högsta domstolen ha begått ett flertal tekniska fel. Enligt vissa källor ska den ansökan som skickats till de tyska myndigheterna, som handlägger den eventuella utlämningen av Carles Puigdemont, vara på en ytterst bristfällig tyska som antyder att de spanska tjänstemännen brukat Google Translate.

Risk för nytt flygkaos

Flygledarna på Barcelonas flygplats El Prat har varslat om strejker till sommaren. Spaniens näst största flygplats riskerar omfattande trafikproblem för andra sommaren i rad. Förra året var det personalen vid säkerhetskontrollerna som upprätthöll en långvarig konflikt och nu är det flygledarna som är på krigsstigen. Varslet gäller från och med 20 juni och omfattar 24-timmars strejker, om parterna ej når en förlikning innan dess.

Kritik mot munkavlelagen

Amnesty International kritiserar i en ny rapport tillämpningen av den så kallade munkavlelagen i Spanien för att straffa personer som på ett eller annat sätt kritiserar myndigheterna. Människorättsorganisationen hänvisar till flera av de senaste kontroversiella straffen för både rappare och twittrare och uppger att regeringen "missbrukar" antiterroristlagarna. AI konstaterar att antalet fällande domar för denna typ av åsiktsbrott fördubblats i Spanien, sedan lagen antogs 2015.

Velázquez födelsehem sålt

Den kände barockmålaren Diego Velázquez födelsehem i Sevilla har sålts för 1,4 miljoner euro. Huset ligger



Huset i Sevilla.

i Sevillas gamla kvarter och har stått övergivet. Det ägdes av det kända designerparet Victorio y Lucchino, men övertogs av Banco Popular förra året på grund av skulder. Trots att många efterlyst att Sevilla kommun skulle överta huset för att upprätta ett museum till mästarens minne har en privat köpare hunnit före.

Kontor mot Fake News

Facebook ska bekämpa falska nyheter på sitt sociala nätverk från en av Barcelonas mest kända kontorsbyggnader. Sammanlagt 500 personer ska arbeta på en yta på 9 000 kvadratmeter som hyrts i skyskrapan Torre Glòries, tidigare känt som Torre Agbar. Företaget Competence Call Center, CCC har nyligen tecknat ett hyresavtal för åtta av våningarna i tornet.

Uppmärksammat övergrepp ej våldtäkt

En våldtäktsdom i Pamplona 26 april väckte heta känslor, när fem ungdomar som förgräp sig på en 18-årig flicka friades från våldtäkt och endast dömdes för sexuellt ofredande. Nu lovar regeringen en lagreform.

Övergreppet på 18-åringen av ett gäng som själva kallar sig för "flocken" (la manada) skedde un-

der den kända ferian San Fermin 2016. Trots att några av dem filmade övergreppet och en lade beslag på flickans mobil efteråt ville en av domarna helt fria ungdomarna och de två övriga fann alltså ej skäl att fälla dem för våldtäkt.

ENLIGT BROTTSBALKEN måste det ha förekommit våld eller hot för att brottet ska kunna klassas

som våldtäkt och domstolen finner ej att detta skulle ha styrkts. De fem åtalade, som suttit häktade i väntan på dom, klarar sig därför undan med nio års fängelse vardera, istället för 22 år. De döms även att ersätta sitt offer i lika delar med 50 000 euro.

Regeringen har efter omfattande protester beordrat en granskning av den nuvarande brottsbalken.

Fängelse väntar Urdangarín
Prinsessan Cristinas make Iñaki Urdangarín väntas börja tjäna det straff på drygt sex års fängelse som han dömts till av provinsdomstolen i Palma de Mallorca. Enligt El País kommer Urdangarín med all sannolikhet att tvingas tjäna minst tre år. Tidningen uppger att prinsessan Cristina, som hårdnackat försvarar sin make, lider av en depression.

Fransk socialist spansk liberal

Den tidigare franske premiärministern Manuel Valls kan bli Ciudadanos kandidat nästa



Valls.

år till borgmästare i Barcelona. Valls har framfört sitt intresse i en intervju i statliga RTVE och ledaren för Ciudadanos Albert Rivera bekräftar att det förekommer samtal. Den tidigare premiärministern för det franska socialistpartiet, under president Hollande, är född i Barcelona av katalanska föräldrar och har både spanskt och franskt medborgarskap.

Farlig sexualförbrytare fri

En av Spaniens mest beryktade serievåldtäktsmän släpptes 3 maj fri, trots att han ej befinner sig rehabiliterad. Fängelsemyndigheterna slår larm om Gregorio Cano, dömd till 167 års fängelse för 15 sexuella överfall och ytterligare två försök, men som endast tjänat 20 år. När han dömdes erkände Cano brottet, bad sina offer om ursäkt och uppgav själv att han ej är mentalt frisk. Hans offer var främst kvinnor i 20-årsåldern som blev överfallna under knivhot, i portuppgångar.

Känd programledare ur tiden

En av Spaniens första tv-profiler, José María Íñigo, avled 5 maj 75 år gammal. Nyheten bekräftades



Íñigo.

av den spanska riksradien RNE, som Íñigo fortfarande samarbetade med. Han var Spaniens populäraste programledare under 70- och 80-talet och han har kommenterat Eurovisions-schlagerfestivalen i spansk tv de senaste åren. Han kändes igen på sin stora karaktäristiska mustasch.

Misstroende votum orsakar politisk storm

PSOE reagerar på PP:s korrupsionsskandaler.

Socialistpartiet PSOE registrerade 25 maj en misstroendeförklaring, mindre än ett dygn efter de fällande domarna i Gürtel-rättegången. Den politiska situationen i Spanien är i skrivande stund mycket oviss.

Socialistledaren Pedro Sánchez såg till att registrera misstroendeförklaringen brådskande för att förhindra att regeringschefen

Mariano Rajoy skulle kunna kalla till nyval. Detta kritiserar i hårda ordalag inte bara av PP-regeringen utan även Ciudadanos, då det liberala partiet gynnas i hög grad av opinionsundersökningarna.

PODEMOS HAR annonserat att de kommer att rösta för Sánchez i misstroendevoteringen, men socialistledaren behöver även stöd antingen från Ciudadanos

eller småpartierna i kammaren, inkluderat de katalanska separatisterna.

Det är i skrivande stund oklart när misstroendevoteringen kommer att hållas och om den lyckas. Oavsett vilket ser Mariano Rajoy's dagar som regeringschef ut att vara räknade och att korrupsionsskandalerna som skakar PP slutligen fått bägaren att rinna över för många.

Cristina Cifuentes tvingades avgå

Regionalpresidenten i Madrid Cristina Cifuentes (PP) annonserade 25 april sin avgång, bara timmar efter att en video offentliggjorts som antyder att hon 2011 snattat i en butik.

Videon fick bägaren att rinna över för Partido Popular, som i mer än en månad försvarat Cifuentes, trots avslöjanden om att hennes Master från universitetet Rey Juan Carlos var manipulerad. Skandalen har fått ringar på vattnet och lett till en omfattande utredning både av det aktuella universitetet och andra lärocenter för misstänkt fiffel.

Cristina Cifuentes gick från att försvara sin Master till att uppges att hon ej begått något olagligt. Inte ens hotet om en misstroendevotering fick henne att lämna sin post, utan det blev en



FOTO: CRISTINA CIFUENTES/WIKIMEDIA COMMONS

Master-skandalen rubbade ej Cifuentes, som dock avgick endast timmar efter avslöjandet att hon snattat skönhetskrämer sju år tidigare.

sju år gammal video som antyder att regionalpresidenten skulle vara kleptomant. Videon visar hur hon ertappades med att stjäla två skönhetskrämer i ett varuhus nära regionalparlamentet, när hon var ledamot.

Till ny regionalpresident har Cifuentes andreman Ángel Garrido valts. Han tros dock vara en tillfällig lösning fram till valet nästa år, då den väntade PP-kandidaten är vice regeringschefen Soraya Sáez de Santamaría.

Turistlägenheter förbjuds helt i Palma de Mallorca

Palma stad planerar att totalförbjuda korttidsuthyrning av privatlägenheter, från och med juli.

Om den styrande koalitionen som väntat får igenom förslaget blir Palma den första staden i Spanien att förbjuda privatuthyrning av turistlägen-

heter. Det sker enligt kommunledningen för att skydda de fast boende och värna om samlevnaden i staden.

Palma de Mallorca har de senaste tre åren upplevt en explosionsartad ökning av utbudet av korttidsuthyrningar. Förra sommaren uppgick utbudet till omkring 20 000 båd-

dar, men endast 645 hade licens. Skärpta kontroller och bötesbelopp har sänkt antalet annonserade privatbäddar till omkring 11 000, men snart ska det bli helt slut på det. Det enda undantaget kommer att vara villor som ligger i utkanten av staden eller på landet.



Makrorättegången har hållits i federala domstolen Audiencia Nacional. Den 1 687 sidor långa domen stipulerar straff på mer än 300 års fängelse för korruptionsbrott, kopplade till regeringspartiet Partido Popular.

Hårda straff i Gürtel-målet

Partido Popular döms att betala skadestånd.

Domarna i makrorättegången Gürtel förkunnades 24 maj och styrker förekomsten av en svart bokföring i Partido Popular under minst tio års tid. Straffen kan få ringar på vattnet, då hus-trun till den tidigare kassören Luís Bárcenas, Rosalía Iglesias, också dömts till 15 års fängelse. En oenig jury har funnit 29 av de sammanlagt 37 åtalade skyldiga. En av domarna ville fria fyra av de nu dömda, liksom lägga ned målet mot Partido Popular som gynnad av härvan.

Den 1 687 sidor långa domen stipulerar straff på mer än 300 års fängelse, samt mångmiljon-skadestånd. Det högsta individuella straffet åläggs företagaren Francisco Correa, som döms till 51 års fängelse. Hans medarbetare och tidigare generalsekretare för

Partido Popular i Galicien Pablo Crespo döms till 37,5 års fängelse och partiets tidigare kassör Luís Bárcenas till 33 år. Bárcenas döms även att betala 44 miljoner euro i böter. De tjänar samtliga sedan tidigare fängelse för ett parallellmål till Gürtel.

Bárcenas misstänks ha ingått en icke-agressionspakt med Partido Popular, i utbyte mot främst att hans hustru Rosalía Iglesias skulle frias. Det faktum att hon dömts till hela 15 års fängelse väcker spekulationer om att Bárcenas nu kan komma att ändra sitt vittnesmål i de processer som fortfarande pågår och uppge att partiledningen var införstådd med mutorna.

PARTIDO POPULAR fälls som gynnad av härvan och åläggs att betala sammanlagt 245 000 euro i skadestånd till de två Madridkom-

munerna Majadahona och Pozuelo de Alarcón. Två av de tidigare PP-borgmästarna i dessa kommuner har likaså dömts till långa fängelsestraff.

Domarna styrker att höga poster inom Partido Popular under minst tio år systematiskt tagit emot mutor för att både finansiera valkampanjer och dela ut svarta extralöner, i utbyte mot offentliga uppdrag. PP-ledningen har gått från att förneka förekomsten av brott till att uppge att det begåtts av enskilda personer utan styrelsens kännedom. Partiledaren och regeringschefen Mariano Rajoy, som själv figurerar i de svarta räkenskaperna, har hittills undvikit åtal men tvingades vittna i rättegången.

Domarna har ännu ej vunnit laga kraft, då de kan överklagas till Högsta domstolen.

Spanska brandmän friade

Tre spanska brandmän som åtalats för människosmuggling har slutligen friats av en grekisk domstol. Rättegången hölls 7 maj på den grekiska ön Lesbos. Det var där som de tre åtalade, som normalt arbetar som brandmän i Sevilla, greps natten till 14 januari 2006. Efter tre dagar i häkte släpptes de villkorligt och kunde återvända hem, i väntan på rättegång. Brandmännen arbetade som frivilliga för hjälporganisationen Proem-AID. Rättsprocessen hade väckt heta reaktioner inte bara i Spanien utan bedömdes som "ett misstag" av ordföranden i EU-parlamentet Antonio Tajani.

Trolig katalansk förskingring

Den tidigare katalanska regionalregeringen misstänks ha förskingrat 1,9 miljoner euro för att finansiera den olagligförklarade folkomröstningen 1 oktober förra året. Guardia Civil har höjt den tidigare siffran över misstänkt förskingrade offentliga medel, med nära 300 000 euro. Uppgifterna kan vara avgörande för att kunna åtala de tidigare makthavarna i Katalonien för förskingring, vid sidan av åtalpunkterna revolt och uppvigling.

Advokatsamfund fällda

Nio advokatsamfund i Spanien har dömts till sammanlagt 1,45 miljoner euro i böter för avtalade arvoden. Konkurrensverket CNMC finner det styrkt att samfunden utfärdade regelrätta prislistor för reklamationsmål mot Bankia, för kunder som ville kräva skadestånd för den uppmärksammade börsnoteringen av banken. Det var den egna banken som anmälde den misstänkta prisuppgörelsen, då alla advokatkontor tog exakt samma arvode för de mål som de drev mot Bankia.

Britter dömda för falsk anmälan

Ett brittiskt par från Liverpool har dömts att betala 15 000 pund (cirka 17 000 euro) i böter för falsk anmälan om matförgiftning under sin semester i Benidorm. Antalet anmälningar från britter om matförgiftning under vistelse i Spanien ökade 2016 med 700 procent.

Tidigare minister misstänkt för mutor

Tidigare ministern och regionalpresidenten i Valencia Eduardo Zaplana (PP) greps 22 maj, misstänkt för bland annat förskingring och penningtvätt.

Zaplana, som var regionalpresident i Valencia 1995-2002, greps tidigt på morgonen av Guardia Civil och tvingades bevittna en genom-

gång först av sitt hem och senare sin semesterbostad i Benidorm. I det senare samhället var han borgmästare 1991-1994.

Trots en rad korruptionsskandaler i regionen som bland annat berört nära anhöriga till Zaplana och partikollegor hade han själv hittills undgått juridiska processer. Flera källor anger dock att de skandaler

som tillskrivs Partido Popular under efterträdaren Francisco Camps i verkligheten grundades under Zaplanas regeringstid.

Den nuvarande utredningen leds av provinsdomstolen i Valencia och ska ha aktiverats när Zaplana befunnits försöka hemförlova tillgångar som han i flera år haft dolda i skatteparadis.

Prestigeregatta ställs in

Planerade Barcelona World Race i segling ställs in nästa år, på grund av den oroliga situationen i Katalonien. Arrangörerna har annonserat sitt beslut, mot bakgrund av svårigheterna att finna sponsorer. Den fjärde upplagan av segeltävlingen skulle enligt planerna starta i januari 2019. Beskedet att beslutet främst grundar sig i politisk instabilitet och därmed bristande förtroende hos eventuella sponsorer, har lett till ömsesidiga anklagelser mellan katalanska och spanska myndigheter.

Fångar permanent isolerade

Flera av Spaniens mest beryktade förbrytare hålls permanent i isoleringsceller, något som kritiseras av människorättsombudsmannen. Med anledning av debatten om det permanenta fängelsestraffet i Spanien publicerar El País en artikel om förhållandena för Spaniens mest beryktade interner. Flera av dem befinner sig i isoleringsceller som är tänkta för kortare vistelser, men där några hålls sedan årtionden. Det gäller exempelvis Tony Alexander King, som dömts för mordet på de två flickorna Rocío Wanninkhof (La Cala de Mijas) och Sonia Carabantes (Coín).

Pojke dödades av fallande träd

En fyraårig pojke omkom 24 mars när ett träd föll över honom i Retiroparken i Madrid. Den hårda blåsten, med vindar på upp till 20 sekundmeter, hade föranlett beslutet att evakuera parken. Det är det fjärde dödsfallet i Retiroparken på fyra år, på grund av fallande träd eller grenar. Parken förblev helt stängd i två veckor och efter det har flera sektioner fortsatt att vara avgränsade.

Spanien hyllar Scorsese

Den amerikanske regissören Martin Scorsese tilldelas årets utmärkelse Princesa de Asturias, i kategorin konst.



Scorsese.

Scorsese, född i New York 1942, är den tredje framstående regissören från The Big Apple som erhåller det prestigefulla spanska priset, efter Woody Allen och Francis Ford Coppola.

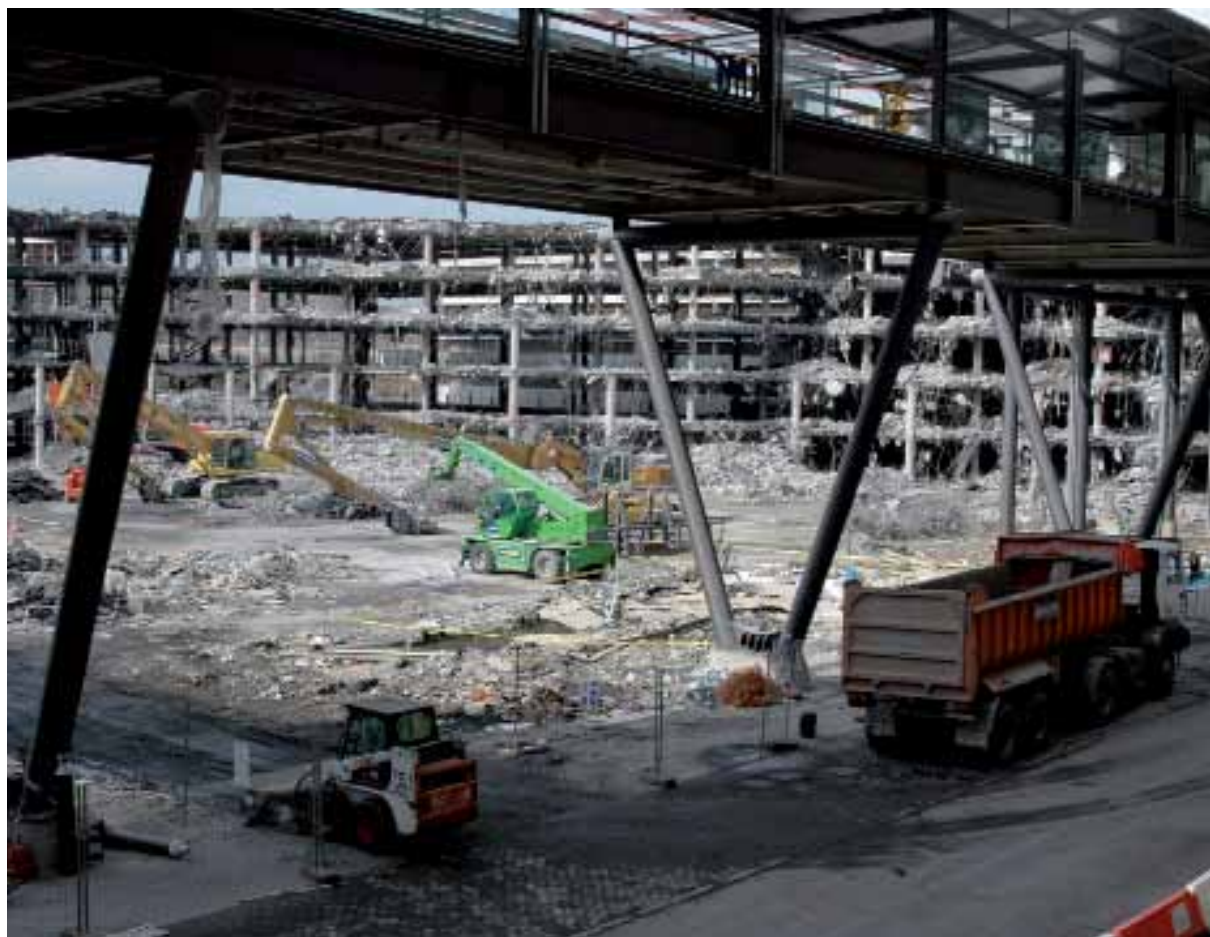


FOTO: MATS BJÖRMAN

Under 50 års kamp har ETA skördat mer än 850 dödsoffer. Två av dem vid sprängattentatet vid parkeringen till Madrids flygplats 30 december 2006, med vilken terroristorganisationen även bröt en långvarig vapenvila.

Slutet alla väntat på

ETA bekräftade 4 maj sin egen upplösning.

Den baskiska terroristorganisationen ETA har upphört att existera. Avskedet skedde 4 maj, genom en videokommuniké som bekräftats av observatörer i Schweiz. ETA lämnar efter sig 50 års blodig kamp, drygt 850 dödsoffer och inte en enda politisk framgång.

Redan 20 oktober 2011 annonserade ETA att de lade ned sin väpnade kamp definitivt. Tiden kom att styrka att förbindelsen var uppriktigt och den definitiva upplösningen var väntad. De senaste åren har en majoritet av ETA:s vapengömmor i främst Sydfrankrike överlämnats eller lokaliserats av de spanska och franska myndigheterna, som fortsatt det polisiära arbetet med att spåra de brottsmisstänkta ETA-medlemmar som fortfarande varit på fri fot. Den sista officiella ETA-ledaren, Mikel

Irastorza, greps i Sydfrankrike i november 2016.

ETA grundades som en väpnad motståndsrörelse mot den rådande Francoregimen och hade som huvudmål att uppnå ett självständigt Baskien. Det första offret var en guardiacivilpolis, José Antonio Pardines Arcay, som mördades i Guipúzcoa i juni 1968. Det sista offret skördades i mars 2010 och var en fransk polisman som sköts i Sydfrankrike. Mellan dessa två attentat har mer än 850 liv släckts av terroristorganisationen, bland dem mer än 20 barns.

DEN SÅ KALLADE väpnade konflikten i Baskien har dock omfattat mycket mer än attentaten mot poliser, militärer, jurister, politiker, journalister och företagare. Den har grundat sig i ett skräckvälde där terroristorganisationen finansierat sig genom utpressning av

företagare, kidnappningar och ett allmänt förtryck av alla basker som inte öppet stöttat självständighetskampen. Tusentals basker, många av dem företagare, flydde från Baskien och ännu fler har tvingats leva med livvakt under årtionden.

Under diktaturen hade ETA ett brett stöd i Baskien. Den väpnade kampen fortsatte dock efter Francos död och trappades även upp kraftigt. I slutet av 70-talet och början på 80-talet skördade ETA dödsoffer närmast varje vecka. Det var under dessa år som den underjordiska, statligt finansierade motterrorismen startade. Medlemmar av den spanska statsapparaten, ledda av inrikesdepartementet, skapade täckmanteln GAL (Grupo Antiterrorista Liberal) under vilken de bekämpade ETA med terroristernas egna metoder. Misstänkta ETA-medlemmar och sympatisörer kidnappades,

torturerades och mördades. Många år senare skulle den tidigare socialistiske inrikesministern José Barrionuevo och statssekreteraren Rafael Vera dömas till fängelse för inblandning.

Hatet mot ETA var så stort i Spanien att GAL hyste många sympatier. Dess medlemmar var dock allt utom professionella och de begick ett flertal misstag där oskyldiga personer både kidnappades och mördades. Sammanlagt mördade GAL ett 50-tal personer och gav ETA och deras anhängare argument för att fortsätta den väpnade kampen.

ETA:S NEDERLAG är en historia i flera kapitel. Den startar med det första stora tillslaget mot terroristledningen, i det franska samhället Bidart 1992. En avgörande vändning kom när de franska myndigheterna övergick från att behandla ETA-medlemmar som politiska exilierade till att aktivt samarbeta med de spanska myndigheterna.

Vid sidan av de polisiära framgångarna har ETA bidragit till att gräva sin egen grav, genom aktioner som väckt avsky även hos de mest känslolösa försvararna av ett självständigt Baskien. För många är början på slutet för terroristorganisationen när de 12 juli 1997 kidnappade PP-ledamoten Miguel Ángel Blanco i samhället Ermua och ställde ett ultimatum på 48 timmar för att ETA-fångar skulle förflyttas till anstalter i Baskien.

Det spanska samhället mobiliserade sig som aldrig förr mot terrorismen och miljontals människor demonstrerade dessa två dygn runt om i Spanien för frigivningen av Blanco. Regeringen gav ej vika för

utpressningen och PP-ledamoten hittades 14 juli skjuten i huvudet vid en dikeskant. Miguel Ángel Blanco var fortfarande vid liv, men avled samma eftermiddag på sjukhus.

Den så kallade "Ermua-andan" fick många basker att definitivt ta avstånd från ETA. Attentaten skulle visserligen fortsätta drygt tio år till, men efter dådet på Miguel Ángel Blanco kom ETA att verka i total motvind.

» För många är början på slutet för ETA när de 1997 kidnappade och sedan avrättade PP-ledamoten Miguel Ángel Blanco.

En annan avgörande händelse var jihadisdådet vid Atocha i Madrid 11 mars 2004. Sprängningarna av flera pendeltåg skördade 191 dödsoffer, medan mer än 1 800 människor skadades. Aznar-regeringen försökte till en början beskylla ETA för dåden, men det framkom snart att Spaniens stöd till invasionen av Irak motiverat en aktion av Al Quaida-sympatisörer.

DÅDET I MADRID, den hittills värsta terroristorganisationen i Europa, verkade vara för magstark för ETA-medlemmarna själva. Det var som om ETA insåg att deras aktioner efter Atocha helt enkelt skulle vara för mycket och terroristorganisationen dröjde länge innan den gav sig tillkänna på nytt. Samtal mellan Zapateroregeringen och ETA-ombud föranledde en långvarig vapenvila, som bryskt bröts av terroristorganisationen

genom sprängattentatet vid Madrids flygplats Barajas 30 december 2006. Två människor dödades och slutet på den väpnade kampen sköts upp ytterligare några år.

Den spanska och franska polisens allt mer effektiva samarbete försvagade successivt ETA till den punkt att terroristorganisationen förlorade nästan hela sin operativa struktur. Deras definitiva eldupphör 20 oktober 2011 grundade sig varken i uppnådda mål eller ändrad strategi. ETA hade helt enkelt besegrats.

Ett par veckor före den väntade kommunikén 4 maj där ETA bekräftade sin egen upplösning, publicerade terroristorganisationen även ett öppet brev, där de för första gången medgav att deras kamp orsakat stort lidande och inte tjänat något konkret syfte. Det var ett erkännande som nog få hade väntat sig, men som för många av terrorismens offer och deras anhöriga fortfarande är otillräckligt.

DET ENDA SOM återstår av ETA i dagsläget är cirka 250 fångar som tjänar fängelsestraff i spanska anstalter och ytterligare ett 50-tal i franska fångelser. Debatten om hur dessa fångar ska behandlas har oundvikligen tagit ny fart och allt fler menar att det nu är hög tid att upphöra med att straffa ETA-medlemmar speciellt genom att placera dem i fångelser långt från Baskien. Argumentet är att det i slutändan inte är de straffade fångarna som får lida mest, utan deras anhöriga som tvingas till dyra och mödosamma resor.

Text: Mats Björkman

Stornotering för en Picasso

En målning av Málagakonstnären Pablo Picasso har gått under klubban för 115 miljoner



Tavlan.

dollar, den sjätte högsta noteringen någonsin för ett konstverk. Det handlar om verket "La fille à la corbeille fleurie", som klubbades 8 maj i auktionshuset Christie's, i New York. Tavlan har ingått i miljardärsfamiljen Rockefellers samling, som till stor del sålts ut i dagarna. Den sålda tavlan målades 1905 och köptes av konstsammlarsyskonen Gertrud och Leo Stein 1968, direkt av Picasso.

Maximipris på flygplatsvatten

Spanska luftfartsverket AENA tvingar butikerna på sina flygplatser att sänka priset på mineralvatten. Samtliga butiker och automater på Spaniens främsta flygplatser ska erbjuda vatten på flaska för en euro. Pristaket införs efter både klagomål från resenärer och rekommendationer från Europeiska luftfartsmyndigheterna.

Kvinna ihjälstängad i byfest

En 59-årig kvinna från Katalonien stängades 25 april ihjäl under de lokala festligheterna i byn Beas de Segura (Jaén). Kvinnan stängades när hon var på väg att lämna tjuvfäktningsarenan. Hennes relativt höga ålder och opassande klädsel för ändamålet gör att myndigheterna misstänker att hon inte deltog i själva tjurrusningen, utan att hon valde ett olyckligt ögonblick för att korsa arenan.

Nytt spanskt musik-fiasko

Spanien bjöd på en ny flopp i årets Eurovision Song Contest, när deras duo Alfred och Amaia 12 maj slutade fyra från slutet (23:e plats), med sin romantiska visa "Tu canción" (Din sång). Som vanligt var de spanska förhoppningarna höga, då årets representanter plockats fram ur den spanska versionen av Fame Factory (Operación Triunfo). Det var fjärde året i rad som Spanien hamnade sämre än 20:e plats och förra året blev representanten Manel sist.



FOTO: WIKIMEDIA COMMONS

Även om ETA upplöst sig självt villkorslöst är det oundvikligt att debatten om behandlingen av de fängslade terroristerna får nytt liv.

Dåliga sysselsättningsiffror

Sysselsättningsiffrorna för första kvartalet 2018 var de sämsta på fyra år. Från januari till och med mars sjönk antalet yrkesverksamma med 124 100 personer och även den arbetsföra befolkningen visade en minskning på nära 95 000. Antalet arbetslösa steg under perioden med 29 400 personer och andelen jobbsökande steg därmed till 16,7 procent av den arbetsföra befolkningen.

Dekret ska skydda taxisektorn

Regeringen har antagit ett dekret som begränsar antalet licenser för företag som Uber och Cabify till maximalt en per 30 ordinarie taxilicenser. Ministerrådet har antagit dekretet med brådskanke verkan, för att föregå ett väntat utfall i Högsta domstolen. Denna behandlar en anmälan från konkurrensverket och de alternativa taxibolagen, som menar att de nuvarande kvoterna bryter mot den fria marknaden. Den traditionella taxisektorn har varit på krigsstigen och regeringen har förbundit sig att reglera marknaden ytterligare.

Större vinster blir skattefria

Spelvinster i Spanien ska vara skattefria upp till 10 000 euro. Regerande Partido Popular och Ciudadanos har kommit överens om en justering av budgetpropositionen för i år, som innebär att gränsen höjs från nuvarande 2 500 euro. Den ska dessutom höjas ytterligare till 40 000 euro, fram till 2020. Alla spelvinster i Spanien var skattefria fram till 2012, då PP-regeringen införde en vinstskatt på 20 procent från och med 2 500 euro.

2,7

procent väntar den spanska centralbanken att tillväxten i Spanien ska uppgå till 2018. Det är 0,2 procentenheter högre än den tidigare beräkningen. Optimismen grundar sig främst i en återhämtning av den katalanska ekonomin.



Pensionärerna har varit på krigsstigen hela våren och regeringen har slutligen accepterat att höja pensionerna mer än inflationen.

Kovändning om pensionerna

EU-kommissionen kritiserar i en rapport om pensionssystemet den spanska regeringens beslut att skjuta upp den så kallade hållbarhetsfaktorn till 2023.

PP-regeringen gjorde nyligen en helomvändning för att blika baskiska PNV och få igenom budgetpropositionen för både 2018

och 2019. Efter att hårdnackat ha hävdat att det inte finns marginaler för att höja pensionerna mer än 0,25 procent per år har regeringen nu gått med på en inflationsanpassning, som ytterligare kommer att belasta Försäkringskassan. Underskottet i den så kallade reservfonden för pensionerna är redan på 18 miljarder euro.

Underskottsmålet uppfyllt efter tio år

Spanien uppfyllde 2017 sitt budgetmål, vilket var första gången sedan krisen startade för tio år sedan.

Det spanska budgetunderskottet uppgick under förra året till 35,7

miljarder euro, vilket motsvarar 3,07 procent av den sammanlagda budgeten. Spanien hade förbundit sig att inte överskrida 3,1 procent, efter att underskottet 2016 hamnat på 4,3 procent.

De länder som ingår i Euro-

Statligt anställda får mer

Det statligt anställda väntas få en löneförhöjning på drygt åtta procent under de närmaste tre åren.

För andra året i rad har regeringen nått en övergripande överenskommelse med landets ledande fackföreningar. Efter flera års frysta lönenivåer har regeringen nu avtalat att om den aktuella ekonomiska tillväxtnivån består kommer de statligt anställda om tre år ha upplevt en löneförhöjning på upp till 8,79 procent. Regeringens eftergift ses som ett försök att undvika ännu en stor konflikt, vid sidan av dem som redan råder med pensionärerna samt kvinnoorganisationer, som kräver att löneklyftorna mellan könen försvinner.

EU-kommissionen uppmanar den spanska regeringen att återgå till sina tidigare reformer och framför allt att tillämpa hållbarhetsfaktorn. Förutom antagandet av budgeten anses regeringens ändrade hållning grunda sig i de massprotester som den senaste tiden genomförts av landets pensionärer.

samarbetet får egentligen inte ha ett underskott som överstiger tre procent, men bland annat Spanien har fått mångårig dispens, på grund av krisen. Meningen är att underskottet åter ska hamna under treprocentsstrecket i år.

Lönen räcker ej till för många familjer

Minst en yrkesaktiv person i hemmet är inte någon garanti i Spanien för en rimlig familjeekonomi.

En studie som presenterats av utvecklingsorganet OECD visar

att nära 15 procent av de spanska familjerna där minst en person arbetar, trots det lever i fattigdom. Det är den sämsta siffran i hela EU och överträffas i Europa bara av Turkiet. På världsnivå hamnar endast länder

som Brasilien, Costa Rica, Indien och China sämre än Spanien. Rapporten är baserad på siffror från 2015 och speglar åter igen hur arbetsförhållandena och inte minst lönenivåerna i Spanien kraftigt

Befintliga bidrag hålls tillbaka

De statliga myndigheterna brukade förra året inte det fulla anslaget till personer som vårdar någon anhörig. Liberala Ciudadanos tvingade igenom en höjning av anslagen till "Ayuda a la Dependencia" 2017 med 100 miljoner euro. Observatorier som bevakar hur hjälpen fungerar rapporterar att 44 miljoner av dessa anslag aldrig brukades förra året. Detta trots att antalet personer på väntelista uppskattas till omkring 300 000.



Biluthyrning och parkering vid Málaga flygplats

Leverans av hyrbil direkt vid terminalen.
Allt inkluderat i priset.
Inom- och utomhusparkering.
Vi reparerar, lackerar m m din bil vid önskemål, medan du är borta.
Även försäljning av bilar i bra skick.

NORDIQCAR
Tel: +34 667 460 784
info@nordiqcar.com

www.nordiqcar.com

Enkelt. Smidigt. Personligt

Hjälp och vägledning genom den spanska byråkratin.

Vi finns i samma byggnad som Svenska kyrkan!



Tolkning, advokatärenden, byggfrågor, NIE-nummer, residencia m m.

DESSI ROGNER

Tel: 640 840 568

E-post: info@drconsulting.se – Hemsida: www.drconsulting.se
Bulevar Alcalde Clemente Díaz Ruiz, 4, Local B9A - 29640 FUENGIROLA

"Because we make you smile"

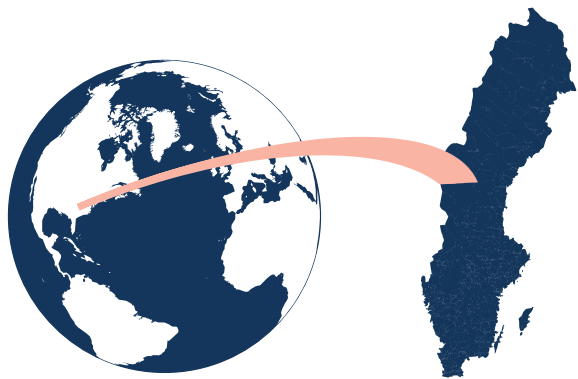


Estetisk Tandvård & Fillerbehandling (Restylane)



NORDIC DENTAL CENTRE
BROBERG • RADICS

Telefon 952 66 53 06 • info@nordicdentalcentre.com
C/Alfonso XIII 2, Planta 2C – FUENGIROLA



FONUS

Fonus International

i samarbete med Familjens Jurist

När någon dör utanför Sverige kan det bli både dyrt och krångligt för anhöriga att ordna med hemtransport och begravning.

Vi vill underlätta för anhöriga i en svår och utsatt situation, därför har vi tillsammans med Familjens Jurist tagit fram tjänsten Fonus International. Tillsammans med våra internationella partners hjälper vi till med allt, från transporten till och mottagandet i Sverige. Vi kontaktar lokala myndigheter för att ta hand om administrationen med anledning av dödsfallet. Dessutom håller vi kontakten med svensk ambassad och ser till att alla nödvändiga dokument tas fram, översätts och legaliseras. Att anhöriga själva inte behöver ordna alla steg kan spara både tid och pengar.

På plats i Sverige ordnar vi begravningen. Genom Familjens Jurist kan vi dessutom hjälpa till med hela processen från bouppteckning till arvskifte om den avlidna hade hemvist i Sverige. Om det ska göras utomlands kan vi agera mellanhand.

Är du svensk medborgare och bor utomlands? Då kan du teckna Fonus begravningsförsäkring via fonus.se. Det ger trygghet för dig och dina anhöriga.

En bra idé för att ligga i framkant med planeringen är att fylla i Vita Arkivet och skriva testamente. Det kan vi hjälpa till med.

Ring oss från utlandet på 0771-11 99 99. Vi svarar dygnet runt!

Mer info finns på fonus.se

Skada på annans egendom?

FRÅGA: I januari blåste det så kraftigt att mitt tunga glasbord på takterassen flög över ett räcke och ner på min terrass nedan och vidare till granne tre våningar ner, som nu kräver mig på pengar för skador. Ska nu kolla med försäkringsbolaget men är naturhändelser force majeure? Han vill även ha pengar för en stol som flög för cirka två år sedan ner på hans terrasstak och gjort ett litet jack. Ska jag stå för den också eller är den preskriberad? /Kicki

EXPERTSVAR: Vanligtvis täcker hemförsäkringen skador på annans egendom ("responsabilidad civil por daños a terceros"). Det är möjligt att extrema väderförhållanden anses vara force majeure och därmed undantas försäkringsskydd. Du bör kontrollera villkoren i din hemförsäkring för att ta reda på vad som gäller i just ditt fall.

Om ni inte kan göra upp i godo, har grannen möjlighet att väcka talan i domstol för att kräva skadestånd från dig. Han måste i så fall väcka talan inom ett år från det att han fick kännedom om skadan (enligt artikel 1968.2 i den spanska civillagen, código civil). För att grannen ska vinna framgång med sitt skadeståndsanspråk, måste han bevisa orsakssambandet mellan de flygande möblerna från din terrass och skadorna på hans egendom. Han måste också bevisa att du har varit oaktsam.

Jag vet inte vilka belopp det handlar om, men det verkar som om båda parter vinner på att göra upp i godo, så sparar ni tid och rättegångskostnader.

/Charlotte Andersson, Jurist & Abogada - www.linguaiuris.com



I Spanien finns det omkring 2 000 registrerade svenskar som lever på sin garantipension och som riskerar att få den indragen, enligt ett utfall i EU-domstolen.

Garantipensioner i fara

EU-beslut hotar utlandssvenskar i Spanien.

Ett utfall i EU-domstolen kan få långtgående konsekvenser för de svenska garantipensionärerna. Det rör sig om 43 000 pensionärer runt om i Europa, av vilka cirka 2 000 bor i Spanien.

Det var i december 2017 som EU-domstolen förkunnade att det saknas stöd i EU:s lagstiftning för att betala ut garantipension till svenskar som bor i EU/ EES-länder samt Schweiz. Beslutet är ett dråpslag för 43 000 svenska pensionärer som bor i runt om i Europa, inkluderat de 2 000 pensionärer med garantipension som är skrivna i Spanien.

ALLT STARTADE 2005 med att en kvinna, som nu är i 80-årsåldern, överklagade till den svenska Försäkringskassan att hon inte beviljades garantipension. Försäkringskassan kom fram till att kvinnans inkomstgrundande ålderspension var för hög för att hon skulle ha rätt till garantipension. Kvinnan ansåg dock inte att Försäkringskassans sätt att räkna på hennes försäkringsperiod var rättvis.

Hon överklagade och fick avslag i både Förvaltningsrätten, Kamrarrätten och Högsta förvaltnings-

domstolen. Den senare bollade dock frågan vidare till EU-domstolen, som alltså överraskande funnit att inga utlandsboende pensionärer har rätt till garantipension.

– Det här utfallet hade vi kanske inte hade räknat med, säger Ann-Sofie Kraft Nilsson på Pensionsmyndigheten.

– Det var förvånande eftersom det inte var de frågorna som Högsta förvaltningsdomstolen i Sverige ställt till EU-domstolen. Det svar vi fick var att vi ska hantera garantipensionen som en minimumförmån och inte en pensionsförmån, något vi inte väntade, säger Ann-Sofie Kraft Nilsson till media.

DEN SVENSKA regeringen kommer inom kort att starta en utredning som ska analysera konsekvenserna av domen och föreslå eventuella förändringar. I avvaktan på utredningsresultatet har det presenterats ett förslag som går ut på att garantipensionen tills vidare ska betalas ut som vanligt, tills slutet av 2019. Ingen kan dock i dagsläget svara på vad som händer från och med 2020.

Fakta om garantipensioner

Garantipensionen är ett grundskydd i den allmänna pensionen som är till för dem som haft liten eller ingen arbetsinkomst under livet. Den baseras främst på hur stor inkomstpensionen är och hur länge man bott i Sverige, men även civilstånd.

Garantipensionen ingår i den allmänna pensionen och kan erhållas först från 65 år. Den påverkas inte av om man har kapital eller om man har tjänstepension eller privata pensionsförsäkringar.

Har man inkomstgrundande pensioner som till exempel inkomstpension, änkepension eller utländsk pension, minskas garantipensionen stegvis för att sedan upphöra helt när man nått en viss nivå.

Text & foto: Peter Höök

Källa: Skattemyndigheten

Baskisk helomvändning räddade budgeten

Budgetpropositionen för i år gick 23 maj igenom i parlamentet, efter att baskiska PNV brutit sitt löfte om att ej rösta för förslaget så länge interventionen i Katalonien består.

Stödet från PNV, liksom Ciudadanos, gav regeringen exakt de 176 röster som krävdes för att godkänna propositionen och skicka den vidare till senaten, där Partido Popular har egen majoritet. Den ska sedan bekräftas i parlamentet en sista gång, vilket väntas ske i slutet av juni.

PNV HADE ANNONSERAT att de inte skulle stödja regeringens budget så länge tillämpningen av paragraf 155 i grundlagen består i Katalonien. Endast timmar före omröstningen ändrade de dock som ståndpunkt, med hänvisning till "politiskt ansvar".



PNV:s talesman i parlamentet Aitor Esteban.

Oppositionen kritiserar det baskiska partiets kovändning och skyller den på nya eftergifter som regeringen ska ha förbundit sig att göra gentemot det baskiska regionalstyret.

CARMEN MORAGA / EL DIARIO DE

EN HEL STAD I FUENGIROLA

160 BUTIKER · 16 RESTAURANGER
BIOGRAFER · STORMARKNAD

Vägbeskrivning?
Kustvägen A-7, avfart 208A

www.miramarcc.com

HAGA KAPITAL

Med en genomtänkt lösning undviker man onödiga överraskningar!

Haga Kapital arbetar med makroekonomisk research avsedd för kapitalförvaltning. Våra tjänster rör sig i spannet från att vara ett bollplank kring investeringsstrategier, till förmedling av konkreta investeringsprodukter.

Tillsammans med kompetenta samarbetspartners från närliggande branscher arrangerar Haga Kapital evenemang samt föreläser om realekonomisk utveckling i Sydeuropa.

Vi finns i nya lokaler tio meter från Esteponas mest populära torg Plaza De La Flores. Välkommen på en fika.

E-post: ruben@hagakapital.se

Telefon: 616 854 498

Besöksadress: Plaza Doctor Arce, 20 Alto, 29680 Estepona





Handelskammaren valde bästa årstiden för att besöka en av kustens största handelsträdgårdar. Deltagarna fick en rundvisning och en intressant genomgång kring hur skadeinsekter bekämpas biologiskt.

Verksamhet som blommor

Svensk-Spanska Handelskammaren besökte handelsträdgården Agrojardín.

Svensk-Spanska Handelskammaren kom på grön kvist 16 maj när de arrangerade ett studiebesök i handelsträdgården Agrojardín, i Estepona.

Våren är högsäsong för blommor och plantor och färgprakten på Agrojardín var bedövande. Deltagarna fick en rundvisning i en av kustens största handelsträdgårdar,

som inkluderade inom- och utomhusväxter, husdjur och tillbehör, terrasmöbler, dekoration samt delikatesser.

Agrojardín har varit verksam i drygt 30 år och har drygt 80 anställda. Förutom butiken har de även tjänster som trädgårdsdesign samt skötsel och underhåll.

Företagets biolog Marcos González höll ett föredrag om hur

ohyra och andra skadedjur i allt större utsträckning bekämpas med biologiska preparat, framför gifter. Trots att EU sedan 2005 börjat lagstifta mot gifter tar det tid att implementera de biologiska medlen. Anledningen är att gifter verkar mycket snabbare, men även om biologiska preparat initialt kostar mer och tar längre tid att ha önskvärd effekt så är de på sikt

billigare, både ekonomiskt och inte minst miljömässigt.

Programmet avslutades med en cocktail i Agrojardíns prunkande terrass och alla fick var sin krukblomma som souvenir från besöket.

Text: Mats Björkman
Foto: Richard Björkman
www.cchs.es
www.agrojardin.com



Agrojardíns biolog Marcos González berättade hur man bekämpar ohyra med naturliga metoder.



Besöket avslutades med en cocktail och samtliga deltagare fick med sig en blomma som minne.



Direktören på Agrojardín Victoria Huertas (till vänster) och marknadschefen María Coteró hälsade välkomna.



Advokatfirman Nordgren bistår privatpersoner och företag i frågor som rör svensk, spansk och internationell rätt.

Vi har kontor i Marbella på Costa del Sol och
välkomnar klienter för uppdrag både i Spanien och Sverige.

Verksamheten drivs av advokat Jonas Nordgren, som studerat juridik
vid Stockholms universitet samt Universidad de Deusto, i Bilbao.

Jonas har mångårig erfarenhet av arbete som jurist både i Sverige
och i Spanien och är ledamot av Sveriges advokatsamfund
samt abogado inscrito vid Málagas advokatsamfund.



ADVOKATFIRMAN NORDGREN

Centro Comercial Plaza, Of. 20, Nueva Andalucía. MARBELLA

Tel. (+34) 951 23 93 66 eller (+46) 08 420 027 57

jonas@advnordgren.com



Malin Iglesias Isaksson

STOREY Interior Design Group är ett välrenommerat
homestyling- och inredningsföretag med verksamhet
i Marbella. Med vår hjälp får du ut absolut max av din
bostad, oavsett om ditt mål är att njuta av den under
lång tid framåt tillsammans med familj och vänner
eller om du går i säljtankar. Vi hjälper dig helt enkelt
att skapa det bästa av ditt hem.

STOREY
INTERIOR DESIGN GROUP
INREDNING - STYLING



Storey Interior Design



storeymarbella

T: +34 664 375 793 – E: malin@storeyinterior.com

www.storeyinterior.se

Telefonjätte får böta på nytt

Telefónica har åter dömts till miljonböter för illojal konkurrens.

Konkurrensverket CNMC har ålagt telefonjätten bakom märket Movistar att betala en bot på 8,5 miljoner för oskäligt dumpade priser. Detta efter en anmälan från de baskiska regionalmyndigheterna.

Det var i samband med att Telefónica presenterat en offert för upprättande av bredband i ett flertal regionala administrationsbyggnader som de baskiska myndigheterna reagerade över priset. De anmälde det till CNMC som konstaterade att telefonbolaget lagt sig under de prisgränser som stipuleras. Då Telefónica har en privilegierad särställning gentemot sina konkurrenter, som de hyr ut infrastrukturnät till, får Telefónica ej underskrida vissa prisnivåer när de offererar i konkurrens med andra telefonbolag.

Talesmän för Telefónica annonserar att de inte delar utfallet och att bolaget kommer att överklaga boten.

H&M-anställda i Spanien missnöjda

De anställda på H&M:s huvudlager i Madrid har genomfört en strejk, med krav på bättre arbetsvillkor.

Strejken, som varade ett dygn, fick enligt facket en uppslutning på mer än 90 procent. Mer än 200 personer arbetar på H&M:s central i Torrejón de Ardoz.

Kraven gäller både att släpande lönetillägg från 2016 och 2017 ska betalas ut samt att utlovade förbättringar av anställningsvillkoren ska verkställas.



Ramón Rodríguez, kontorschefen Cecilia Andersson, Anna-Lena Roshag samt Jose San Martín tar emot på Mäklarhuset i Nerja.

Nytt mäklar-kontor i Nerja

Röda mattan var utlagd, buf-fén dukad och cavan kyld när gästerna kom 9 mars för att välkomna det nya mäklargän-get och inviga Mäklarhusets lokalkontor i Nerja.

– Nerja är hett, säger kontorschefen Cecilia Andersson och är optimistisk, trots att det redan finns fem stora svenska mäklarkedjor representerade i Nerja.

– Vi satsar på kvalitet. Vi kommer alltid högt i olika mätningar. Vi har kunnig personal och tillsammans behärskar vi de aktuella språken, poängterar hon.

Kontoret ligger centralt, på Calle Diputación, 19.

Text & foto: Lars Joelsson
www.maklarhuset.se

Riksdagsledamöter besökte kusten

De moderata riksdagsledamöterna Helena Bouveng och Christian Holm besökte Costa del Sol och höll ett informationsmöte i Marbella 22 mars.

Temat för mötet var det stundande riksdagsvalet samt hur man som utlandssvensk gör för att rösta. Informationsmötet arrangeras av ActOn och hölls i Palacio Rosa, i Nueva Andalucía.

Tidigare samma dag arrangerades även en "Partigolf" på Los Naranjos. Den vanns av representanterna för miljöpartiet..!



Helena Bouveng och Christian Holm hann med både ett informationsmöte och att delta i en golftävling i Marbella.

www.acton.es
www.sydskusten.es/tv/18009

VÄLKOMMEN ATT UPPLEVA **SKANDINAVISK OCH INTERNATIONELL SAMTIDSKONST** AV ETABLERADE KONSTNÄRER I EN **FANTASTISK GALLERIOKAL** PÅ 360 KVM I **NUEVA ANDALUCIA/MARBELLA**.

WADSTRÖM TÖNNHEIM GALLERY

Wadström Tönnheim Gallery är inriktat på samtida konst, främst av skandinaviska konstnärer. Galleriets uppdrag har varit att undersöka den måleriska tanken, och det vill de även genom relaterade medier som fotografi, skulptur, installationer, video och teckningar, för att förstå samt främja riktningen inom måleriet och dess relevans för den samtida visuella kulturen.

Galleriet ägs och drivs av paret Lisa Wadström & Mattias Tönnheim.

För mer information vänligen besök: wadstromtonnheim.se

Adress: Poligono Nueva Campana, Local 37B, Nueva Andalucia (Marbella)

Gör din bostadsaffär på golfbanan!

Köp eller sälj din bostad i Marbella genom oss. Vi finns lokalt på plats i Marbella med kontor på golfbanan Los Naranjos. Oavsett om du vill sälja din bostad eller köpa en som investering, för semester eller för att bo permanent, så erbjuder vi alla tjänster som du kan tänkas behöva. Vårt ledande kontaktnät, vår beprövade affärsprocess och vår erfarenhet ökar dina utsikter för en lyckad bostadsaffär. Kontakta S&L Properties för att förverkliga dina bostadsdrömmar i Marbella.

Nöj dig inte med mindre.

**S&L Properties, Los Naranjos Golf Club,
Plaza Cibeles s/n 29660 Nueva Andalucía, Marbella**

**Stefan Lindwall | Tel. +34 610 77 10 77
E-post: stefan@lindwallproperties.com**



Ikeas vinst reducerad

Ikeas omsättning i Spanien steg det senaste året med 5,8 procent och uppgick till 1,47 miljarder euro.



Ikea Málaga.

Trots den ökade omsättningen sjönk Ikeas vinst i Spanien vid det senaste bokslutet, som går från 1 september 2016 till 31 augusti 2017. Resultatet var på 98 miljoner euro, en minskning med 19 procent jämfört med året före. Orsaken var ett flertal investeringar, inte minst på on-line försäljning. Det senaste bokföringsåret ökade antalet anställda hos IKEA i Spanien med 518 personer, till sammanlagt 8 676.

Tripadvisor döms till böter

Den ledande semesterportalen Tripadvisor åläggs att betala 300 000 euro i böter av regionalmyndigheterna på Balearerna. Tripadvisor befins annonsera privata semesterlägenheter som saknar uthyrningstillstånd. Regionalregeringen på Balearerna skärpte i augusti förra året kraven för privatuthyrningar, på grund av problemen med masssturism på öarna. Det är den andra boten i sitt slag som utfärdas. I februari dömdes den ledande uthyrningsportalen Airbnb att betala samma summa, också för marknadsföringen av olagliga semesterbostäder.

Ökad konkurrens på taxisisidan

Transportbolaget Uber planerar att etablera sig till sommaren på Costa del Sol. Uber ska till



Taxi i Málaga.

en början att ha en flotta på 200 fordon i Málaga stad samt på västra Costa del Sol. Detta trots att det redan råder hård konkurrens och spänningar i Målagaprovinsen mellan den traditionella taxisektorn och företaget Cabify, som har samma koncept som Uber. De nya transportbolagen fungerar som hyrbilsfirmor, fast med chaufför och brukar sig av mobilappar för bokningar. Uber finns i dagsläget på cirka 600 platser i världen och etablerade sig i Madrid 2016 och i Barcelona så sent som i mars i år.



Spanska rikskanalen TVE 1 återgav 25 april ett inslag från SK-tv på bästa sändningstid. Det var en färsk flygfilm från den fulla dammen La Concepción, i Marbella.

Sydkusten på RTVE

Flygfilm på SK-tv återgavs av spanska rikstelevisionen.

Det populära tv-programmet "Aquí la Tierra" som sänds söndag till fredag 20.30-21.00 på statliga TVE 1 återgav 25 april ett inslag från Sydkustens SK-tv.

I programmet, som presenteras av Quico Taronjí, visades ett utdrag av Sydkustens flygfilm från den fyllda vattenreservoaren "La Concepción" i Marbella och som släppt ut dricksvatten i havet.

– Detta var verkligen roligt, säger Sydkustens Richard Björkman

som producerat videon. Vi vet att vi ofta når ut till läsare och tittare utanför vår primära målgrupp, inte minst via våra sociala medier som YouTube i detta fall, men att bevakas av Televisión Española var överraskande.

"AQUÍ LA TIERRA" är en programserie på bästa sändningstid, som vunnit flera priser (bland annat en Premio Ondas för bästa underhållningsprogram 2017) och de har 1,5 miljoner tittare. Programmet handlar om miljön i Spanien och

är fyllt av kuriosa, annorlunda och intressanta inslag från vår vackra jord.

– SK-tv har producerat mer än 550 webbtv-inslag och det känns extra roligt, om än oplanerat, att bidra just till denna tv-serie, som liksom vi förmedlar filmer och informerar tittarna om mycket vackert och kuriosa i vårt drömland Spanien, tillägger Richard.

Text: Mats Björkman

www.sydkusten.es/tv/18011

Debatt med Marbellas borgmästare

Ángeles Muñoz, borgmästare i Marbella, blev 22 mars intervjuad av Sydkustens chefredaktör Mats Björkman vid ett informationsmöte, arrangerat av Humle Kapitalförvaltning.

Muñoz svarade under nära en timme på en mängd frågor, både om situationen i Marbella och övriga Spanien. Mötet lockade många till restaurang El Gamonal.

www.humlekapitalforvaltning.se | www.sydkusten.es/tv/18010



Från vänster Sydkustens Mats Björkman, Erik Hermansson (Humble), Ángeles Muñoz samt Jonas Irnell och Stig Jogsten, också från Humle Kapitalförvaltning.

Styrelsen i Moderaternas nya lokal-förening valdes 1 maj vid ett möte på Los Naranjos Golf Club.



Moderaterna startar förening på Solkusten

Ett flertal medlemmar av Moderaterna samlades 1 maj på Los Naranjos Golf Club, i Marbella, för att grunda en förening på Solkusten.

Till ordförande valdes Anders Klerfelt och till vice ordförande Karin Acton. Övriga styrelseledamöter är Lars-Eric Andersson, Karin Klerfelt, Cecilia Sedigh

och Jonna Thomasson. Tidigare moderatledaren Ulf Adelsohn utsågs till hedersledamot i föreningen.

– Vi kommer att jobba för att värna om Solkustsvenskarnas intressen och därtill göra allt vi kan för att de svenskar som bor här deltar i valet och då helst röstar på Moderaterna, säger Anders Klerfelt.



Inga dolda extra kostnader vid avhämtning!

Svensk biluthyrning med allt inkluderat i priset

www.BrunosCar.com

Xtra rabatt för medlemmar i  (Gäller biluthyrning och flygplatsparkering.) Gå in på: www.sydskusten.es/club/brunos



Masaje para niños y bebés

Éllos también necesitan relajarse. El masaje terapéutico contribuye a que duerman mejor, mayor apetito y mejor desarrollo físico.



PARA TU BIENESTAR

Svetlana Proskuryak - Osteópata

- Quiromasaje • Reflexología • Shiatsu
- Piedras calientes • Terapia craneo-sacral

Teléfono: 658 913 015 - hesvetlana@hotmail.com

ROYAL TENNIS CLUB MARBELLA (EL ROSARIO)

De Lunes a Sábado, de 10-19 horas.

GONVEL & KAMPH

ABOGADOS Y ASESORES TRIBUTARIOS

EN FULLSORTIMENTSBYRÅ INOM JURIDIK, SKATTER OCH ÖVERSÄTTNING

Funderar du på att köpa fastighet i Spanien?

Vi vet vad du ska tänka på!

Vi har över 20 års erfarenhet av juridisk och skattemässig rådgivning i Spanien, varav drygt 12 år till skandinaver och framförallt svenskar. Givetvis sker rådgivningen på svenska.

Vi bistår bland annat med:

- Köp och försäljning av fastigheter; hyresavtal m.m.
- Frågor angående stadsplan, bygglov och tillstånd
- Arvsrätt; bouppteckningar och arvskiten, arvskatt
- Bolagsrätt, bildande av bolag, avtal
- Köp och försäljning av lös egendom
- Skatterätt, särskild skatterådgivning och deklarationer
- Processrätt och tvister
- Etableringsfrågor
- Översättning och tolkning



Jessica Kamph
VD och Ansvarig
för skandinaviska klienter

För mer information, se vår hemsida:
www.gonvelkamph.net

Välkomna
önskar Jessica, Francisco och
Jesús med övrig personal



Francisco Velasco
Ansvarig för juridiska
avdelningen



Jesús González
Ansvarig för
skatteavdelningen

Centro Comercial Plaza, oficina 1F, 29660 Nueva Andalucía, Marbella, Spanien

Tel: +34 951 518 573 | info@gonvelkamph.net | www.gonvelkamph.net

Sevilla dubbel turisthuvudstad

Det ledande internationella turistrådet WTTC kommer att hålla sin årliga kongress nästa år i Sevilla. Valet av Sevilla offentliggjordes i samband med att årets kongress avslutades i Argentinas huvudstad Buenos Aires. Det blir andra gången de senaste tio åren som WTTC håller sitt årsmöte i Europa och förra gången var i Madrid 2015. Kongressen nästa år blir den 19:e i ordningen och ska hållas första veckan i april, för att inte sammanfalla med ferieveckan i Sevilla. WTTC består av 150 av de ledande internationella turistbolagen i världen, som tillsammans omsätter 650 miljarder dollar. Sevilla är på modet och utsågs förra året av den ledande turistguiden Lonely Planet till det intressantaste resmålet i världen 2018.

Mercadona toppar omsättning

Livsmedelskedjan Mercadona var det bolag som noterade den högsta omsättningen i Spanien 2017. Mer-



Mercadona.

cadona omsatte förra året drygt 21 miljarder euro. De gick därmed om oljebolaget Repsol, som 2017 fakturerade drygt 20,7 miljarder. Efter dem följer elbolagen Endesa (17,6 miljarder) och Gas Natural (13,2). Trots rekordomsättningen halverades Mercadonas vinst förra året. Anledningen var att livsmedelsgruppen gjorde investeringar för mer än en miljard euro.

Vueling redovisar rekordvinst

Lågrprisbolaget Vueling redovisar en rekordvinst för 2017 på 120,5 miljoner euro. Vuelings resultat förra året är mer än dubbelt så bra som 2016 och grundar sig främst i minskade utgifter. Dels sjönk bränslepriset förra året med 15 procent, men dessutom slapp Vueling betala så mycket skadestånd som under 2016, då bolaget led en rad stridsaktioner. Vuelings omsättning uppgick förra året till 2,12 miljarder euro, vilket var en ökning med 2,5 procent, jämfört med 2016. Bolagets resultat är det bästa av alla inom IAG-koncernen, som även omfattar Iberia och British Airways.



FOTO: RICHARD BJÖRKMAN

Galleristen Mattias Tönnheim hade en intensiv månad i april, med både närvaro i Konst- och designmässan i Marbella och invigning av sin nya lokal i La Campana.

Svenskt inslag i Marbellas designmessa

Sverige var representerat i årets konst- och designmessa i Marbella genom galleriet Wadström Tönnheim.

Marbella Design Fair arrangerades 5-9 april i kongresspalatset i Marbella. I årets upplaga deltog ett svenskt galleri som just etablerat sig på Costa del Sol. Det är Wadström Tönnheim Gal-

lery, som på mässan ställde ut en blandning av både svenska och internationella konstverk samt designföremål.

– Andalusien:s särdrag är blandningen av olika kulturer och detta vill vi framhäva, i samarbete med både lokala samarbetspartners och internationella artister, berättar galleristen Mattias Tönnheim.

Wadström Tönnheim ställde ut

verk av bland annat svenska, spanska och argentinska artister, samt designföremål från Ferromagno samt Ibermaison. De svenska konstnärerna var Daniel Fleur, Magdalena Svensson, Charlotte Walentin samt Martin Ålund.

Text: Mats Björkman
wadstromtonnheim.se
www.sydkusten.es/tv/18008

Låtskrivare fick tips av Tomas Ledin

Årets "Costa Tropical Music Camp" arrangerades 6-13 maj i Almuñécar och hade självaste Tomas Ledin som gästföreläsare.

Sedan 2012 samlas låtskrivare varje vår vid Granadakusten för att inspirera varandra och skriva ny musik. Kursen organiseras av Janett Jensen, som har många års erfarenhet i musikbranschen.

Nyhet för i år var att deltagarna var från hela Norden. Dessutom fick de träffa och lyssna på artisten och kompositören Tomas Ledin, som berättade om sin musik och gav uppskattad feedback. En annan inspiratör i årets kurs var Rolf Eriksson "RAE".



FOTO: JANETT JENSEN

Årets deltagare i "Costa Tropical Music Camp" fick bland annat tips av Tomas Ledin.

De fem första
nya kunderna får
en kostnadsfri
start-städning!

SEMESTER BOSTADEN

Vi tycker att det ska vara enkelt för dig att äga
och hyra ut din semesterbostad i Spanien.

Därför finns Semesterbostaden.

Vi tar hand om din fastighet, hyr ut den och löser allt det praktiska.

Helt enkelt en helhetslösning som gör livet lite rikare och enklare för dig.

Gör som fler än hundra fastighetsägare redan gör,
kontakta oss för ett förslag redan idag.

Våra kontor:

Calle Martínez Campos 16, 29001 MÁLAGA
Avenida Clemente Díaz Ruiz 4, 29640 FUENGIROLA
Centro Plaza, Av. de Manolete 1, 29660 MARBELLA

Tel: +34 951 90 75 75 | www.semesterbostaden.se | info@semesterbostaden.se

Vi ser fram emot att höra från er! – Joel Hansson & Luisa Acevedo



*Aleksandra García Larsson
& Verónica García Pozo*

SCANDINAVIAN SERVICE CENTER



Vi hjälper dig med alla administrativa ärenden i Spanien

...NIE - Residencia - IBI - Endesa - IVA - Gestagua - IVTM - Acosol
- IRPF - Plusvalia - Telefónica - Urbanismo - Junta de Andalucía
- Ayuntamiento - Patronato de Recaudación - Tráfico
- Permiso de Obra - AEAT - Bancos - Comunidad...

Tel: 952 469 385

info@scandinavianservicecenter.com

www.scandinavianservicecenter.com

Avenida Clemente Díaz Ruiz 4, 29640 FUENGIROLA
Centro Plaza, Av. de Manolete 1, 29660 MARBELLA



Mer än bara kungsleden

Intill Caminito del Rey finns ett brett
utbud av både natur, kultur och historia.



Nära El Chorro finns säregna klippstensformationer som kallas taffonis.

ANDALUSIEN TILL FOTS

Många har vid det här laget besökt den svindlande vandringsleden Caminito del Rey, vid el Chorro. De flesta har dock gjort det som en halvdagsutflykt, eventuellt i kombination med en lunch i någon "venta". Vad få vet är att det finns ett brett utbud av andra spännande leder i området, inkluderat en unik fyndplats från medeltiden.

Text & foto: Mats Björkman

Kungsleden har förvandlats till en av de största turistattraktionerna i Målagaprovinsen. Hur svindlande den än är så är det en relativt kort promenad, som ofta är avklarad på mindre än två timmar. Passa på när du ändå tagit dig hela vägen hit att uppleva inte bara underbar natur, utan även kultur och historia genom att fortsätta vandringen från El Chorro.

Caminito del Rey startar i den norra änden, i Ardales och går genom bergspasset Desfiladero de los Gaitanes till El Chorro. Väl framme tar de flesta skyttelbussen tillbaka till sin bil och åker hem, eller äter lunch först.

Vi föreslår att du förvandlar upplevelsen till en komplett heldagsutflykt. Det finns så mycket fint att uppleva i området att det även är motiverat ett besök, utan att göra själva Kungsleden.

Från busshållplatsen i El Chorro tar vi oss ner över bron och tar höger, längs vägen som leder mot Ardales. Den är smal, så vi håller oss på vänster sida för att möta trafiken, som dock brukar vara gles. Vi får en fin vy över ravinen vid Los Gaitanes innan vi tar till vänster.

Forts. sid 36>>>

Sandstensklipporna ger utmärkt fotfäste som inbjuder till att bestiga dem och njuta av den milsvida utsikten.



”Besöket vid ruinerna i Bobastro rekommenderas inte bara för platsens historiska betydelse utan även för **de vackra vyerna**”

>>> Forts. Andalusien till fots

Efter en liten stund finns en avfart ned till vänster, som vi följer. Nu svänger vi och börjar gå söderut, omgivna av pinjeskog. Efter bara några hundra meter på denna väg har vi en stig som går in i skogen, till vänster. Den tar vi och bjuds snart på vandringens första stora överraskning.

Skogen döljer säregna sand-

stensformationer, så kallade taffonis. Att de en gång utgjort havsbotten avslöjas av de mängder av snäckor som finns i den porösa klippan. Sandstenen är sträv och ger perfekt fotfäste, när vi lockas upp på dess kullar från vilka vi har en milsvid utsikt.

Stigen fortsätter i uppförsbacke och leder oss tillbaka till asfaltsvägen. Nu är det bara ett hundratal meter till Bobastro, som är en unik

arkeologisk fyndplats. Bobastro var ett rebellnäste och är de enda fornlämningarna från de så kallade mozaraberna. De var den kristna befolkningen som levde under moriskt styre.

UNDER KALIFATET i Córdoba startade ett uppror år 899, lett av en muslim vid namn Omar ben Hafsun, som konverterade till kristendomen. Upproret lyckades stå emot den

mäktige kalifen i nära 50 år, bland annat förskansade i denna stad som låg strategiskt uppe på berget, omgivet av stadsmurar. Här finns rester av murarna, en del annan bebyggelse samt inte minst arkader från en unik mozarabisk kyrka.

Bobastro är öppet för allmänheten mot entré (tre euro per person) och det organiseras regelbundna guidade turer. Man kan också gå runt själv och det finns skyltar med information. Besöket rekommenderas inte bara för platsens historiska betydelse utan även för de vackra vyerna.

Från Bobastro fortsätter vi längs bilvägen uppåt och via en



Taffonis, pinjeskogar och vackra vyer gör att det är väl värt att se mer av El Chorro, än endast Caminito del Rey.



Sandstenen skapar genom erosion spännande formationer som triggas fantasin och lockar till fotografering.



vattenreservoar uppe på berget kommer vi så till änden, vid en utsiktsplats. Här kan vi beskåda stora delar av Málaga-provinsen, med det mäktiga berget Sierra de Huma som reser sig ovanför el Chorro, nere i dalen. Intill utsiktsplatsen finns en utmärkt "venta", för den som föredrar en ordentlig restaurangmåltid framför medhavd matsäck.

Vi vänder sedan en liten bit tillbaka, tar till höger om dammen och följer så stigen som svänger höger och leder ned tillbaka till samhället El Chorro.

www.sydskusten.es/tv/18012



Vår vandring leder till en annan vattenreservoar, ovanför El Chorro.



Den gråa sandstenen och de gröna pinjeträden utgör en vacker kontrast.



Vandringsled:

El Chorro-Bobastro

Längd: 15,5 km

Höjdskillnad: 590 meter

Svårighetsgrad: Medel

GPS: 36.908612, -4.760398



Från utsiktsplatsen kan vi skåda stora delar av Málaga-provinsen.



I Bobastro finns bland annat arkeologiska rester efter en mozarabisk kyrka från 900-talet.



Vid vändplatsen ser vi byn El Chorro nere i dalen, Desfiladero de los Gaitanes till vänster och fjället Sierra de Huma till höger (utanför bild).

Stor brist på vårdpersonal

Andalusien i allmänhet och Málaga i synnerhet lider stor brist på sjukvårdare. Enligt en rapport från vårdförningen Uprosama ligger Andalusien i botten i Spanien vad gäller antalet sjukvårdare per capita och går i flera bemärkelser emot Världshälsoorganisationen WHO:s direktiv. Den anger exempelvis ett underskott av offentliga fysioterapeuter i Andalusien på 2 444, av vilka 400 saknas i Málaga-provinsen. Underbemanningen råder på bred front.

PP till kamp mot Brexit

Partido Popular vill undvika att 73 000 residenta briter på Costa del Sol förlorar sin rösträtt i nästa års lokalval i Spanien. Storbritanniens utträde ur EU sker preliminärt i mars 2019. Det är blott två månader före kommunvalen i Spanien och betyder inledningsvis att de briter som är skrivna i landet förlorar sin rösträtt. De utgör 73 000 personer enbart på Costa del Sol och exempelvis 20 procent av väljarkåren i Mijas.

Finska greps för ofredande

En 22-årig finsk kvinna har gripits i Fuengirola, efter att hon enligt uppgift antastat först en taxichaufför och sedan en minderårig yngling sexuellt. Kvinnan befann sig på semester på kusten och omkring midnatt 11 maj tog hon en taxi i Fuengirola centrum för att åka hem till sin semesterbostad. Under färden ska hon ha lagt sin hand i chaufförens skrev. Enligt tidningen ska kvinnan ha uppgivit att hon både rökt hasch och druckit vodka den kvällen och att hon ej minns något av det inträffade.

Svindlande led utökas

Den populära vandringsleden Caminito del Rey, mellan Ardales och El Chorro, ska utökas. Provinsstyrelsen i Málaga



Caminito del Rey.

planerar att närmast fördubbla stigens sträckning, från nuvarande cirka sju kilometer till drygt tolv. Konkret ska två nya leder ställas i ordning, en med fler landgångar vid ravinen Desfiladero de los Gaitanes och en i den intilliggande skogen.



FOTO: RICHARD BJÖRKMAN

Antalet mantalsskrivna svenska pensionärer i Málaga-provinsen har sjunkit de senaste fem åren, om än i mindre grad än exempelvis briter, danskar och normän.

Färre nordeuropeiska pensionärer på kusten

Antalet mantalsskrivna pensionärer på Costa del Sol från Mellan- och Nordeuropa har sjunkit kraftigt de senaste fem åren.

Både välställda och mer blygsamma pensionärer har sedan årtionden lockats till Málaga-provinsen av det gynnsamma klimatet, men antalet mantalsskrivna utlänningar från Mellan- och Nordeuropa över 65 år har minskat mellan åren 2012 och 2017 med i genomsnitt 22,5 procent. Främst är det den tyska kolonin som krympt, med 47,5 procent men även antalet

registrerade svenska pensionärer har sjunkit.

Statistiken omfattar mantalsskrivna personer över 65 år. Många pensionärer som vistas stora delar av året på Costa del Sol ser visserligen inte till att registrera sig i sin spanska kommun, men nedgången är ändå anmärkningsvärd. En förklaring som anges av tidningen Diario Sur skulle vara den stigande medellivslängden som gör att behovet av vård ökar med åren och många utländska pensionärer väljer, eller tvingas, på grund av detta flytta ”hem”.

Storbritanniens kommande ut-

träde ur EU har gjort att den största utländska kolonin på Costa del Sol sjunkit generellt, inte enbart pensionärerna. De registrerade brittiska pensionärerna har på fem år sjunkit från 23 629 till 18 869.

Nedgången omfattar även de nordiska pensionärerna, där Danmark toppar statistiken (-37,5 procent), Norge (-25 procent), Finland (-20 procent) samt Sverige (-17 procent). I den andra vågskålen finns Frankrike och Irland vars pensionärer ökar på kusten. Den största ökningen procentuellt står ryssarna för, med 184 procent.

Endast småsmulor från korrruptionen

Marbella kommun har hittills endast erhållit en bråkdel av de skadestånd som korrupsionsdömda ålagts betala.

Tidningen Diario Sur uppger att kommunen hittills fått omkring 15 miljoner euro i kontanter och andra typer av tillgångar. Den har dock beviljats sammanlagt 294 miljoner i de olika processer som

drivit mot tidigare makthavare och företagare. Antalet dömda att betala skadestånd till Marbella uppgår till nära 300 personer. Både skadeståndssumman och antalet dömda väntas dessutom stiga, då ett dussintal korrupsionsmål ännu ej kommit till dom.

Kommunens svårigheter att erhålla skadeståndet grundar sig i hindren att spåra de dömdas miss-

tänt dolda förmögenheter. Majoriteten av de dömda uppger att de saknar resurser men flera anses ha ett nätverk av bulvanföretag i olika skatteparadis, för att tillgångarna ej ska kunna spåras.

Det skadestånd som Marbella erhållit kommer främst från den utpekade hjärnan i Malaya-skandalen Juan Antonio Roca samt advokaten José María del Nido.

Málaga kan också förbjuda uthyrning av turistlägenheter

Åtminstone två partier i fullmäktige i Málaga stödjer liknande restriktioner av turistlägenheter som de som annonserats i Palma de Mallorca.

Det väntade totalförbudet av korttidsuthyrning i Palma stad har väckt debatt i ett flertal andra samhällen i Spanien med växande turisttillströmning, inte minst Málaga. Både PSOE, Podemos och

kommunledningens stödparti Ciudadanos är positiva till en reglering av uthyrningsmarknaden, underförstått restriktioner.

De regionala förordningarna i Andalusien tillåter ej att enskilda kommuner inför egna restriktioner, men debatten är ändå igång om en eventuell reform. Talesmannen för Ciudadanos i Málaga Juan Cassá menar i en artikel i Diario Sur att det krävs betydligt striktare

förordningar, framför allt på statlig nivå, för att situationen inte helt ska spåra ur. Podemos talesman Ysabel Torralbo uppger att att Málaga är på väg att bli obebodligt.

I samma artikel citeras Málagas turistråd María del Mar Martín (PP) som bekräftar att kommunledningen håller på att göra en marknadsundersökning som kommer att ligga till grund för framtida diskussioner.

Fälls för uteliggares död

Två finländare och en irländare har accepterat en dom på 2,5 års fängelse vardera för att ha bidragit till



Tågstationen.

en hemlös mans död, vid tågstationen på Málaga flygplats. Offret, en 51-årig engelsman, hittades på morgonen 21 oktober 2016 död på en bänk vid perrongen. Utredningen visade att 51-åringen, som sov på perrongen sedan några veckor tillbaka, trakasserades av de tre männen när han var kraftigt berusad.

Norrmän i knivbråk

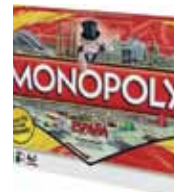
Fem norska ungdomar har gripits i Fuengirola, efter en grannfejld som slutade med en 42-årig man på sjukhus med ett knivhugg i ena lungan. Dramat inträffade natten till 7 april vid Calle Las Yucas. Vid fyratiden på natten ska 42-åringen och hans svåger ha klagat på att ungdomarna förde oväsen. Det utmynnade i ett bråk där några av de norska ungdomarna ska ha dragit en kniv samt ett annat vasst föremål.

Ny tillfart till flygplatsen

Den planerade norra tillfarten till Málaga flygplats väntas vara klar 2021. Byggbolaget Acciona har tilldelats uppdraget att bygga anslutningen, till en budget på 26,7 miljoner euro. Det rör sig om en sträcka på 1,65 kilometer som ska sammanbinda flygterminalerna med hiperronda.

Estepona och Mijas på spel

Två kommuner på Costa del Sol har lyckats få var sin spelruta i den kommande spanska versionen av sällskapspelet Monopol.



Monopol.

Speltillverkaren utlyste en tävling, i vilken drygt 16,5 miljoner röster ska ha inkommit. Den kommun som fick flest röster var Estepona och även Mijas har kvalat in, bland de 22 spelrutur som kommer att upptas av spanska samhällen. Andra kommuner på Costa del Sol som Fuengirola bedrev en aktiv kampanj, men lyckades ej slå sig in på spelplattan.

Rivhus blir justitiepalats



FOTO: MATS BJÖRKMAN

Det aktuella bygget ligger intill sjukhuset Costa del Sol och har flera gånger varslats om rivning. Nu ska det inrymma samtliga tingsrättsavdelningar i Marbella.

Det nya justitiepalatset i Marbella ska inrymmas i en fastighet som konfiskerats av den tidigare kommunala byggherren Juan Antonio Roca.

Det rör sig om den ofärdiga byggnad som ligger vid den södra

infarten till sjukhuset Costa del Sol. Fastigheten har länge hotats av rivning, men blir nu en lösning på de utrymmesproblem som tingsrätten i Marbella lider sedan flera år. I dagläget är de olika tingsrättssektionerna fördelade på tre olika platser.

Regionalrådet Rosa Aguilar har bekräftat överenskommelsen. Den innebär att Marbella kommun efterskänker fastigheten. Kommunen har i sin tur erhållit den som en delersättning av Roca, som dömts att betala mångmiljonskadestånd i ett flertal mål.

Två gripna för våldtäkt av svensk kvinna

Nationalpolisen i Fuengirola har gripit två män, misstänkta för inblandning i våldtäkten av en 40-årig svensk kvinna.

Tidningen Diario Sur uppger att båda männen är av indiskt ursprung. Den ene har häktats

ovillkorligen misstänkt för våldtäkt, medan den andre släpptes efter förhör men är misstänkt för att minst ha beskådat och tillåtit att våldtäkten ägde rum.

Offret, en 40-årig svenska som befann sig på Costa del Sol på semester, har återvänt till Sverige

efter anmälan och förhör. Hon har uppgivit att allt blev svart för henne under ett barbesök i Fuengirola natten till 6 mars. När hon återfick medvetandet höll hon på att bli våldtagen av den nu häktade mannen. Kvinnan lyckades fly och ange för polisen var lägenheten låg.

Erkänner dråp i Benalmádena

En man har dömts till 13 års fängelse av provinsdomstolen i Málaga för ett knivmord i Benalmádena 2015. Mannen valde att erkänna dråp i utbyte mot att statsåklagaren sänkte sitt straffyrkande. Det gjorde också att ingen rättegång behövde hållas. En bekant till den dömda har i sin tur dömts till sex månaders villkorligt fängelse, för att han givit den förste beskydd.

Utbyggnad av vårdcentralen

Den nya hälsovårdcentralen i San Pedro Alcántara väntas stå klar under 2019. Det andalusiska landstinget SAS har tilldelat företaget Añil bygguppdraget. De vann tävlingsförfarandet i konkurrens med ytterligare nio byggbolag. Budgeten är på sammanlagt 4,6 miljoner euro. Satsningen ska tredubbla den nuvarande hälsovårdcentralens kapacitet och bland annat utrusta den med 24 vuxenmottagningsrum och fyra barnmottagningar.

Fler kameror i Marbella

Marbella planerar att utöka antalet bevakningskameror på öppna platser, innan de första knappt kommit igång. Nu vill kommunledningen utöka bevakningen med kameror vid andra välbesökta platser. De bevakade områdena ska till stor del vara de där det registreras flest antal brott. Det innebär huvudgatan Ricardo Soriano, Avenida del Mar samt fritidshamnen i Marbella.

Rajoy besökte Marbella



Regeringschefen Mariano Rajoy besökte 17 mars Marbella för att stödja borgmästaren Ángeles Muñoz kandidatur för omval nästa år.

www.sydkusten.es/tv/18014



Den fulla reservoaren La Concepción i Marbella har släppt ut dricksvatten som motsvarar flera månaders konsumtion. En planerad tredubbling av dess kapacitet står still sedan flera år.

Regnet skonar kusten från vattenrestriktioner

Den regniga våren på Costa del Sol medför att de varslade vattenrestriktionerna från och med april uteblir.

Det andalusiska miljörådet José Fiscal bekräftar att vattentillgången i Málaga-provinsen nu är så pass bra att inga restriktioner är nödvändiga på kort sikt. Efter fem raka år med betydligt mindre nederbörd än normalt befann sig myndigheterna i beredskapsläge, men det intensiva regnet de senaste

dagarna har medfört välbehövliga vattentillskott till reservoarerna.

Tillskottet i reservoarerna är på mer än 54 kubikhektar vatten. Fiscal poängterar att vattentillgångarna fortfarande är lägre än normalt så här års, men däremot råder ej längre beredskapssituation för vattenbrist.

Flera månaders vattenkonsumtion har medvetet släppts i havet i Marbella, på grund av dammen La Concepcións begränsade kapacitet. Reservoaren mellan Marbella och

Istán rymmer knappt 62 kubikhektar och har snabbt blivit full. Vid minst fyra tillfällen i vår har dammens portar fått öppnas av säkerhetsskäl.

I flera år har de lokala myndigheterna efterlyst en utökning av dammens kapacitet, genom att uppföra ytterligare en reservoar nedanför den nuvarande. Det skulle innebära en tredubbling av det nuvarande utrymmet. Arbetet kräver dock statlig finansiering och hittills har inga medel avsatts.

Ingen verklig hajfara på kusten

Den tre meter långa blåhaj som siktades 13 maj vid stranden i Fuengirola är ofarlig.

En marinexpert som rådfrågats av tidningen Diario Sur uppger att det inte finns något registrerat fall av hajattack mot människor vid den södra Medelhavskusten. Juan Jesús Martín, biolog vid Aula

del Mar i Málaga har förståelse för människors fruktan, speciellt mot bakgrund av filmsuccéer som "Hajen", men han poängterar att de arter som förekommer vid Mar de Alborán är harmlösa.

Den art som simmade tätt invid land vid Torreblanca är en blåhaj, också kallad "Tintorera" på spanska. Även om den normalt lever på djupt

vatten är det inte ovanligt att den tillfälligt kan komma nära kusten, bland annat om den jagat något byte dit.

Anledningen till att hajarna inte skådas oftare beror mycket på att stränderna är glest befolkade om vintern och på sommaren håller sig hajarna som regel på behörigt avstånd, på grund av myllret av strandbesökare.

Farliga maneter väntas försvinna till sommaren

Blåsmaneterna som gäckat den spanska Medelhavskusten väntas försvinna innan badsäsongsstarten 15 juni.

På ett flertal stränder på Costa Blanca hissades röd flagg för badförbud i slutet av maj, efter att bland annat en 11-årig pojke blivit stucken av en så kallad portugisisk örlogsmän vid La Marina. Även på Costa del Sol hissades gul varningsflagg, då blåsmaneter skymtats utanför Nerja och Málaga stad.

En marinbiolog som intervjuats av tidningen La Opinión de Málaga uppger dock att blåsmaneternas biologiska cykel snart är till ända och att de dessutom inte trivs i varma vatten. Jesús Bellido, vid Aula del Mar i Málaga, är övertygad om att blåsmaneterna kommer att försvinna under de närmaste veckorna.

Den portugisiska örlogsmannen lever normalt i norra Atlanten och anledningen till att så många



Den så kallade portugisiska örlogsmannen är ytterst giftig och har gäckat den spanska Medelhavskusten hela våren.

exemplar dykt upp vid Medelhavskusten är att de blåst in via Gibraltar Sund under våren av de oväder som rått i Atlanten. Sedan har pålandsvindar den senaste tiden gjort att blåsmaneterna drivit in mot stränderna.

Även om blåsmaneten är mycket

giftig och dess stick orsakar svår sveda så är den i utgångsläget inte dödlig för människan, som en del påstår. Om man råkar bli stucken rekommenderar Bellido att man noggrant tvättar bort alla rester av tentakler i havsvatten och sedan uppsöker vård.

FOTO: BENGT NYMAN/WIKIMEDIA COMMONS

Sista Malaya-fången nu fri

Den utpekade hjärnan i Malaya-härvan, Juan Antonio Roca, har beviljats tredje gradens fängelse



J-A Roca.

och har därmed tjänat endast tolv år, av de drygt 30 som han dömts till sammanlagt. Den tidigare bygg-samordnaren i Marbella kommun är dömd för korruptionsbrott i ett flertal mål, men har nu släppts dels för gott uppförande och dels för att han visat samarbetsvilja när det gällt att betala de skadestånd han dömts till.

Montes utmanar PP-styrelsen

Den tidigare PP-borgmästaren i Torremolinos Pedro Fernández Montes vägrar acceptera att han avsatts som lokal ordförande för partiet och annonserar att han tänker kandidera för omval. Fernández Montes går till hårt angrepp mot Partido Populares provinsstyrelse och dess ordförande Elías Bendodo, efter att denna valt att tillsätta en interimsstyrelse i Torremolinos. Den tidigare borgmästaren lämnade 2015 sin fullmäktigeplats efter att han förlorat borgmästarposten efter 20 år, men han valde att sitta kvar som partiets ordförande i kommunen.

Valfusk i San Pedro

Den planerade folkomröstningen i San Pedro Alcántara om huvudgatan Marqués del Duero fick ställas in, på grund av valfusk. Kommunledningens ansvarige i samhället Rafael Piña (USP) hävdar att det uppdragats en stor mängd falska elektroniska röster. Kommunledningen möjliggjorde röstning under en vecka på sin hemsida, men en stor del röster ska ha härstammat från falska identiteter.

Bonsaimuséet slår igen

Bonsaimuséet i Marbella läggs ned till sommaren. Muséet har funnits i snart 25 år och exploateringsavtalet går nu ut. Kommunledningen är dock ej intresserad av att förlänga det. Bonsaimuséet har hållit öppet sedan 1992 och det finns endast fyra stycken liknande i hela Spanien. Muséet rymmer sammanlagt 265 dvärgplanter på en yta av tusen kvadratmeter.

Málaga flygplats byggs ut på nytt

Málaga flygplats ska utökas de närmaste tre åren, till en kostnad av sammanlagt 124 miljoner euro.

Flygplatsen Málaga-Costa del Sol slog förra året åter passagerarrekord, med 18 620 000 personer. Den har visserligen kapacitet för upp till 27 miljoner resenärer om året, men flygplatsledningen vill

redan nu bygga ut anläggningen successivt.

Direktören för flygplatsen Jaime García-Legaz säger till La Opinión de Málaga att det är viktigt med framförhållning, dels för att inte påbörja utbyggnaden för sent och dels för att arbetet ska kunna ske på så vis att det stör den pågående trafiken så lite som möjligt.



FOTO: MATS BJÖRCKMAN

Málaga flygplats.

Satsningen ska på kort tid utöka flygplatsens kapacitet till 29 miljoner passagerare per år och inkluderar bland annat fler parkeringsplatser.

Estepona allt mer hundvänligt

Hundar och hundvänner i Estepona kan fira en ny hundpark som just invigts samt planerna på en särskild hundstrand inom kort.

Den nya parken ligger vid floden La Cala, intill strandpromenaden och upptar tusen kvadratmeter.

Den innehåller både lekplats och rastplats för hundar, samt vattenhål. Dessutom ska kommunen förse med hundpåsar, för att plocka upp spill.

Estepona invigde sin första hundpark 2014 och planerar att utöka områden särskilt avsatta för

husdjur och deras ägare. Kommunledningen har ansökt hos de regionala myndigheterna om att få upprätta en hundstrand öster om Estepona, på sammanlagt 10 000 kvadratmeter.

www.sydskusten.es/tv/18013

Massgravar kartlagda

Det finns sammanlagt 99 massgravar registrerade i Målagaprovinsen, i vilken 7 241 kroppar placerades under inbördeskriget och de första året av Francodiktaturen. De andalusiska regionalmyndigheterna antog 2017 en egen lag om det historiska minnet, som bland annat avsätter medel för att inventera massgravarna i regionen samt i möjligaste mål identifiera offren. I Málaga finns en av de största enskilda gravplatserna i hela Spanien, vid den gamla kyrkogården San Rafael. Där har mer än 4 100 kroppar grävts upp.

Skottdrama i fritidshamnen

Nationalpolisen i Fuengirola utreder en skottlossning i fritidshamnen, vid vilken två män skadats. En privatklinik i Fuengirola slog larm, efter att de två männen infunnit sig vid tvåtiden natten till 4 maj skottskadade. En av dem hade flera skottskador i bröstet och på armarna, men tillståndet ska inte ha varit livshotande för någon av de två..

Hundratals övergivna fordon

Marbella kommun har forslat bort hela 443 övergivna fordon sedan september förra året. Trots att många fordon är totalt förfallna tvingas myndigheterna följa omständliga tidsplaner som inkluderar aviseringar, om fordonen inte står på olaglig plats. Kommunledningen behandlar 700 ytterligare ärenden.

Gömd konst visades upp i San Pedro



Gömda figurer och abstrakt konst när Johan Wahlströms "Hidden figures" ställdes ut i maj på ES Arte Gallery i San Pedro Alcántara. Johan är numera verksam i New York.



Ett 50-tal representanter för olika utlänningsföreningar i Marbella slöt 17 maj upp till ett möte med borgmästaren Ángeles Muñoz.

Marbella prioriterar sin utländska befolkning

Uppmanar till dubbel registrering, för bidrag och rösträtt.

Borgmästaren i Marbella Ángeles Muñoz samlade 17 maj ett 50-tal representanter för kommunens utlänningsföreningar samt icke spanskspråkiga medier. Bland de närvarande fanns ett flertal skandinaviska ombud.

Det bor människor av mer än 130 olika nationaliteter i Marbella och nära en tredjedel av den mantalskrivna befolkningen består av utlänningar. Ännu fler beräknas bo delar eller året runt i kommunen, utan att de registrerar sig. Det vill kommunledningen få ordning på, då en viktig del av de statliga bidrag som landets kommuner får är baserat på den mantalsskrivna befolkningen.

Marbellas borgmästare Ángeles Muñoz poängterade vid mötet i kongresspalatset att inskrivningen hos kommunen kan göras oavsett om man bara vistas en liten del av året och det har inga som helst

skattemässiga konsekvenser för den registrerade. Däremot är det närmast en skyldighet att mantalskriva sig, för att kommunen ska få tillräckligt med medel för skolor, sjukvård, polisväsende med mera.

I syfte att öka antalet inskrivna kommer Marbella kommun i juni att starta en ny mantalsskrivningskampanj, som kommer att vända sig inte minst till utlänningar. Det handlar inte bara om att skriva in sig för första gången, utan EU-medborgare måste även förnya sin inskrivning vart fjärde år.

ENLIGT KOMMUNENS utlänningssekreterare Oti García Díaz-Ambrona får innevånarna en påminnelse när det är dags att förnya registreringen, men många deltagare uppgav att de aldrig motagit något sådant brev, trots att de bott många år på samma adress i kommunen.

Vidare poängterades vid mötet att det inte räcker med att vara

mantalsskriven för att få rösta i lokalvalet. Om man aldrig röstat tidigare måste ett särskilt formulär "Voluntad de voto" undertecknas, där det anges uttryckligen att man vill rösta. Detta formulär kan lämnas in via ombud exempelvis till kommunens utlänningsavdelning. För att få rösta i lokalvalet i maj nästa år måste bekräftelse ske senast 15 december.

DELTAGARNA BLEV även visade utlänningskontorets nya lokaler, som är inrymda i kongresspalatset. Ángeles Muñoz poängterade att det finns en mängd utrymmen som de olika utlänningsföreningarna är välkomna att bruka.

Vid mötet deltog representanter från bland annat SWEA Marbella, Club Nórdico Cultural, Spansk-Nordiska Sällskapet lokalavdelning i Marbella samt Svensk-Spaniska Handelskammaren.

Text & foto: Mats Björkman

Öppet krig mellan maffialigor på Costa del Sol

Uppgörelser mellan kriminella ligor har de senaste veckorna skakat västra Costa del Sol.

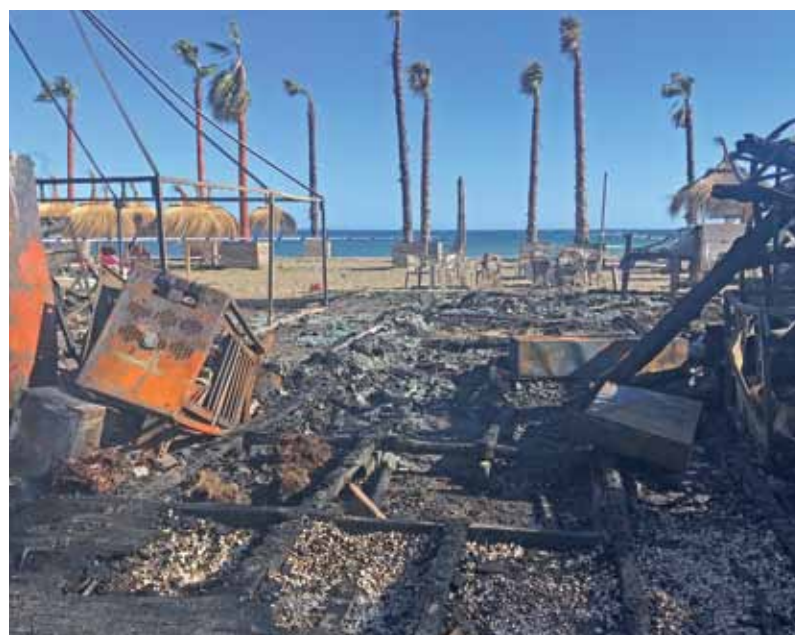
På knappt 15 dagar har det registrerats tre mord, två skottlossningar och två kidnappningar mellan Málaga och Marbella. Det rör sig om sex olika incidenter som polisen förknippar med den organiserade brottsligheten och som bryter en positiv tendens som rådde sedan årsskiftet. Under första kvartalet i år har antalet brott på kusten minskat med 15 procent, men de senaste våldsdåden väcker oro hos allmänheten.

Den främsta orsaken till de senaste incidenterna är enligt experter som citeras av tidningen Diario Sur ett upptrappat narkotikakrig mellan olika ligor.

Dessa är de senaste maffiarelaterade brotten som registrerats på kusten, som de redovisas av Diario Sur:

12 maj - En 36-årig spansk man med smeknamnet "El Maradona" skjuts ihjäl utanför kyrkan Virgen del Rocío i San Pedro Alcántara, där han närvarade vid sin sons confirmation. Mördaren bär motorcykelhjälm och avlossar sammanlagt fem skott mot sitt offer, som drev både en restaurang och ett gym som den senaste tiden bägge hade utsatts för mordbränder.

12 maj - En man av nordafrikanskt ursprung hittas bakbunden och illa tilltygad utanför köpcen-



Resterna efter strandrestaurangen Heaven's Beach i Estepona, som antändes 7 april. Ägaren sköts ihjäl 12 maj i San Pedro Alcántara.

tret La Cañada, i Marbella. Han har hållits kidnappad i ett dygn och dumpats på platsen av förövarna.

11 maj - En man från Östeuropa infinner sig vid en sjukvårdscentral i Fuengirola med två skottsår i buken. Efter att han fått vård försöker mannen fly, men grips kort tid senare av polisen.

7 maj - Ett medelålders par dumpas vid ett dike nära sjukhuset Costa del Sol i Marbella, efter att de hållits kidnappade och misshandlats i ett dygn. Den 52-årige mannen från Östeuropa är död med flera skottsår och tecken på slag mot huvudet, medan hans sydamerikanska

partner lyckas återhämta sig från sina skador.

4 maj - Två marockanska män söker tidigt på morgonen upp en privatklinik i Fuengirola för att få vård för skottskador. De är 30 och 36 år gamla och skickas vidare till sjukhuset Costa del Sol där de opereras. Männerna har varit indragna i en uppgörelse i en lokal i fritidshallen.

30 april - En man som anmäls som efterlyst några dagar tidigare hittas död vid Guadalhorcefloden, utanför Málaga. Han har knivhugg över hela kroppen.

Flera av dessa brott tros ha kopplingar till varandra.

Zoido förnekar hög kriminalitet

Inrikesministern Juan Ignacio Zoido besökte 14 maj Marbella och insisterade på att brottsligheten i kommunen är lägre än riksgenomsnittet, trots två uppmärksammade mord bara dagar före. Inrikesministern lovar klargöra händelserna men insisterar på att det rör sig om undantagsfall.

Frukthandel och terrorism

En 35-årig marockansk frukthandlare greps 23 april i Málaga, misstänkt för att ha finansierat sin hustrus terroristverksamhet. Säkerhetspolis slog till på morgonen vid fruktbutik, på Calle Eugenio Gross och grep ägaren. Hans hustru uppges strida för Daesh i Syrien och har flera gånger framfört hot om terrorattentat mot bland annat Spanien.

Fartyg fick hedersbetygelser

Kryssningsfartyget Norwegian Star har gjort sitt första besök i Málaga, där det 4 maj togs emot med hedersbetygelser. Norwegian Star tillhör namnet till trots det amerikanska rederiet Norwegian Cruise Line och planerar 17 besök i Málaga i år.



Norwegian Star.

Lyxvilla på topplistan

En lyxvilla i Marbella är med i tio-i-topp-listan i den senaste världsrangeringen över uthyrningsprojekt som presenterats av den ledande portalen Tripadvisor. Det rör sig om "VillaCasa", som ligger i området Bello Horizonte, öster om Málaga. Villan hamnar på nionde plats på rankingen över de mest efterfrågade lyxobjekten.

Din trygghet är vårt ansvar!

**Svensk mäklare
specialiserad
på Nueva Andalucia
Marbella**



ETABLERAD 1981

Centro Comercial Plaza 63, Nueva Andalucia, Marbella
Tel: +34 952 81 62 50 • www.andadev.com

Kallelser till årsmöten

FRÅGA: Det verkar vara praxis vid årsmötena i boendeföreningar att man har första och andra kallelsen med en halvtimmes mellanrum. De flesta av medlemmarna kommer till den andra kallelsen. På detta sätt kan en liten grupp människor (exempelvis tio procent av lägenhetsägarna) "kuppa" igenom beslut. Vad är den egentliga tanken med första och andra kallelsen till möten i Spanien? /jn

Expertsvar: Som du själv skriver är det kutym i Spanien att göra två kallelser i samma skrivelse, till bostadsägarstämmorna. Anledningen är att om inte mer än hälften av de kallade är närvarande vid den första kallelsen kan mötet ej hållas. Om man inte automatiskt hade en andra kallelse, som inte kräver ett minimum av närvarande, skulle comunidadmöten i praktiken aldrig kunna hållas, då det brukar vara en bråkdel som kommer. Många beslut i en ägarförening kräver däremot kvalificerad majoritet eller till och med fullständig enighet från både alla ägare, för att kunna antas. /Mats Björkman/Sydskusten

Holknekt trollband i Marbella



Per Holknekt höll ett fängslande föredrag 10 maj på H10 Andalucía Plaza, om sin livsresa som både inspirerar, skapar förståelse och sätter spår.



Den baskiska terroristorganisationen ETA:s aktioner väckte avsky i Málaga-provinsen. Varje dåd möttes av demonstrationer.

Åren då ETA försökte sprida skräck på kusten

De sista attentaten i provinsen utfördes sommaren 2008.

I nästan 30 års tid har den nu upplösta terroristorganisationen ETA haft Costa del Sol som ett av sina huvudmål. Syftet har varit att skada den viktiga turistindustrin men det attentat som väckte störst reaktion var mordet 15 juli 2000 på PP:s fullmäktigeledamot i Málaga José María Martín Carpena.

ETA har skördat ett flertal dödsoffer i Málaga-provinsen mellan 1979 och 2008, då terroristorganisationen genomförde ett stort antal attentat. Ett tiotal polismän från Málaga har även fallit offer för ETA under tjänstgöring i andra delar av Spanien.

Det dröjde tills 1979 innan Costa del Sol även fick känna av effekterna av den baskiska terrorismen. Det skedde i Marbella och skulle följas av ett flertal främst sprängattentat som koncentrerades till sommaren eller försommaren, för att försöka skrämja bort turister och skada den ledande ekonomin i området.

Anrika hotell som Málaga Palacio, Cervantes i Torremolinos, Las Pirámides i Fuengirola, Tamisa i Mijas samt Don Carlos, Melia Don Pepe, Sultán och Andalucía Plaza i Marbella har alla genomlidit attentatet av ETA genom åren. Även Málaga flygplats har varit föremål för flera attentatsförsök.

» **ETA försökte skrämja bort turister och skada den ledande industrin på Costa del Sol.**

Många av attentaten på Costa del Sol föregicks av aviseringar från terroristerna. Deras syfte var i de här fallen inte att döda, utan att orsaka kaos och sprida skräck. Flera av attentaten kunde avstyras av polisens sprängämnesexperter, men inte alla.

ETA försökte även utföra flera politiska mord, främst genom att

placera bomber i underredet på bilar. De försiktighetsåtgärder som möjliga offer vidtog vid den här tidpunkten gjorde dock att bland andra tidigare borgmästaren i Málaga Celia Villalobos lyckades undvika att sprängas i luften.

Lika lyckosam var dock inte José María Martín Carpena. PP-ledamoten i Málaga avrättades kallblodigt med flera skott framför sin hustru och dotter vid en parkeringsplats nära dennes hem. Dådet utfördes 15 juli 2000 och föranledde den hittills största demonstrationen i staden. Mer än 300 000 människor tågade i protest mot terrorismen. Kort tid senare döptes Málaga's nya basketarena efter det mördade fullmäktigerådet.

Flera somrar i rad genomförde ETA kampanjer på Costa del Sol för att skada turistsektorn. De sista var tre olika sprängattentat 2008, i Málaga respektive Benalmádena.

Text & foto: Mats Björkman

Planer på att avla svensk-spansk gorilla



FOTO: BIOPARC FUENGIROLA

Gorillan Echo på Kolmårdens djurpark får snart åka på kärleksresa till Costa del Sol.

Fuengirolas zoo Bioparc ska importera en gorillahanne från Kolmårdens djurpark för att pareras med deras gorillahona Kim.

Honan har blivit ensam efter att hennes tidigare partner Ernst avlidit förra året, på grund av hög ålder. Nu ska en ny hanne, vid namn Echo, resa ned från Kolmårdens djurpark för att göra Kim sällskap och förhoppningsvis bilda en ny gorillafamilj.

För att förbereda flytten har en av vårdarna på Bioparc i maj rest till Sverige vistats sex dagar i Kolmårdens djurpark. Detta för att lära känna Echo i dennes hemmiljö och underlätta hans anpassning till den nya miljön i Fuengirola.

Det rör sig om så kallade kustgorillor, som i vilt tillstånd normalt lever främst i Västafrika och som uppges vara särskilt utrotningshotade.



Beauty at home

Alla typer av skönhetsbehandlingar i hemmet!

NAGLAR



ÖGONBRYN

ANSIKTSBEHANDLING



HÅRBORTTAGNING

Ring och beställ tid så kommer vi hem till dig:

630 923 113

(Talar spanska och engelska)



20
års erfarenhet
i Spanien

Fastighetsköp
Företagsetablering
Bokföring • Deklaration
Residencia • Rådgivning
Skatte- & pensionsfrågor
och mycket mer...

 **Global**
Accounting & Auditing S.L.

Avda Ricardo Soriano 22
i centrala Marbella
T. +34 952 82 82 52
www.globalaccounting.es

Moderater på Solkusten

En del av Moderater i utlandet

Nu finns vi för dig på Solkusten!

Moderaterna värnar om utlandssvenskarna. Det ska vara lätt att studera, arbeta och leva för dig som bor på Solkusten. Vi arbetar bl.a. för sänkt SINK-skatt och för att en examen från IB-programmet ska värderas högre. Läs mer om vår utlandspolitik på moderaterna.se/utlandet/fragor-svar.

Tveka inte att kontakta oss om du vill engagera dig eller vill veta mer om våra aktiviteter!

Anders Klerfelt
ordförande för Moderater på Solkusten
anders@klerfelt.se

Vi finns även på Facebook!
Moderater på Solkusten



Moderater
i utlandet

Halva golfbanan i Motril i beslag

Åtta av hålen på Los Moriscos stängda. Många skandinaver drabbade.

Golfentusiasterna vid Granda-kusten, bland dem många skandinaver, har förlorat åtta av de blott 18 hål som de har att tillgå i området. En tvist mellan en av markägarna och skatteverket har lett till att nästan halva banan vid Los Moriscos, i Motril, stängts på obestämd tid.

Marken som de aktuella åtta hålen ligger på ägs av en byggföretagare med stora skatteskulder. Det rör sig om de åtta hål som går närmast havet och marken lämnades redan för tio år sedan som pant till skatteverket, som 26 juni förra året gjorde anspråk på marken. Kommunledningen i Motril lyckades skjuta upp övertagandet, men kunde dock inte göra något åt det andra varslet, som verkställdes 26 februari.

Bland dem som drabbats är de skandinaviska golfare som vistas i Almuñécar med omnejd. Föreningen Los Nórdicos håller under vinterhalvåret tävlingar på Los Moriscos inte mindre än två gånger i veckan.

– Los Moriscos är den enda banan på Costa Tropical. De närmaste ligger sedan i Torre del Mar och Granada, berättar Jan-Erik Dahlqvist som är ansvarig för Los Nórdicos golfsektion, till Sydcoast.

GOLFBANAN HAR tills vidare lagt om hålen och genom att spela åtta av de kvarvarande två gånger kan man fortfarande spela 18 hål. Men det är inte riktigt samma sak.

– Vi är ett 50-tal golfare som



Los Moriscos är den enda golfbanan i Motril och många av dess regelbundna spelare är skandinaver från Almuñécar, som tills vidare får nöja sig med tio öppna hål.

spelar regelbundet på Los Moriscos, men flera har nu hoppat av, berättar Dahlqvist.

Los Nórdicos golfsäsong slutade i mars, men de är oroliga för att problemet ska bestå. Jan-Erik Dahlqvist kan inte förstå att myndigheterna tillåter stängningen av en stor del av banan, då han menar att den är fundamental för den lokala turistsektorn.



Jan-Erik Dahlqvist är bekymrad för att banan kan förbli delvis stängd i höst.

Hans uppfattning delas av borgmästaren i Motril Flor Almón (PSOE). Hon citeras av tidningen El Ideal och säger att det är otänkbart att Motril ska vara utan golfbana. Kommunledningen har på alla vis försökt förmå skattemyndigheterna att finna en lösning på situationen, men det har hittills visat sig omöjligt.

Kommunledningen har bland annat ansökt om att den aktuella marken ska efterskänkas till kommunen, för allmänt bruk. När detta förkastats har man försökt finna en köpare, i första hand ägaren till den resterande delen av marken där golfbanan ligger, men ingen överenskommelse har hittills nåtts.

MYNDIGHETERNAS oförmåga att finna en lösning på konflikten har nu föranlett både spelare och granar till golfbanan att starta ett eget

initiativ. De tänker bilda en icke vinstgivande förening vars främsta syfte ska vara att finna medel för att kunna köpa ut de konfiskerade hålen. Den lösning som den planerade klubben presenterar är att privatpersoner och lokala företagare går samman för att hyra den aktuella marken. De som är intresserade att vara med i grundandet av denna förening hänvisas till hemsidan clubdegolmotril.com

Skandinaverna i Almuñécar med omnejd befarar att de inte kommer att kunna återuppta sitt golfspelande som vanligt när de återkommer till hösten.

– Det är väldigt svårt att få något vettigt svar från de inblandade och vi är oroliga för att den konfiskerade marken ska brukas till något annat, säger Jan-Erik Dahlqvist.

Text: Mats Björkman

Viktigt bidrag till lokala föreningar i Fuengirola

Spansk-Nordiska Sällskapet AHN i Fuengirola-Mijas donerade 22 mars sammanlagt 15 000 euro till två lokala hjälpföreningar.

Överlämnandet skedde i närvaro av borgmästaren i Fuengirola Ana Mula. Mottagare var handikapporganisationen Fuensocial samt Alzheimerföreningen AFA, som fick 7 500 euro var-

dera. Det är tredje året i rad som AHN i Fuengirola-Mijas stöder ekonomiskt lokala organisationer och det senaste bidraget var det största hittills.

Spansk-Nordiska Sällskapet firar 50 år 2018 och lokalavdelningen i Fuengirola-Mijas har i dagsläget nära 2 000 medlemmar från samtliga nordiska länder.

www.ahn-fuengirola.net



Borgmästaren Ana Mula närvarade vid överlämnandet.



Välkommen in till oss på
gångatan i San Pedro Alcántara

Maklarhuset

Marbella Estepona Benahavís



Michael Montin
michael.montin
@maklarhuset.se



Andreas Strindholm
andreas.strindholm
@maklarhuset.se



Evelin Valentinsson
evelin.valentinsson
@maklarhuset.se



Mariette Maks
mariette.maksi
@maklarhuset.se



Max von Gerber
max.vongerber
@maklarhuset.se



Rosana Quirós
rosana.quiros
@maklarhuset.se

MÄKLARHUSET COSTA DEL SOL

Avda Marqués del Duero 15, 29670 San Pedro Alcántara
marbella@maklarhuset.se – maklarhuset.se/costadelsol



Mi Ridell startade i april Marbellapodden och publicerar ett nytt program varje vecka. Hon vänder sig till svenskar på Costa del Sol och intervjuar både skådespelare, komiker, golfproffs och andra intressanta kustsvenskar.

Kommunikation på vågorna

Nya program för kustsvenskar både via poddradio och traditionell FM-frekvens.

Informationsteknologin utvecklas ständigt och erbjuder nya möjligheter till kommunikation. Den senaste tiden har poddar börjat dyka upp som svampar ur jorden, inte minst av och för svenskar i Spanien. Även om det fortfarande är ett relativt nytt fenomen tilltalas allt fler av möjligheten att lyssna på lokala inslag, var och när man själv föredrar.

– Poddradio har blivit jättestort i Sverige och allt fler börjar bli bekanta med det även här på Costa del Sol, säger en av de senaste poddmakarna Mi Ridell, till Sydkusten.

Poddradio är en mycket flexibel form av radiosändningar via hem-

sidor eller appar. Både innehåll och längd varierar och program-

men laddas ned eller lyssnas som "streaming", vanligtvis i mobilen, när man själv vill. Naturligtvis kan man både pausa och hoppa framåt eller bakåt i programmet.

SKÅDESPELERSKAN, författaren och föredragshållaren, bland mycket annat, Mi Ridell startade i april Marbellapodden, där hon intervjuar intressanta personer och ger tips på både evenemang,

restauranger, böcker och annat på kusten.

– Det här är en idé som jag haft länge och som blev verklighet när jag plötsligt fick övrig ledig tid, berättar Mi.

Hon medger att hon inte är särskilt teknisk, men hon fick hjälp av en bekant att sätta upp podden och har lärt sig mycket på de knappt två månader hon varit igång.

– Jag har skaffat ny mikrofon

och klarar nu hyfsat att redigera klippen själv. Dessutom tar jag till mig av de kommentarer och förslag som inte minst mina intervjuoffer framför.

Mi lägger ut ett program i veckan. Hon säger att när hon bestämmer sig för något så kastar hon sig ut utan att fundera allt för mycket över konsekvenserna. Hon anpassar sig allt eftersom.

– ”Poco a poco” (lite i taget), poängterar Mi och säger att hon fått väldigt positiv respons inte minst från många som hittills inte haft för vana att lyssna på poddradio.

Tack vare sina kontakter har Mi Ridell kunnat bjuda på intervjuer med ett flertal intressanta gäster så här långt, som skådespelerskan Alexandra Rapaport, komikerna Mårten Andersson och Thomas Petersson, golfspelaren Peter Gustafsson eller modellen och konstnären Caroline Wendelin.

Än så länge har Mi Ridell producerat poddradion enbart för att hon tycker att det är kul, men hon räknar med att snart ha en del sponsorer också som finansierar verksamheten. I skrivande stund har hon hunnit publicera elva program, som i skrivande stund laddats ned nära 4 000 gånger.

NYSTARTAD ÄR ÄVEN Spanien-Liv podden, som produceras av Ulf Söderberg. Den vänder sig liksom till svenskar på den spanska sydkusten och är baserad på intervjuer med intressanta personer. Eldsjälen i Almunécar Bo Essén

var debutgäst och Anna Gavanoas, som skrivit den uppmärksammade studien ”Pensionärsplaneten” har ägnats två av de fyra program som hittills publicerats. Antalet nedladdningar är drygt 2 000.

DET FINNS OCKSÅ DE som brukar traditionell radio för att nå ut till sina lyssnare. Det gäller Tomas Edström, som i januari startade ett program som sänds från Nerja på Coast FM Gold. De finns på frekvensen 97,6 FM, men kan också höras via nätet.

Tomas Edström sänder ”God Morgon Scandinavia” i direktsändning lördagar mellan 09.00 och 10.00.

– Programmet riktar sig till dem som drömmer om att bosätta sig i södra Spanien eller som redan förverkligat den drömmen, berättar han.

En nackdel är att programmet inte kan höras i efterhand, som poddcast, men det kompenserar Tomas Edström genom att interagera med sina lyssnare. Det går exempelvis att önska låtar eller skicka en hälsning till någon.

Tomas bor i Spanien sedan 2001 och har bred erfarenhet av radioproduktion i Sverige. I God Morgon Scandinavia varvar han musik med information om både Spanien och Sverige.

Text: Mats Björkman

marbellapodden.podbean.com **I**
spanienliv.podbean.com **I**
coastfmgold.com **I**



Tomas Edström sänder på traditionell FM-frekvens från Nerja. Man kan endast lyssna på "God Morgon Scandinavia" när det sänds live, men det kompenserar Tomas genom interaktion med sina lyssnare.

Logo for GARU REAL ESTATE. It features a stylized 'G' and 'R' inside a house-like shape, with the word 'GARU' in large, bold, white letters below it. Underneath 'GARU' are the words 'REAL ESTATE' and 'SINCE 1995'. The background is dark with some faint architectural drawings.

Om du vill sälja, köpa eller hyra ut ditt hus på bästa sätt

Gratis värdering av din bostad

Juridisk- och skattemässig rådgivning

Underhåll

KONTAKTA OSS

+34 951 325 264

+34 638 814 013

info@garu.es

Four circular icons representing the flags of Spain, the United Kingdom, France, and Italy.

www.garu.es

Avenida del Mar 1, local 23 | 29602 Marbella



Många luckor i mästarens liv

Sevillamålaren Murillo är en av Spaniens allra mest folkkära konstnärer.

Bartolomé Esteban Murillo är en av Spaniens mest uppskattade konstnärer. Hans populäraste motiv - den docksöta, småflicksartade Jungfru Maria - pryder såväl spanska kyrkor som museer världen över. Mycket

Han må vara en av Spaniens mest älskade konstnärer, men när det gäller mannen bakom signaturen Murillo vet vi faktiskt mycket litet. Det mesta av det man kan läsa sig till är teorier och antaganden (som senare ofta visar sig vara fel). Inte ens hans 400-årsjubileum, som firas i år, är korrekt. 1 januari 1618, vilket man tidigare trodde var hans födelsedatum, visade sig i själva verket vara dagen då han döptes. Det innebär att han bör ha sett dagens ljus under de sista dagarna av 2017.

Men låt oss utgå från den första dagen på det nya året 1618, då vi vet att en nyfödd bebis döps i kyrkan Santa María Magdalena i Sevilla. Han får namnet Bartolomé och är föräldrarna Gaspar Estebans och María Pérez Murillos fjortonde barn. Fadern är kombinerad barberare och kirurg (betydligt vanligare då än nu), vilket ger en god förtjänst och gör att den stora familjen lever relativt bekvämt i ett hus i anslutning till klostret San Pablo el Real. Varken klostret eller

lite är dock känt om människan bakom målaren som nätt och jämnt lämnade sin hemstad Sevilla. Följ med på en historisk resa för att försöka komma mannen närmare inpå livet!

bostaden finns kvar idag, men den vackra Magdalenakyrkan står kvar och är väl värd ett besök.

VI FÅR FÖRMODA ATT lille Bartolomé's barndomsår tillsammans med sina många syskon är minst sagt livliga. När han är blott tio år gammal avlider dock fadern hastigt och året därpå dör även modern. Elva år gammal är Bartolomé plötsligt både föräldralös och hemlös, men får flytta hem till storasyster Ana och maken Juan

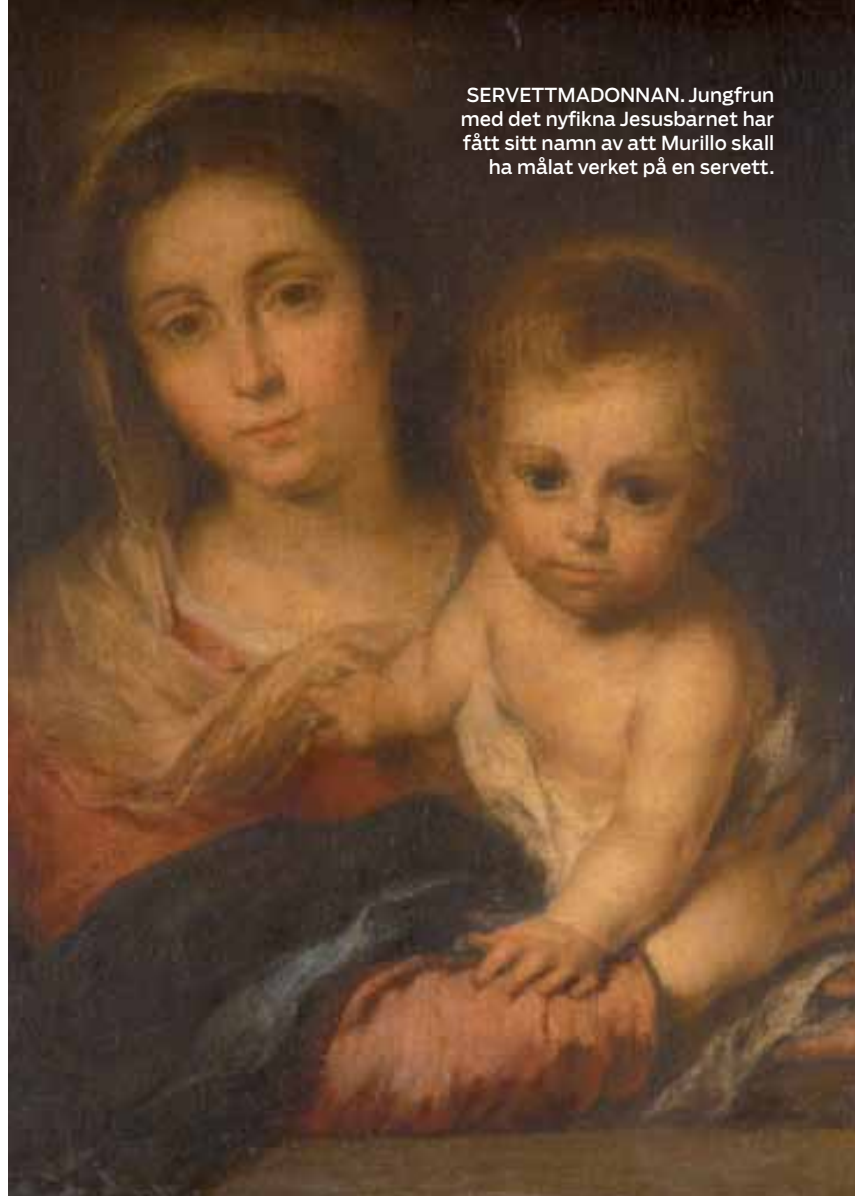
Agustín de Lagares. Relationen dem emellan bör ha varit god, då Bartolomé bor med paret i nästan 20 år. Som änklings 1656 utser Juan Agustín dessutom Bartolomé till sin testamentsexekutor.

Nu dröjer det dock till 1633 innan vi hittar en enda notering om Bartolomé. Den visar att pojken har ansökt om att få resa till Amerika med släktingar - men Bartolomé kommer aldrig iväg. Kanske är det tur för alla konstläskare att han blir kvar i Sevilla. Han

HEMBESÖK. Bartolomé Esteban Murillo kikar fram ur porten till sin näst sista bostad på Calle Santa Teresa, Sevilla. Idag är huset ett museum.



SERVETTMADONNAN. Jungfrun med det nyfikna Jesusbarnet har fått sitt namn av att Murillo skall ha målat verket på en servett.



tros inleda sina måleristudier där omkring 1635, hos barockmålaren Juan del Castillo, som var gift med en av Bartolomé's kusiner. Juan del Castillo utförde mellan 1634 och 1636 sitt livs viktigaste verk: altartavlan för klostret Santa María de Montesión, som idag finns bevarad i Sevillas konstmuseum Bellas Artes. De klara, livliga färgerna, madonnans jungfruliga uppsyn och även kompositionen av tavlan är ett tydligt tecken på att del Castillo kom att influera den unge Bartolomé, som förmodas ha gått i lära hos del Castillo under traditionsenliga sex år.

1645 flyttar den 28-årige konstnären ut från sin systers hem, då han gifter sig med den 23-åriga Beatriz Cabrera y Villalobos, från byn Pilas utanför Sevilla. Giftermålet verkar dock ha haft en allt annat än romantisk bakgrund. Ett historiskt dokument noterar att bruden gråter så hejdlöst då paret uppsöker vigselförrättaren,

att denne vägrar utföra akten. Sex dagar senare återvänder de dock till Magdalenakyrkan och bröllopet går till slut av stapeln.

Det är också vid denna tid som Bartolomé Murillo får sitt första, stora uppdrag: elva tavlor för klostret San Francisco, som vid den tiden befinner sig på platsen för dagens förnäma torg Plaza Nueva och Plaza San Francisco.

» **Murillo råkar leva under en epok då religiösa målningar efterfrågas mer än någonsin, av en gruvlig anledning: Pesten.**

Nu hoppar vi återigen framåt i tiden, till 1658, då Murillo troligen för första gången lämnar sitt Sevilla samt sin familj och reser till Madrid, där han blir kvar ett par månader. Här, menar historikerna,

bör han ha varit i kontakt åtminstone med de andra sevellanska konstnärerna som höll till i huvudstaden: Francisco de Zurbarán, Diego Velázquez och Alonso Cano.

NÄR MURILLO återvänder till Sevilla inleds ett mycket frekvent byte av bostäder - troligen på grund av att hans familj stadigt växer. Anteckningar visar att han ofta tar in målarlärlingar och att hushållet har tre betjänter och en slav - ytterligare tecken på att familjen lär ha haft det mycket gott ställt. År 1660 grundar Bartolomé Murillo konstakademien Real Academia de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría, tillsammans med flera andra kända konstnärer. Han själv är ordförande.

Det är tydligt att Murillo har kommit att bli en högst respekterad medborgare i staden. Så hur har detta gått till?

I brist på en personlig dagbok eller historiska fakta, kan vi

alltjämt se till vilka historiska händelser som försiggår i Spanien och Sevilla under Murillos tid. Han råkar nämligen leva under en epok då religiösa målningar efterfrågas mer än någonsin, av en gruvlig anledning: Pesten. 1649 drar den fruktade epidemin in på nytt, och lämnar ingen gata, familj eller samhällsnivå intakt. Bara i Sevilla dör omkring 60 000 människor - närmare hälften av stadens befolkning, däribland flera av Murillos egna barn.

Hos den katolska befolkningen ses förstås den högst smittsamma sjukdomen som ett straff eller en prövning av Gud Fader själv, och den enda tänkbara utvägen är att visa hur gudfruktig man är. Rika familjer beställer religiösa tavlor som en form av votivgävor och skänker pengar till kyrkor och kloster - som i sin tur beställer ännu fler tavlor för pengarna.

Forts. sid 52 >>>



Niños jugando a los dados, 1670-75, hänger på Alte Pinakothek i München.



Murillo tillhör Sevillas "venerables", en titel som ges till särskilt prominenta.



I denna dopfund döptes Bartolomé Esteban Murillo 1618.



Plaza Santa Cruz, där konstnärens stoft vilar, är magiskt på natten.



Kyrkan Santa Cruz raserades i början av 1800-talet. Idag finns ett av Sevillas vackraste torg på samma plats.



I kyrkan Santa Maria Magdalena döptes och gifte sig Murillo - som föddes i ett hus till höger om kyrkan. Huset står ej kvar idag.

>>> Forts. Murillo

Kombinera denna törst efter katolsk konst med Murillos nyfunna, förädlade stil, och succén är ett faktum: Glöm den gamla tidens skräckinjagande bilder av skärselden eller dystra korsfästelser. I Murillos tavlor tumlar knubbiga änglar runt kring en docksöt, blond och blåögd Jungfru Maria med en förtröstansfull blick fäst i skyn. Murillos Jesus är liten och rosenkindad i famnen på sin väna moder eller med armen om ett fluffigt lamm och både under och efter korsfästelsen verkar han närmast slumra fridfullt.

Vår konstnär fokuserar på ömhet, kärlek, i motsats till tortyr och lidande. Han leker med ljus och skuggor, med rörelse och känslsamhet, och inkluderar ofta en rörande, kärleksfull medmänsklighet i sina tavlor. Utan tvekan är de inspirerade av det vardags- och gatuliv som han också avbildar i sina mindre kända, men lika typiska genremålningar som föreställer lekande gatupojkar, blomster- och

glädjeflickor. Genom att lyfta in en mänsklighet även i sin religiösa konst, gör han bibliska, gudomliga, överjordiska motiv tillgängliga för allmänheten.

PÅ NYÅRSAFTON 1663 slår en personlig tragedi till mot familjen: Beatriz avlider i sviterna av sin tionde barnsäng. Även barnet, Maria, dör bara några dagar senare. Bartolomé Murillo blir änklings och förblir så ända till sin död.

Parets barn har antingen dött i pesten eller gått i kloster - endast sonen Gabriel, född 1655, lämnar

Sevilla, då han 1678 reser till Amerika och sedermera blir ämbetsman i Colombia. Han gifter sig med Antonia López Nieto och får en dotter, Maria. Finns det några ättlingar till Bartolomé Murillo idag, har de alla Maria Murillo López som anmoder.

Samma år som sonen Gabriel gifter sig, 1681, får Bartolomé ett nytt uppdrag: en ny altartavla till kyrkan Santa Catalina i Cádiz. Det är ett omfattande arbete. I början av år 1682 klättrar Bartolomé upp i en byggställning för att bättre komma åt att färdig-

ställa verket, men slinter och faller handlöst till marken. Han överlever, men ådrar sig allvarliga inre skador. Den 3 april 1682 fladdrar hans äppelkindade små änglar ned från sina oljemålningar och hämtar med sig Bartolomé Esteban Murillo hem till den himmel som han - ända in i döden - ansågs kunna avbilda så väl. Enligt egen önskan begravs han i kyrkan Santa Cruz i Sevilla.

NÄR NAPOLEONS styrkor invaderade Spanien och Sevilla i början av 1800-talet, raserades ett stort antal kyrkor och kloster. Religiös konst förstörs eller tas som krigsbyte och sprids senare över världen - bland annat 38 av Murillos dokumenterade verk.

Även kyrkan Santa Cruz, platsen för mästarens sista vila, raseras av fransmännen. Men tar du dig ett strövtåg genom de smala gränderna i stadsdelen med samma namn och letar dig fram till det smidda järnkorset på Plaza de Santa Cruz, kan du se att det än idag är en väl vald plats som konstnärens stoft vilar på.



Konstnären Diego Velázquez tittar ut över Plaza del Duque och varuhuset Corte Inglés, som i år pryds av en ofantlig reproduktion av en av Murillos madonnor.



Under framställningen av detta verk föll Murillo från en byggställning och avled senare.



Murillos avbild av sig själv från cirka 1670 hänger på National Gallery i London.



Statyerna på taket till palatset San Telmo är alla "venerables de Sevilla", Sevillas ärevördiga. Bland dem räknas givetvis Murillo.

En behaglig vandring i Murillos fotspår

Tid: Cirka 30 minuter (utan stopp)

Längd: Cirka 2 km.

- Museo de Bellas Artes** Plaza del Museo. Härligt konstmuseum med en rik samling av Bartolomé Esteban Murillos konst. Konstnären står staty i parken utanför entrén.
- Calle Murillo** Gata döpt efter konstnären.
- Plaza de la Magdalena** Kyrkan där Murillo döptes och gifte sig samt platsen där hans familjehem tidigare stod.
- Plaza Nueva/Plaza San Francisco** Dessa vackra torg, där dagens rådhus står, var tidigare platsen för klostret San Francisco, där Murillo fick sin första stora beställning (delar av vilken idag hänger på konstmuseet).
- Casa de Murillo** Calle Santa Teresa 8. Konstnärens vackra, näst sista bostad, belägen i stadsdelen Santa Cruz. Idag konstsalong som hyllar Murillo.
- Plaza de Santa Cruz** Platsen för kyrkan där Murillo begravdes. Kyrkan demolerades av invaderande fransmän i början av 1800-talet, men torget är en av Sevillas främsta pärlor.
- Jardines de Murillo** Mycket populär park döpt efter Sevillas älskade konstnär.

Ju mer du tecknar, desto mer får du tillbaka



Redan kund? Då kan du få...

$$60€ + 60€ + 60€ = 180€ \text{ TILLBAKA}$$

för 3 nya försäkringar

Ny kund? Det finns stora besparingar även för dig...

$$30€ + 60€ + 60€ = 150€ \text{ TILLBAKA}$$

för 3 nya försäkringar

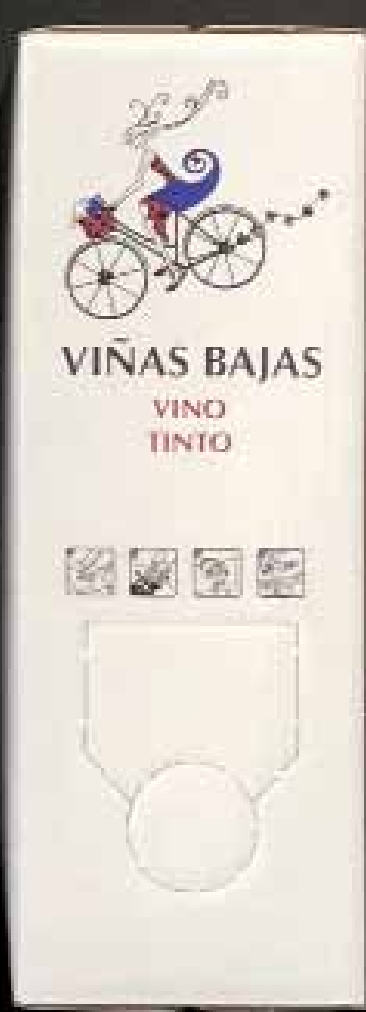


Liberty Seguros

Förstahandsvalet för utländska medborgare

Besök din försäkringsagent, ring: 91 342 25 49 eller gå in på: www.libertyexpatriates.es

Erbjudandet gäller fr.o.m. 23 februari 2018 t.o.m. 25 juni 2018. Försäkringspremien måste betalas per autogiro. Gäller inte förnyande av försäkring eller ersättningsförsäkringar. Gäller endast nytecknande av helförsäkring-, hem- och livförsäkring. Villkor och minimipremie appliceras. För mer information besök vår hemsida eller kontakta din försäkringsagent.



Yes box, all right?

Är spanjoren dummare än italienaren? Det är berättigad fråga som man kan ställa, i alla fall när det handlar om vinsektorn. Blicka tillbaka till 80- och 90-talets Sverige. Var tredje flaska som såldes på Systembolaget vid den tiden var spansk. Vi hade en förkärlek till Rioja och Sverige var utan tvekan Spaniens största kund. Men precis i slutet av seklet så började svensken få en ny vana – man köpte vin på box.

Inom ett par år slog boxen ut flaskan och numera är 60 procent av allt vin säljs i Sverige i box. Den stora vinnaren är Italien, som säljer boxar mer än något annat land. Men inte nog med att de säljer boxar, intresset för italienska viner har ökat försäljningen på flaska också. Hur kommer det sig dock att en överlägsen mästare förpassades att vara endast en av de andra?

Det hela började med att Sverige gick med i EU 1995. EU är inte glada i monopol och för att Sverige skulle kunna behålla Systembola-

get fick man avveckla Vin & Sprit Monopolet. Samtidigt fick Systemet bakläxa på boxvin. Sedan tio år hade de kämpat med näbbar och klor för att slippa vinboxen. De ansåg att köpte man tre liter i stöten fick man ner priset per liter, vilket är en stor mängdrabatt. Och mängdrabatt är fult, tyckte Systembolaget. Dessutom så kan det vara dåligt för hälsan. EU sa nej, boxen är bara en förpackning och den finns i andra länder inom EU. Den kan man inte förbjuda – och så kom boxen in på Systemet.

Men det var Vin & Sprit, som var Spaniens största vinkund. Det var de som köpte bulkvin, importerade i tankbåtar och härtappade på flaskor. Det var detta som skulle avmonopoliseras och så skedde. Två år efter Sveriges inträde i EU hade Vin & Sprit minskat sin marknadsandel av vin med hela 65 procent. Istället för att sälja vin till svenskar la de all sin kraft på sprit och att ta andelar utanför Sverige. Efter den omorganisationen var Vin & Sprit ett mycket lönsamt företag som 2008 såldes till den franska jätten Pernod Richard för 53 miljarder kronor. Kvar stod en mängd bedrövade spanska vinproducenter, som just hade förlorat sin bästa kund.

VI FLYTTAR FRAM till 2017 och Spanien har förvandlats till det land som säljer mest vin i världen. Spanien har alltid haft mest odlad areal, medan Frankrike

och Italien kivas om vem som är störst i volym. Det här året har det varit missväxt i Europa och värst drabbat är Frankrike. En tredjedel av vad de brukar skörda är borta. I Italien är skörden 20 procent mindre än vanligt. Även i Spanien har den sjunkit, men endast med omkring tio procent. För ett år har Spanien blivit störst i världen och de har dessutom vunnit en ny bästa kund, nämligen Frankrike! Det är de franska vinhandlarna som tagit över efter V&S, till franska vinodlarnes förtret. Jag kan inte svära på att vinhandlarna blandar i spansk vin i sitt franska, men jag vet att spansk bulkvin kostar 40 cents per liter medan Frankrike säljer sitt vin för i genomsnitt sex euro.

I och med att V&S monopol tog slut i Sverige dök det upp svenska vinhandlare som hittat vägen till Spanien. Nu kan du faktiskt hitta några boxar i Sverige med spansk

Sydkusten för tjugofem år sedan. Vi gjorde ett test på viner i brickförpackning och blev mycket positivt överraskande. De allra flesta var fullt godkända. Jag sa till min läsare att när bag in box kommer till Spanien så skall jag prova.

De har kommit och Vinissimus, internethandlaren, erbjuder nästan lika många olika boxar som Systemet! Jag beställde tre olika: El Aviador Tempranillo, Mas dels Ponts och Vins Pradó Negre. Jag valde dem för att andra konsumenter hade skrivit bra om dem.

DET FÖRSTA JAG UPPTÄCKTE var att det inte fanns något förpackningsdatum. Det jag har läst om vinboxar är att aldrig ta en box som är äldre än sex månader. Vad vise män skrivit är att detta är en färskvara och från att du öppnat bör dricka upp rött vin inom två veckor och förvara den i svalskåp. Jag använde mitt vinskåp. Vitt vin och rosé bör drickas inom tio dagar och förvaras i kyl.

Hur smakade då vinet? Jo tack, två var riktigt bra. Inte några viner som man studerar kanske, men som vardagsvin tycker jag de passar. Ett var El Aviador som kostar 13,95 euro för fem liter och produceras av Pagos del Rey. Det andra var Mas dels Ponts, som har ursprungsbeteckningen Montsant och kostar 14,60 euro för tre liter. Den tredje, Vins Pradó Negre hade fallit offer för ålderdomsstrecket.

Jag ville också smaka Castillo de Gredos, både vitt och rött, men det var slutsålt. Jag återkommer därför om det i ett senare nummer.



Björn af Geijerstam
Vinkännare

vin, men det har tagit 22 år. En av dem är för övrigt det största vita vinet på box i Sverige, Castillo de Gredos från Castilla-La Mancha.

DET VAR EN AV MINA LÄSARE som sa att jag borde prova boxviner, för de är faktiskt riktigt bra. Detta påminde mig om den första artkeln som jag skrev i

Två snälla och ett dyrt

Marqués de Riscal Rosado 2017 Rioja. Druvor: Garnacha, Tempranillo, Viura & Malvasia

Den här gången har jag hittat ett riktigt bra rosé från Rioja, Marqués de Riscal Rosado 2017. Pigg och glatt med en doft av smultron. Inget sötsliskigt läskeblask. Passar både till den grillade kycklingen och att filosofera med tills solen gått ner. Den finns på Systemet för ett väldigt intressant pris, 99 kronor. Här jättegod för runt sex euro.



Finca San Martín 2014

Rioja. Druva: Tempranillo

Min favoritbodega i Rioja är Rioja Alta. De äger också bodegan Torre de Oña i Rioja Alavesa, som jag besökte för några år sedan. De har haft ett andra vin i Sverige, som jag inte har hittat i Spanien, Lat 42. Däremot har de kommit med Finca San Martín, som går att köpa i Spanien. Det är gott, mjuk och insmickrande. Snälla tanniner, lagom med syra och till ett vänligt pris av cirka sju euro.



Raul Pérez Sketch

Galicien. Druva: Albariño

Det här är ett fantastiskt vin som jag fick reda på av min kompis Jan Björkrudh (som fick reda på det från hans dotter som är sommelier). Raul Pérez är vinmakaren i ropet just nu och Sketch är en av hans Albariño. Det passar bra till skaldjur och fin fisk men jag föredrar att njuta av det ensam. Inte för kall, runt tio grader. Det är dyrt men det är det värd. Runt 40 euro.



Sanitas Más Salud Óptima

Att ta hand om sig själv är den bästa försäkringen man kan ha!

€32.29
/månad

SANITAS ESTEPONA

Av. Puerta del Mar 46 • 29680
Estepona • 951 31 66 10

Pris exempel på produkten Sanitas Mas Salud Óptima perioden 01/04/2018 - 01/01/2019 Åldersgrupp mellan 19-25 år med residencia i Spanien, exkluderat Majorca, Menorca och Barcelona.

FOTOWORKSHOP MED DAN

Dan Lindberg är professionell arkitektur & landskapsfotograf sedan 1992. 60 naturparker är besökta i Andalusien med storformat och mellanformat, analogt och digitalt.

Idag driver Dan galleri med traditionell fotografi. All produktion sker inhouse och kvaliteten är garanterad. Tidlösa tavlor för moderna hem och företag.



Málaga



Málaga stad har blivit fantastisk!

Den inbitne Málaga-bon tycker nog ett sådant konstaterande är ganska orättvist då staden alltid haft en inneboende charm och många smultronställen, bara man vetat var. Jag tror att de flesta ändå håller med om att under de senaste tio åren har staden genomgått en ordentlig transformation.

Historiska byggnader varvas med modernaste tänkbara i arkitektur, vägg i vägg. Det sjuder av liv i innerstaden där turister från hela världen samsas med lokalbefolkningen på ett gemytligt sätt. Barer och restauranger trängs längs gamla stans mysiga gränder. Små boutiques bredvid de stora kedjornas neonskyltar, nytt, gammalt, stort, litet.

Numera åker jag både gärna och ofta in till Málaga. Ibland utan anledning, bara trevligt att insupa lite storstadsliv och ta en lång promenad. Jag brukar parkera någonstans vid Parque Huelín och gå längs med strandpromenaden, sneda genom Soho och vidare upp i gamla stan. En tapa och en caña slinker gärna ned, någonstans på vägen.

Kameran är inte alltid med mig på resan, men däremot försöker jag alltid hitta intressanta kompositioner. Ett avslappnat sätt att leta tänkbara bilder. Som tur är har jag ett bra lokalsinne och hittar i princip alltid tillbaka vid ett senare tillfälle, även om det är djupt inne i gränderna.

Senast jag var i Málaga hade jag planerat och packat för två specifika bilder som jag hade sett ett par veckor innan. En var vid utsiktsplatsen uppe vid Gibralfaro och den andra nere vid nya Paseo del Muelle.

Utsiktsplatsen Gibralfaro är ett bra ställe, men jag fortsatte ännu en bit upp och hamnade vid den mysiga Paradoren. Där ställde jag mig längst fram vid muren, med cafeterian i ryggen och började rigga upp för en panoramabild.

Panoramabilder kan man skapa på tre olika sätt. Ett är att göra en så kallad "flatstich" (finns ingen översättning på svenska) och innebär att man skjuter antingen sensorn (bakstycket) alternativt optiken mekaniskt i horisontell riktning i förhållande till varandra.

En annan metod är att göra en nodpanorama. Detta sker genom att sätta kameran på ett nivellerings- och panoramahuvud (enkelt uttryckt bara att få kameran i våg där man kan snurra horisontellt) och samtidigt skjuta kameran bakåt så att optikens 'nodpunkt' är precis över svängcirkeln. Detta hindrar att man får parallaxfel i de överlappande exponeringarna. Fördelen med denna metoden är att man kan göra panoraman hur bred som helst utan kvalitetsförlust, då varje enskild bild använder hela optikens bildcirkel.

Tredje och sista metoden är att använda en tillräckligt vidvinklig optik som täcker önskad bredd i bilden och sedan beskär man bilden i post-processen. Nackdelen med den är att man bara använder en liten del av sensorns kapacitet. Den enklaste metoden, men med störst kompromiss.

Jag använde nodpanorering och satte ihop fem separata bilder till min 3:1 panoramabild ovan. Original utan interpolering ligger den i 1,5 meter bred bild som högupplöst tryckfil. Det innebär enorm detaljrikedom i denna storlek.

Den andra bilden är skapad på ett totalt annorlunda sätt. Först och främst är kameran riggad i våg med en förhöjning av optiken 10mm för att ändra kompositionen utan att förvränga perspektivet. Så långt är det inget konstigt när man är arkitekturfotograf, men detta är mitt på dagen och mängder med folk i rörelse. Hur tonar jag ner dessa människor i bilden eller till och med tar bort dem helt? Jo, långa exponeringar suddar ut allt som rör sig varför jag skruvar fast ett 10 stop ND filter som blockerar ljus och ger mig sju sekunders exponering. Då kan jag sitta och ta 5, 10 eller 15 identiska exponeringar för att i efterhand sammanfoga de bilder jag tycker ger en bra balans mellan rörelseoskärpa och statisk skärpa. Om jag hade velat hade jag kunnat välja så det ser helt tomt ut, men här tyckte jag det blev bra med en större grupp i rörelse till vänster i bild och en person som går att urskilja till höger.

Kreativ fotografering som går att planera! Det passar mig utmärkt. Nästa gång blir det en bild i starkt motljus från en trång gränd i gamla stan. Både gränd och ungefärlig tid är klar, nu fattas bara att välja kväll..!





La Cañada 18/4

Den som väntar på något gott väntar som bekant aldrig för länge. Det blev slutligen en perfekt inramning för Syd-kusten Trophy, efter att vädrets makter hindrat tävlingen från att hållas som planerat 15 mars. Det ovanligt sena spel-datumet gjorde dock att några personer som hade anmält sig till 15 mars hunnit återvända till nordligare trakter och det gjorde att startfältet denna gång var mindre än normalt.

För de golfsugna deltagarna blev det däremot en kanondag, inte minst då tävlingen bjöd på priser till alla. Det var faktiskt så att prisbordet gick precis jämnt ut, med den sista lottvinsten till det sista återstående scorekortet.

Syd-kusten Trophy har gamla anor och det utgör en särskild heder att vinna tävlingen, då segraren får sitt namn ingravert i vandringspokalen. De som fått den förmånen i år är Bertil Josefsson, som vann A-gruppen med 33 poäng, samt Inger Anne Berge som vann B-gruppen med dagens bästa score, 36 poäng.

Årets tävling hade ett stort antal kvinnliga deltagare och de upptog hälften av platserna på prispallen. Medan Karin Nilsson knep andraplatsen i A-gruppen var det fyra damer bland de fem vinnarna i B-gruppen. Här var det endast Robert Fäldt, som på tredje plats undvek att det blev full pott för damerna.

Spel samt catering från Dulce & Salado och Miadel följdes av en tre-rätters lunch samt sedvanlig stor prisutdelning. Thomas Westh Olsen från huvudsponsorn VP Bank höll tal och en stor mängd priser delades ut.

Dagen avslutades med gruppfoto, som denna gång gjordes som flygbild med hjälp av SK-tv:s drone. Alla hälsades slutligen välkomna tillbaka till höstens slaggolf som arrangeras 20 november på El Paraíso Golf.

Mer information på www.syd-kusten.es/golf.

Text: Mats Björkman
Foton: Richard Björkman



Titelförsvararen från förra året i A-gruppen Nora Helene Ness.



Den 25:e upplagan av Syd-kusten Trophy fick skjutas upp drygt en solsken.



Nordisk damboll med Annci Skoglund, Nora Helene Ness, Marjo Korhonen och Karin Nilsson.



Hans Granlund, vinnaren i A-gruppen Bertil Josefsson, Terje Jensen och Peter Edström från sponsorn Miadel.



Spelarna flockas som flugor kring Miadels korg med svenskt lösgodis, som körs runt på banan.



Den vackra greenen vid det svåra 17:e hålet.

Sponsorer:





en månad och spelades 18 april på La Cañada Golf, i strålande



Erik Delking får hjälp att följa bollen i motsolen på hål 4 av Sydkustens chefredaktör Mats Björkman.



Individuell par-golf med Magnus och Kullike Ullman (2:a från höger) samt Ann-Charlotte och Bo Dahlström.



Eva Schöllin, Göran Sollén, Ingebjørg Vold Kolstad och Marie Austvoll.



Bjørn Bjarstad hade turen att vinna en Magnum-flaska från Bacus.



Lars Helmer Enger vann en fantastisk presentkorg från Miadel.



Prisbordet med pokaler, dekora-tionsföremål, viner, presentkort m m.

Resultat Trophy

Grupp A (Hcp 0-18,5)



1. Bertil Josefsson (4) 33 p.
2. Karin Nilsson (14) 31 p.
3. Dan Carlsén (19) 29 p.
4. Terje Jensen (10) 26 p.
5. Hans Granlund (8) 25 p.

Grupp B (Hcp 18,6-36)



1. Inger Anne Berge (27) 36 p.
2. Ingebjørg V. Kolstad (24) 28 p.
3. Robert Fäldt (22) 26 p.
4. Marie Austvoll (33) 26 p.
5. Eva Schöllin (24) 25 p.

Närmast flaggan

- Hål 2 Bertil Josefsson
- Hål 4 Peter Röstlund
- Hål 11 Lars Helmer Enger
- Hål 15 Nora Helene Ness
- Hål 17 -

Huvudsponsor

La Pappardella
 PUERTO RIANOS
 952 815 089

Dan Lindberg
 dan.lindberg
 artphotography

STOREY
 INTERIOR DESIGN GROUP





Andligt och världsigt: Hur vi än kämpar för att göra livet greppbart och planerat måste vi alltid förhålla oss till möjligheten eller risken att allt i ett ögonblick förändras.

Alfabetet fullt av alternativ

Väderappen lovade regn men istället kom solen, söndagseftermiddagen skulle spenderas badandes i havet men det dök upp en blåhaj (ja faktiskt, idag hände just detta!). Det blir inte alltid som vi tänkt oss, kanske rätt sällan faktiskt. Efter att plan A och plan B har gått i stöpet så är det bara att ta nya tag och titta på alla de övriga bokstäverna i alfabetet.

En lördag i maj hade jag, tillsammans med min vän Anne-Marie, planerat in en resa till Málaga för att besöka organisationen Los Ángeles Malagueños de la Noche. De senaste tre åren har kyrkan, tillsammans med skolan, arbetat med ett projekt där svenska skolungdomar varannan vecka brer smörgåsar som vi sedan lämnar i Málaga för att distribueras till de som behöver hjälp med mat.

Det är givande, ett projekt som syftar till att vi som svenskar ger tillbaka något till det spanska samhället. De gånger grundaren Antonio tidigare år varit och besökt oss i Fuengirola har han alltid bjudit in oss att komma och se verksamheten på plats. Jag har avvaktat lite, tänkt att det känns som ett stort ansvar att ta med ett gäng gymnasieungdomar till Málaga, kanske möter de en värld de inte är beredda på? Jag har själv arbetat med utsatta människor i några olika länder, det är inte alltid en så enkel värld att konfronteras med. Framförallt kan det vara knepigt att känna otillräckligheten och hur mycket vi måste kämpa för solidaritet och medmänsklighet.

Så inför denna resa hade vi på svensk manér varit tydliga med, och kommit överens med Antonio om, att ungdomarna tillsammans med mig och Anne-Marie skulle möta upp honom vid tågstationen, vallas runt i organisationens hus och få en föreläsning om hur allt startade, vilka som kommer och hur framtiden ser ut..., trodde vi.

När vi kom klev av tåget i Málaga och vandrade upp i solen kände vi oss nog lite vilsna. Jag spanade oroligt efter min kära Antonio, men nej, han var inte där. Två äldre damer i t-shirts från Nattens Änglar kom efter en stund småspringande emot oss och ropade Kom, kom! Jag försökte presentera mig och fråga efter Antonio, de manade på oss framåt. *Adelante!* Så vad göra? Jag satte på mig mitt ”jag försöker se avslappnad ut men känner mig jättestressad”-ansikte och sa till alla att detta kommer bli hur bra som helst. Vi hänger på.

Väl framme i Änglarnas lokaler låstes alla våra värdesaker in och vi blev tillsagda att tvätta händerna. Vi var ett rätt exotiskt inslag i matsalen. Nu lyckades vi ledare få en syl i vädret. ”Vad händer, var är Antonio? Vi skulle ju bara få en föreläsning, vad förväntas vi göra?” De spanska volontärerna tittade undrande på oss och sa; ”ni ska ju jobba, hjälpa oss att förbereda mat för alla som behöver, ni är ju här, här arbetar vi tillsammans. Antonio kommer men han var tvungen att åka iväg för att hjälpa en familj i nöd.”

Ungdomarna blev jätteglada. Med liv och lust satte de igång att bre smörgåsar, ordna med familjematpåsar och även tala lite spanska med övriga medhjälpare. Och jag? Jag kände mig urdum. Jag hade ju i missriktad rädsla planerat för att ungdomarna skulle få teoretiska kunskaper om utsatthet, en planerad föreläsning och rundvandring, undvika att möta människor i nöd. Här fick ju våra svenska fina ungdomar möta världen, så som den är, inte som vi önskar att den vore. Här hörde jag dem uttrycka ödmjuka ord över att de fick göra något på riktigt.

Efter någon timme kom så Antonio. När maten var förberedd samlade han oss i en tystare hörna av matsalen och tackade oss. Inte berättade han om organisation och riktlinjer, nej, nej. Antonio pratade om hur vi alla har ansvar för varandras välmående, om solidaritet över gränserna, om hur ensamhet ska bemötas med gemenskap, hur hat ska mötas med kärlek, om hur han en natt fick en dröm och ett kall om att skapa möjligheter för människor. Antonios trygga plan om att gå i pension som firad polis inom Policia Nacional gick i stöpet och istället lever han varje dag för att göra livet mer uthärdligt för andra.

Vår svenska grupp gick därifrån med insikten om att det inte är hela världen om det inte blir som vi tänkt oss. Jag blev återigen påmind om att mina minutiösa planeringar i det stora hela kan kastas omkull i ett svep och det står en uppsjö av andra tillvägagångssätt bakom hörnet. Alfabetet har massor av bokstäver, jag har inte kommit halvvägs till plan ö än.

Lena Ottosson

39-årig småländska med skånsk make och barn som kan anses vara mer européer än svenskar. Sedan januari 2015 bosatt i Torreblanca och anställd på Svenska Kyrkan Costa del Sol. Utbildad socionom med ett stort intresse för människor och musik.



ISACSSON

Lawyers • Advokater • Abogados

DIN ADVOKAT I SPANIEN

Alla former av juridisk rådgivning beträffande både spansk och svensk rätt.

- Köp och försäljning av fastigheter
- Skattefrågor
- Tvister
- Familjerätt
- Arvsfrågor
- Affärsjuridik



Nathalie Rene



Larissa López Fernández



Maria del Alcor Santos Mudarra



Lars Isacsson

Centro Comercial Plaza, Of. 5 • Nueva Andalucía (Málaga)

+34 952 90 82 37 • +34 693 77 99 88 • info@isacsson.es • www.isacsson.es

Annonsera på vår radannonsmarknad. Du får **treddubbel effekt**, då din annons inte bara syns i SK utan även på Sydkustens hemsida och i nyhetsbrevet till medlemmarna i Club Sydkusten. En radannons på max 300

tecken kostar endast **20€ + IVA**. Den kan även gå in **gratis**. Läs mer om villkoren och skicka in din annons via Internet, på adressen www.sydkusten.es/radannons

SÄLJES

Weber kolgrill diameter 47 cm säljes. Finns i San Pedro. Leverans kan ordnas mot liten ersättning. Pris 50 euro. Tel: +46703980859 (Lars Nordqvist) E-mail: larsnordqvist49@gmail.com

Enkelsäng med förvaring Nästan oanvänd 90X200 från IKEA med praktisk stomme som innehåller låda för förvaring under hela sängbotten. Madrassbotten Hamarvik som kan fås både fast eller medium (vi har två sängar och säljer en). Bäckmadrass Sultan Tjöme. Pris 175 euro. Tel: 046702154468 (Joachim Persson) E-mail: Info@specialsport.se

Ford Focus Svenskregistrerad fullt fungerande Ford Focus årsmodell -00. Allt fungerar på bilen, AC:n kylar bra. Ej besiktigad. Spricka i framrutan. Pris 950 euro. E-mail: olssonkalle@hotmail.com

Mazda MX5 Miata 1994 i fint skick nytt tak nytt batteri. Pris 3.450 euro. Tel: 951321405 (Kjell) E-mail: plymoth@live.se

Sony Xperia Z5 Compact Oläst i mycket gott skick. Compact med låda, sladd, skärmskydd, manual. Finns i San Pedro Alcántara. Pris 180 euro. Tel: 606258010 E-mail: jelenacarina@gmail.com

Vattenskoter Seadoo rpx 260, 2014 har gått ca 37 tim, nyservad. Obromsad Tiki trailer ingår. Finns i Fuengirola. Pris 12.500 euro. Tel: +46767724550 E-mail: bomaxconcept@gmail.com

Engelskt soffbord Bordsskiva grönt skinn mått 110x65 +20 cm klaffar. Finns i Nueva Andalucía. Pris 50 euro. Tel: 694411112 (Asta Westerholm) E-mail: asta@wholm.se

Ny vattenvärmare + gasspis 4l. Vi byter till eldrift och säljer all gasutrustning. Finns på Camping Marbella Playa. Bilder skickas vid intresse. Tel: +46767997199 E-mail: monsterrace@live.se

Diskho Fyndig från IKEA säljes pga felköp. Vattenlås ingår. Finns i Arroyo de la Miel/Benalmádena. Pris 15 euro. Tel: 622886170. E-mail: gen@oresundinfo.se

Golfset Dam King Cobra Grafitskaft inkl. bag. Pris 150 euro. Tel: +46707335548 (Rolf Sjödin) E-mail: jrclosjo@gmail.com

Cykelbarnstol upp till 25 kg med hjälm, Decathlon. Pris 35 euro. Tel: 606072468 E-mail: nilenosslo@hotmail.com

Kajaker Två st. säljes. Pelican Apex 100. Endast använda en gång. Pris 495 euro (för båda). Finns i Puerto Banús. Tel: 659825096 (Jörgen) E-mail: jorgenherman@gmail.com

Fätölj med fotpall Pris 50 euro. Tel: 666505890 E-mail: annbritt16@gmail.com

Fätölj Naturvit Poäng (Ikea) med fotpall. Hämtas i Benalmádena Costa Pris 40 euro. Tel: 632272889 (Tarya Osenius) E-mail: t.osenius@gmail.com

Golfset Callaway järnklubbor, Taylor made drive R11, Hybrid TM 5:a samt Cobra 3:a. Taylor Made Ghost putter, Bag Pris 499 euro. Tel: 647840499 (Thomas) E-mail: arinaga54@gmail.com

Barstolar 2 st vita Ikeas Franklin. Sitthöjd 74 cm, nypris 39,99 eur/st. Stolarna finns i centrala Marbella. Pris 20/st euro. Tel: 648931579 E-mail: albornyl@gmail.com

IKEA möbler HEMNES skrivbord, vitt, med påbyggnadsdel 150 euro (nypris 350 euro) LILLHÖJDEN skrivbordsstol, vit, 30 euro (nypris 60) EKTORP fätölj, 104cm bred, Nordvalla mörkgrå, 95 euro (nypris 230) Två HEMNES sidobord, svart-bruna, 25 euro/st (nypris 50/st) EKTORP 3-sits soffa, vit, 130 euro (nypris 330) Samtliga IKEA möbler är inköpta 2016-2017 och finns att hämta i Marbella Tel: +46733272976 (Peter) E-mail: peter.slanina@yahoo.com

KÖPES

Statisk cykel Söker en begagnad, helst hopfällbar Tel: 670672566 E-mail: guni.petterson@gmail.com

Bordtennisbord Pingisbord/bordtennisbord köpes. Bor i Nueva Andalucía Tel: +46708456455 (Thomas) E-mail: thomasahlgren@telia.com

Svenskreggat fordon Svenskregistrerat fordon köpes. E-mail: monsterrace@live.se

SÖKES

Kelly söker hundvän Måste åka till Sydamerika för att ta hand om en familjemedlem och söker någon som kan ta hand om min 3,5 år Beagle. Snäll, lydig och kärleksfull. Från slutet juni cirka tre månader tills jag kan komma tillbaka. Hon har europeiskt pass, alla vaccinationer med mera. E-mail: yesi_linclint@hotmail.com

Söker lokal Ändamålsenlig i Spanien att hyra för gymverksamhet. Allt av intresse. Tel: +46766348638 (Maria Bergström) E-mail: mariayenioglu@hotmail.com

Förråd önskas hyras. Förråd/-eller del i förråd önskas hyras med plats för ca 10st flyttkartonger. Allt mellan Málaga och Marbella är av intresse. OBS! Endast långtidhyra är av intresse. Tel: 619326588 (Jan Nilsson) E-mail: janne@jnilsson.com

BOSTAD

1-rums lägenhet sökes Barnpedagog senior önskar hyra from sept- dec 2018. Snäll skogskatt medföljer. Pris 450 euro. Tel: +46722 218 9784 (Elisabeth) E-mail: elisabeth.alfreds@icloud.com

Villa önskas hyra Vi är en familj som önskar hyra en villa i Fuengirola from 1 sep - 31 dec. Barnen kommer att gå i skola och vi arbetar partiellt mot Sverige. Vi är vana villaägare och tar gärna omhand om trädgården. Vi är rök- och djurfria. Tel: +46700010287 (Johan Wisenius) E-mail: wisenius@gmail.com

BOSTAD TILL SALU

Town House i Ojén Ett av de äldsta husen i byn, Renoverat 1990, men med ursprunglig grund, murar och husplan. 130 m2 boyta, uppdelat i ett flertal olika rum och nivåer. Många möjligheter. Idealisk för storfamilj, men kan också fungera som bar, restaurang eller pensionat. Pris 350.000 euro. Tel: +34 952 863 375 E-mail: info@sydkusten.es

Ljus hörnlaghet Välplanerad om 93 m2 med en terrass på 40 m2, i sydväst-läge. 3 sovrum och 2 badrum. Den finns i El Coto, Mijas. Utsikt över Fuengirola och havet. 2,3 km till stranden, 500 m till Lidl och Corte Ingles och 10 m till närbutik. Restauranger inom gångavstånd. Lugnt villaområde med blandad bebyggelse, allt ifrån lyxvillor till radhus och parhus. Pris 260 000 euro. Tel: +46708158144 E-mail: tjalle.m@gmail.com

JOBB

Frisör & Pedikyr/Manikyr 1st Frisör och 1st Pedikyr/Manikyr tjej/kille sökes till salong mycket centralt Fuengirola. Skandinaviska och engelska minimum. Kan starta omgående. Tel: 603115775 E-mail: info@jumpnet.se

ANNAT

Sekretär/chiffonje bortskänkes. Locket går att fälla ner och då har man det som skrivbord. Ena nedre dörren är lite sprucken. Finns i Arroyo de la Miel/Benalmádena. Tel: 622886170 (Gen Lind) E-mail: gen@oresundinfo.se



www.sydkusten.es/tv



Svenska kyrkan 
COSTA DEL SOL

Avda. Alcalde Clemente Díaz Ruíz, 4
Portal E 102, FUENGIROLA
(bakom Mercacento)
Tel: 952 46 58 87

Vi har gudstjänster och aktiviteter längst hela vackra kusten. För aktuellt program och information titta in på hemsidan eller besök oss på Facebook: Svenska Kyrkan på Costa del Sol. Välkommen till Din kyrka på kusten!

Mer information på:
www.svenskakyrkan.se/costadelsol

SKANDINAVISKA TURISTKYRKAN

Pastor
Arnfinn Clementsen
Telefon: 952 46 02 61 (exp)
952 46 58 60 (bostad)

Söndagar: 11.00 - Gudstjänst
19.00 - Hela kyrkan sjunger

Tisdagar: 11.00 - Sång på marknadsplatsen
19.00 - Bibelstudiekväll

Onsdagar: 11.00 - Kaffe, våfflor, o sång

Torsdagar: 19.00 - Programkväll

Fredagar: 18.00 - Bönetimmen

**Paseo Marítimo 77 - Los Boliches
FUENGIROLA**
www.turistkyrkan.info

GRANOS
De Café

**Din träffpunkt
i Almuñécar!**

Öppet: Måndag till lördag,
09.30-15.30. Söndagar stängt.
Plaza Higuitos
(Fikontorget, öster
om saluhallen)
Tel: 608 584 616

Rådgivning
i Spanien
med svensk
mentalitet



T: + 34 952 609 009
M: + 34 617 445 412
imata@mgconsulting.es
www.mgconsulting.es



MÁLAGA - MARBELLA - STOCKHOLM

Roslagens Europatransport AB

Flyttningar inom Sverige och Europa • Lagerhotell i Spanien och Sverige

Tel: 0176-159 84 • Fax 0176-175 95 • Sören Andersson Fuengirola +34-687 801 733



Vi kan även transportera din bil mellan Spanien och Sverige.

info@retab.se - www.retab.se



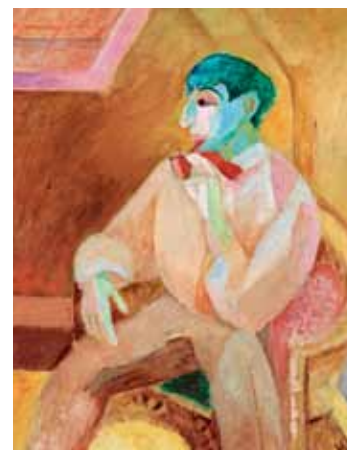
INLÄMNING PÅGÅR NU TILL HÖSTENS AUKTIONER

Vi söker svenskt och utländskt måleri, rysk konst och konsthantverk samt old masters. Möbler, bronser och porfyr av hög kvalitet. Silver, smycken, mattor och orientaliskt konsthantverk. Kostnadsfri rådgivning och inlämning.

Richard Björkman, mobil + mms 629 545 359 spanien@bukowskis.com
www.bukowskis.com

BILD: Leander Engström (detalj), såld för 2.940.000 kr. Sigrid Hjertén. (detalj), såld för 1.640.000 kr.

Bukowskis



Till Salu:

Town House i Ojén

Ett av de äldsta husen i byn, Renoverat 1990, men med ursprunglig grund, murar och husplan. 130 m² boyta, uppdelat i ett flertal olika rum och nivåer.

Många möjligheter. Idealisk för storfamilj, men kan också fungera som bar, restaurang eller pensionat. Kakelgolv och träbjälkar i taket.

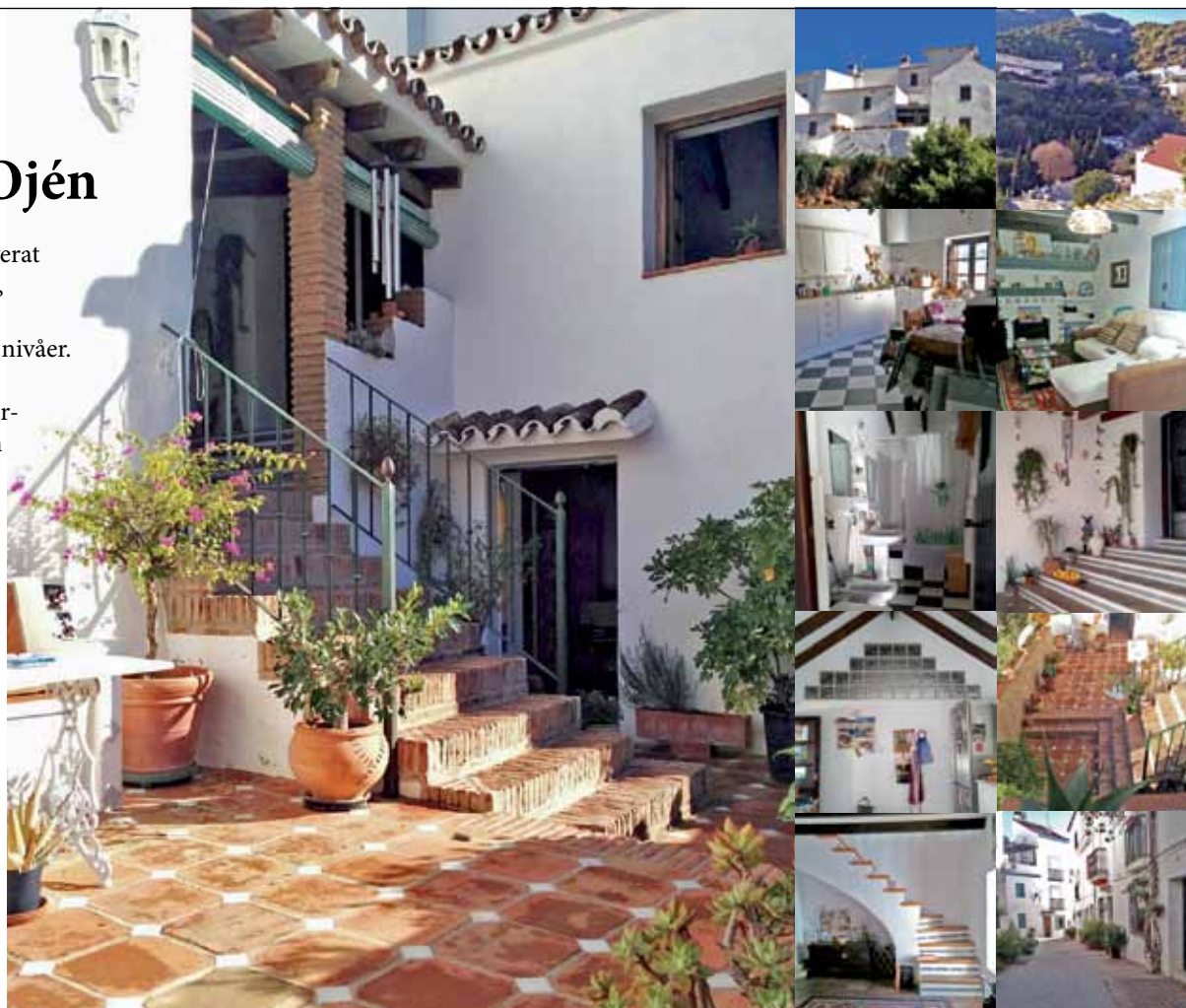
Ojén är en egen kommun och en av de pittoreska byar som ligger närmast kusten, med alla tjänster och endast tio minuter med bil från Marbella. Underbar natur.

Pris: 350.000€

Mer information:

Tel: 952 863 375

E-mail: info@sydkusten.es



MÁLAGA: **Artistas rusos alrededor del mundo** 20180210 - 20180824 Temporär utställning PLATS: Colección del Museo Ruso.

MÁLAGA: **Mediterráneo. Una Arcadia reinventada.** 20180322 - 20180909 Temporär utställning med bland andra Signac, Matisse, Bonnard, Picasso, Sorolla. PLATS: Museo Carmen Thyssen.

LA CALA DE MUJAS: **La Cala Live** 20180510 - 20180830 Liveband, musik och dans varje torsdag hela sommaren. PLATS: Torget framför rådhuset, Tid: 21.00

MÁLAGA: **Como nieve que baila** 20180517 - 20180826 Temporär utställning med José Luis Puche. PLATS: CAC, Centro de Arte Contemporanea de Málaga. cacmalaga.eu

MÁLAGA: **Warhol. El arte mecánico** 20180531 - 20180918 Temporär utställning om Andy Warhol PLATS: Museo Picasso.



MÁLAGA: **TOTEM** 20180601 - 20180701 Med Cirque du Soleil. PLATS: Recinto Ferial Cortijo de Torres. www.cirquedusoleil.com



FUENGIROLA: **Marenostrom Music Castle Park** 20180602 - 20180809 Stor musikfestival. PLATS: Castillo Sohail. marenostromcastlepark.com



MARBELLA: **Feria y Fiestas de San Bernabé** 20180605 - 20180611 Marbellas stora Feria.

FUENGIROLA: **Cambios** 20180607 - 20180702 Temporär utställning med D.Darko. Lokal graffiti konstnär. PLATS: Casa de la Cultura, Av. Juan Gómez Juanito, 12.

FUENGIROLA: **Como Bailan Los Caballos Andaluces** 20180608 Hästuppvisning & flamenco. PLATS: Plaza de Toros de Fuengirola Tid: 22.00.

COSTA DEL SOL: **Feria de San Antonio** 20180608 - 20180613 Frigilianas årliga feria.

COSTA DEL SOL: **Feria Gastronómica de Almuñécar** 20180608 - 20180610 Matfestival PLATS: Parque de El Majuelo.

FUENGIROLA: **Mercé Sinfónico** 20180609 Konsert PLATS: Castillo Sohail. Tid: 22.00



TORREMOLINOS: **Primavera Color Fest.** 20180609 - 20180619 Färgsprakande musikfestival. PLATS: Recinto Ferial.



FUENTE DE PIEDRA: **Visita Guiada. Refugio El Burrito.** 20180609 Besök med guidning. Föreningen skyddar och tar hand om åsnor från hela Spanien.

TORREMOLINOS: **Festival Internacional de las Culturas** 20180614 - 20180617 Stor internationell kulturfestival med 16 deltagande länder. PLATS: Plaza Blas Infante.

FUENGIROLA: **Gospel it** 20180615 Konsert, gospel. PLATS: Parque de España. Tid: 21.00

MÁLAGA: **Vía Dalma III** 20180616 Konsert med Sergio Dalma PLATS: Palacio de Ferias y Congresos, Avda. Ortega y Gasset, 201 Tid: 22.00. www.fycma.com

ALHAURÍN DE LA TORRE: **XLV Festival Flamenco Torre del Cante 2018.** 20180616 Flamencofestival PLATS: Finca municipal El Portón.



MUJAS: **Concentración motos clásicas** 20180617 Motorcykelträff. Veteran-MC.



COSTA TROPICAL: **Motril Air Show** 20180617 Internationell Flygfestival med flyguppvisning av bland annat Jacob-52, Buckler 1131 och PITT52B som arrangeras av Spanska Flygvapnet PLATS: Playa de Poniente och Playa Granada.

MÁLAGA: **Dry Martina + Free Soul Band + Málaga Swing** 20180622 Konsert PLATS: La Térmica, Avenida de los Guindos Tid: 22.30



ALMUÑÉCAR: **Festival de Bandas Nórdicas** 20180622 Festival orkestrar från Norden. PLATS: Almuñécar

FUENGIROLA: **Grupo Municipal Danzas de Fuengirola** 20180622 Dansuppvisning med María Trinidad León Quintero och Juan Carlos Garrido León. PLATS: Parque de España. Tid: 21.00



COSTA DEL SOL: **Noche de San Juan** 20180623 - 20180624 Spanskt midsommarfirande. Musik, dans, fest och underhållning på kustens stränder. Traditionella brasor med mera till tidigt.

FUENGIROLA: **Midsommarfirande i kyrkan** 20180624 Lotterier, café, grill m m. och tillsammans klär vi midsommarstången. Midsommarbuffé (förköp 15€) ca. 18.00-19.30 (Endast förköp). PLATS: Svenska kyrkan, Tid: Från kl 17 tfn 952465887.



FUENGIROLA: **Bøler og Nøkle vann musik-korps** 20180628 Konsert, norsk körsång. PLATS: Plaza de España. Tid: 21.00

FUENGIROLA: **James Rhodes** 20180629 Klasisk konsert, Bach, Chopin, Rachmaninov. PLATS: Castillo Sohail, Tid: 22.00

RONDA: **Holi Colours Ronda** 20180630 Färgglad musikfestival.



CÁORDIBA: **Festival de la Guitarra de Córdoba** 20180704 Stor traditionell gitarrfestival. guitarraordoba.es

OJÉN: **Ojeando Festival** 20180713 - 20180714 Stor musikfestival. ojeando-festival.es

ESTEPOÑA: **Pinsapo Summer Festival** 20180714 - 20180828 Stor musik- och underhållningsfestival med bla UB40, Niña Pastori, Diego 'El Cigala', Estrella Morente. PLATS: Plaza de Toros. emelleventos.es



COSTA DEL SOL: **Virgen del Carmen** 20180716 La Virgen del Carmen, fiskarnas och sjömannens skyddshelgon och beskyddare, firas i ett flertal kustbyar. Procession i traditionella fiskerbyar som Rincón de la Victoria, El Palo i Málaga, Carhuela, Los Boliches, Marbella och Estepona.

MÁLAGA: **Gamepolis** 20180720 - 20180722 Stor mäsia för videospel. PLATS: Palacio de Ferias y Congresos, www.gamepolis.org/web

MARBELLA: **Art Marbella** 20180721 - 20180725 Stor mäsia med samtidskonst. PLATS: Palacio de Congresos. marbellafair.com

BENALMÁDENA: **Gira 40 quilates** 20180721 Konsert med Pasión Vega PLATS: Auditorio Municipal. Tid: 22.00



MÁLAGA: **Raphael** 20180728 Konsert PLATS: Auditorio Municipal.

TORREMOLINOS: **Travesía a nado** 20180728 Simtävling i havet, 7 km. PLATS: Torremolinos



ESTEPOÑA: **Los Alamos Beach Festival** 2018 20180801 - 20180805 Stor musikfestival PLATS: Recinto Ferial

ESTEPOÑA: **Campeonato de España de Freestyle Motocross** 20180808 Freestyle motocross PLATS: Plaza de Toros

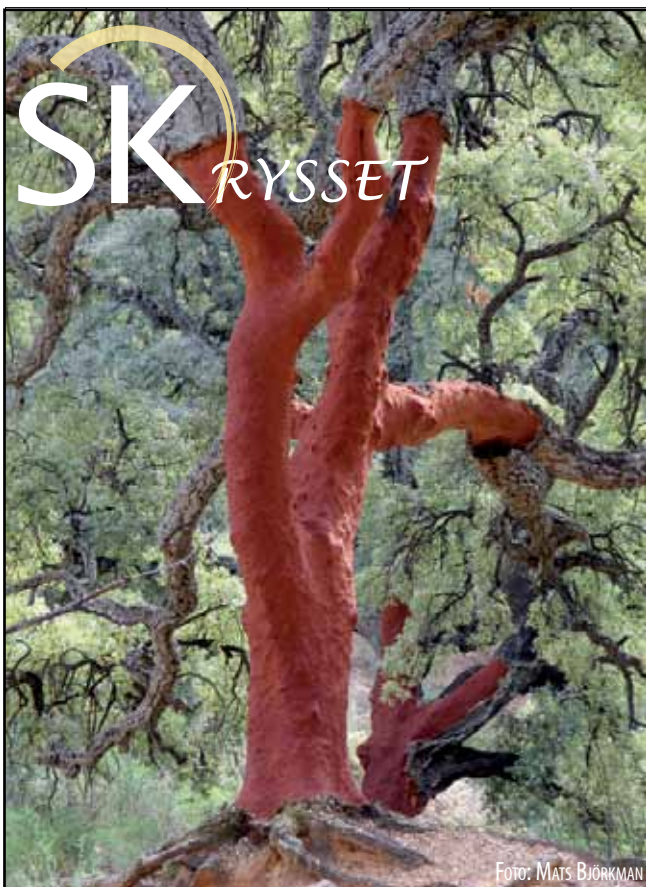
ESTEPOÑA: **Diego "El Cigala" y Estrella Morente** 20180810 Konsert, flamenco i världsklass. PLATS: Plaza de Toros. Tid: 22.15

MÁLAGA: **Feria de Agosto** 20180811 - 20180819 Málagas stora Feria. Stora festligheter i centrum under dagtid och vid feriao området kvällstid. Dans, musik, tjurfäktingar med mera.



ALMUÑÉCAR: **One for my baby** 20180823 Jazz & Funk PLATS: Parque El Majuelo. Tid: 22.30





	©MB	VATTEN LIVSÅS- KÄDNING		TÅGA I MISSNÖJE BAKMÅTT		HOTORD NORSK GRUPP RYSK FLOD		ÄGA		SEAT OCH KUNGADÖME SMÅSEKTION	SÄGS VARA VÅRA FÖRFADER
	→		→							KNOTA BEKRÄFTA KORT	
	FINNS KÄND I ANTEQUERA HÅLLARE							INSTRUMENT			
				SLÖ FRUSET VATTEN						GOLF- KEVIN SKOGSMAN	
	SYRE LYSTER		SOVIT HÖGLJUTT TALPROBLEM								VÅTE RADON
						GRIS ÅSKGUDEN			I SKRYSSET AVSATTE VISS TID ÅT		
	SOM EJ SETT DAGENS LJUS HA						STÄNGSEL STEN				
				UNDERHÅLLA SPIKA				SKÄNKA			REPRIS KOMMER NÄST SIST
	FARTYGBÖR UNDVIKA DEM BRASSEIKON									SLUKADE ETT	
		PUH-VÄN DE LYSER VISSA TÅG				TEKNIK- TILLVERKARE INHÖSTA					ÄR STUMT I SPANIEN NITA
K L U B E R			ÄR OFTA TÄRNING LUFTHANSA							SPANSKT AKTIEBOLAG FÖRA IHOP	
	↓	ZEUS HUSTRU TALTEKNIK	FINNS I CAPE CANAVERAL O	KÄNDA LA... I MILANO FRID		TRANSPO- TERADE FÖLSAM		VERKLIG .. OCH FASA			
→					→	→		↓	RÄCKS LSD		
SPRAY ÖVERTYGA					LASSE-HOLM					FOLK SPANSK TRO	
				LANDSKAP VID VÄSTKUSTEN				EJ VÅR MOTTAGLIGA DJUR?		EJ FOLK ÄR VÄL ODD?	
KORT FÖR 4 SKOLÄMNE FÖR OLIJUD			I SKALAN RELIGIÖS BILD	ÄROMRINGAD SOMBOKSTAVEN VÄLBÄRGAD	SJUNGER I BAKGRUNDEN SIMPEL FILM		SENA TIMMEN GARFIELDS KOMPIS				
				SPANSK PUB FRUN		EJ MÅNGA FÄRDIG ATT ÄTA	365 DAGAR HAN I LA PAZ	→ STEADY ...		KONSONANT GAV SKYDD	
SÖLNAS STOLTHET EJ UTANFÖR			LEG INTE MINST I JULTID		1000 MOLAR	MAMMAN SOM ÄR INNE? TROLLDOM				FÖRSÄKRINGS- BOLAG I USA TECKEN	
	↳								EJ VÄLKOMMEN GRÖNSKA		
FORDONS- TILLVERKARE OLJEMÅTT		EJ SEDAN SNÖ I PLUS		HÄR FÖDDES PICASSO GRIPA			SYRE	RUM			
			GRANIT RÄTT		JOBBA CROUPIER! KLYKA		SPANIEN	POSITIVT SVAR	SÄLLSKAPAR MED MASOCHISM		
MEDLINGS- KOLLEGA											

Vinn ett signerat exemplar av Birgitta Bergins senaste bok **Holländarn**. Priset lottas ut bland dem som skickar in rätt svar till info@sydkusten.es senast 20/08/2018. Lösenordet får du fram genom att kasta om bokstäverna i de färgade rutorna. Vi söker någonting i bilden! **Vinnare i förra SKRysset: ULF WÄRME, Fuengirola. GRATTIS!**

SK RYSSET
Lösningen på tidigare SKRysset finns på
www.sydkusten.es/skrysset

LÄR DIG SPANSKA!
Språkskola i svensk regi.
Tel: 952 86 62 26 - Mob: 658 024 039
E-post: languagecentreas@gmail.com
The LANGUAGE CENTRE
Calle Pablo Casals, 4 - MARBELLA

Du som gillar Spanien.
Följ oss som kan landet!
www.facebook.com/sydkusten

¿DE QUÉ VAMOS?

RESUMEN EN CASTELLANO DE ESTA EDICIÓN

La vida del maestro Murillo

Seguimos los pasos del genial pintor sevillano, con motivo de su 400 aniversario. Aunque en realidad hace 401 años de su nacimiento.

La biografía de Bartolomé Esteban Murillo tiene muchas incógnitas, tantas que incluso el año de su nacimiento seguramente fue anterior al que inicialmente se pensaba. La fecha del 1 de Enero de 1618 en realidad fue de su bautizo, con lo que debe haber visto la luz ya a finales de 1617.

Murillo llegó a ser uno de los pintores más queridos y solicitados de la época. Sus dulces vírgenes y ángeles infantiles se vendieron como la pólvora, por delante de la tradicional pintura religiosa que le precedía.



Sobre todo aumentó la demanda considerablemente debido a la epidemia de la peste, que arrasó con prácticamente la mitad de la población de su Sevilla natal. Un accidente pintando un altar en Cádiz llevó a su muerte en 1682. **Pág. 50-53**

En busca de una residencia

Conseguir una plaza pública en una residencia española es un camino de obstáculos, pero puede merecer la pena.

Comunitarios que han residido en España al menos los últimos cinco años tienen derecho a una plaza en una residencia española. La tramitación de la Ayuda a la Dependencia es sin embargo un camino largo y sinuoso, donde la administración demora el proceso adrede.

Hay que estar preparado a batallar durante meses, por no decir años. Pero puede merecer la pena permanecer en una vivienda al sol y además el nivel de las residencias es por lo general muy bueno. **Pág. 10-13**



INFORMACIÓN PARA ANUNCIANTES

Sydkusten Media S.A. es una empresa especializada en la información y organización de eventos de cara a la comunidad nórdica en la Costa del Sol y otros lugares de España.

Entre nuestros medios cabe resaltar la revista trimestral **SK**, la web www.sydkusten.es y las newsletters enviadas por correo electrónico a los socios del club de lectores **Club Sydkusten**. Además organizamos el mayor torneo de golf para nórdicos en la Costa del Sol **Sydkusten Trophy**, ferias como las **jornadas suecas** en Parque Miramar en Fuengirola, **conferencias** así como **eventos** y **viajes** culturales.

Ofrecemos espacio publicitario a anunciantes, así como posibilidad de patrocinios y eventos a la medida. Más información en www.sydkusten.es, en info@sydkusten.es o llamando al **952 863 375**.

ACTUALIDAD



Torra convence a pocos

El nuevo presidente de Cataluña fue la cuarta opción y es uno de los separatistas más radicales. La crisis se agrava y se mantiene el 155. **Pág. 16-17**



El adiós de Cifuentes

Un video que muestra como roba en una tienda acaba con la presidenta de Madrid, que resistía ante el escándalo de su falso Master. **Pág. 18**

EMPRESAS



Un negocio que florece

La Cámara de Comercio Hispano-Sueca organizó el 16 de Mayo una visita a Agrojardín, en Estepona, que enseñó como combatir plagas biológicamente. **Pág. 26**



SK-tv en RTVE

El programa "Aquí la tierra" de Televisión Española ha retransmitido recientemente en horario de máxima audiencia dos videos aéreos producidos por Sydkusten. **Pág. 30**

REPORTAJES

El final de ETA

La disolución de la organización terrorista no tapa que la lucha armada en el País Vasco ha dejado más de 850 muertos, sin conseguir ningún objetivo. **Pág. 20-21**



Comunicación por las ondas

Varios nuevos programas de podcast y radio tradicional dirigidos a nórdicos en la Costa del Sol se han estrenado recientemente. **Pág. 48-49**



Más que sólo el Caminito

El Chorro tiene muchos otros lugares de interés, como las formaciones de taffonis o el yacimiento arqueológico mozárabe de Bobastro. **Pág. 34-37**



TEMÁTICOS

Finalmente fue la 25:a

Con un mes de demora se celebró el torneo de golf Sydkusten Trophy, en La Cañada. **Pág. 58-59**



El vino que pasa por caja

España perdió hace 20 años su posición dominante en el mercado sueco, al no adaptarse a la moda de ofrecer vino en cartón. **Pág. 54-55**

Ta hand om dig själv - innan någon annan gör det

Med en framtidsfullmakt får du själv bestämma och ge ansvaret för ditt liv till någon du känner och litar på.











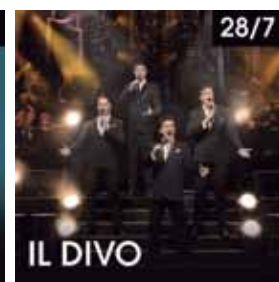

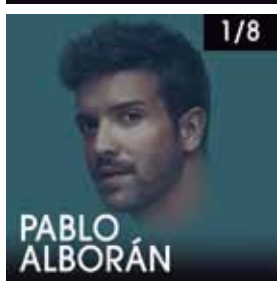



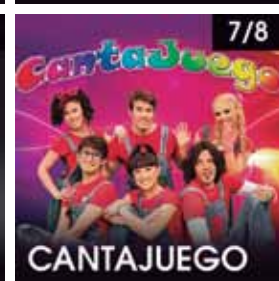



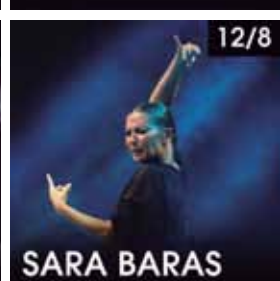

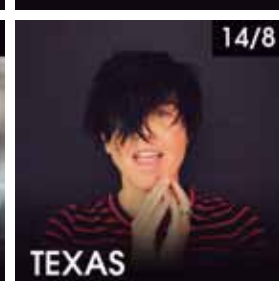
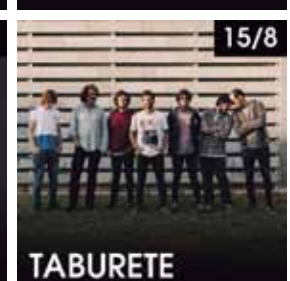
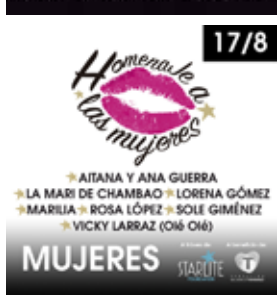

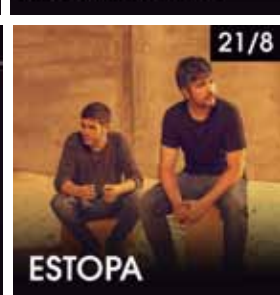
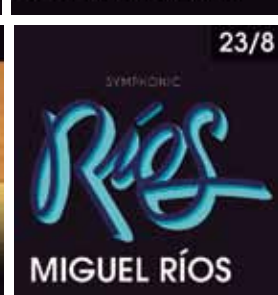

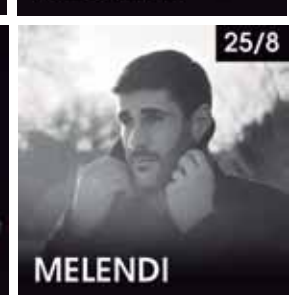
Fråga oss om framtidsfullmakt så berättar vi mer.



STARLITE

FESTIVAL 2018

11/7 - 25/8

 11/7 LUIS MIGUEL	 13/7 ROSARIO & ROSANA	 14/7 CHARLES AZNAVOUR	 18/7 PET SHOP BOYS	 19/7 STING & SHAGGY	 20/7 DAVID BISBAL
 22/7 JAMIROQUAI	 25/7 MANÁ	 26/7 LUIS FONSI	 27/7 MIGUEL POVEDA	 28/7 IL DIVO	 31/7 ROMEO SANTOS
 1/8 PABLO ALBORÁN	 2/8 STEVEN TYLER	 3/8 JAMES BLUNT	 4/8 PABLO LÓPEZ	 7/8 CANTAJUEGO	 8/8 SERRAT
 9/8 NOCHE MOVIDA	 10/8 JUANES	 12/8 SARA BARAS	 13/8 LA MAGIA DE JORGE BLASS	 14/8 TEXAS	 15/8 TABURETE
 17/8 MUJERES	 18/8 CELIA CRUZ EL MUSICAL	 21/8 ESTOPA	 23/8 MIGUEL RÍOS	 24/8 ROSALÍA & ROZALÉN	 25/8 MELENDI

902 750 787
starlitemarbella.com

Patrocinadores



Media partner



Con el apoyo de

